

JEREMIAS

Dios tsí' pʌyʌ Jeremías

1 I t'an Jeremías i yalobil Hilcías. Motomajʌch Jeremías chumul bʌ ti Anatot ti' lumal Benjamín. ²Lac Yum tsa' caji' pejcan che' uxlujump'ejlix (13) jab i yumʌntel Josías (i yalobil Amón) ti' lumal Judá. ³Lac Yum ts'i' chan pejca Jeremías che' woli ti rey Joacim (i yalobil Josías) ya' ti Judá c'ʌlʌl ti' junlujump'ejlel jab i yumʌntel Sedequías (i yalobil Josías). Che' ti' jo'p'ejlel uw tsa' cʌjchiyob majlel jini chumulo' bʌ ti Jerusalén.

⁴Tsa' tili i t'an lac Yum tic tojlel: ⁵J c^añayetix che' maxto anic tsa c^ac'ayet ti cantantel ti' ñac' a ña!. Tsac yajcayet che' maxto anic tsa' q'uele pañimil. Tsac wan ña'ta j c'ñet ti subt'an ti' tojlel winicob ti pejtezel lum, che'en. ⁶Tsa c^ala: Mach mejlicon, c Yum Dios. Mach cujilic t'an. Maxto anic c jabilel, ch'o'ch'ocon to, cho'on. ⁷Lac Yum ts'i' chan pejcayon: C^alyax a sub a ba cha'an ch'o'ch'oquet to. Anquese maxto anic a jabilel, mi caj a cha'len t'an baqui jach mic choquet majlel. Che' bajche' mic subeñet mi caj a cha' sub. ⁸Mach a wis bac'ñan winicob, come añon quic'otet cha'an mi c^aq'uet ti colel ti' c'ñab, che'en lac Yum. ⁹Lac Yum ts'i' sats'a i c'ñab. Tsi' t^ala quej. Tsi' subeyon: Tsa'ix cotsa c t'an ti a wej. ¹⁰Awilan, wolix c wa'chocoñet cha'an ma' subeñob c t'an winicob ti pejtezel lum yic'ot i reyob, cha'an ma' chocob loq'uel, yic'ot cha'an ma' jisañob, cha'an ma' cha' techob yic'ot cha'an ma' xuc'chocoñob, che'en.

¹¹ Tsa' cha' tili i t'an lac Yum tic tojlel: ¿Chuqui wola' q'uel, Jeremías? che'en. Tsac jac'Λ: Wolij q'uel te!. Woli' pasel juntejc

te' i c'aba' almendra, cho'on. ¹²Lac Yum ts'i' yála: Wen yáxal a wo. Joñon ja'el yáxal co cha'an mic ts'actesan c t'an, che'en. ¹³Ti' cha'yajlel tsa' tili i t'an lac Yum tic tojlel: ¿Chuqui wola' q'uel? che'en. Tsac jac'a: Wolij q'uel colem p'ejt. Wolix ti lojc ya' ti norte, cho'on.

¹⁴Lac Yum ts'i' subeyon: Tal ñuc bá wocol loq'uem bá ti norte. Muq'uix i taj pejtelel chumulo' bá ti a lumal. ¹⁵Mi caj c p'ay tilel a contrajob chumulo' bá ti yan tac bá lum ya' ti norte. Talob i wa'chocon i yumantel ti' yochib Jerusalén yic'ot ti chan bá ts'ajc am bá ti' joytalel Jerusalén yic'ot ti pejtelel xchumtal tac ti Judá. ¹⁶Cabál jax i jontolil c tejclumob. Jini cha'an mi caj c chocbeñob tilel pejtel jini wocol cha'an tsa'ix i cluayoñob. Mi' pulbeñob pom yambá diosob. Mi' ñocchocoñoñob i bá ti' tojel jini melbil tac bá tsa' bá i meleyob. ¹⁷Chajpan a bá. Cucux subeñob pejtel jini t'an tsa' bá c subeyet. Mach a bácl'ñañob che' ma' q'uelbeñob i wut, ame mi c'laq'uet ti quisin ti' tojlelob. ¹⁸Awilan tsa'ix c meleyet che' bajche' ts'ajquibil bá tejclum joyol bá ti a contrajob. Lajalet bajche' ts'ajquibil bá otot mach bá mejlic ti ch'ajmel. Xuc'ul mi caj a cha'len t'an ti' contra pejtel i reyob Judá yic'ot i yalobilob rey yic'ot jini chumulo' bá ti jini lum. ¹⁹Mi caj i contrajiñet, pero mach mejlic i jisañet comeañon quic'otet. Mi caj c'laq'uet ti colel ti' c'ab, che'en lac Yum.

Dios ts'i' pejca Israel ti wocol t'an

2 Tsa' tili i t'an lac Yum tic tojlel: ²Cucu subeñob c t'an jini winicob ti Jerusalén: "C'ajal to c cha'an bajche' añet che' ch'o'ch'oquet. Wen báxet tic tojlel. Wen cabál a c'uxbiya che' bajche' ti' yorajlel ñujpuñijel. Tsa' wen tsajcayon ti colem tiquin lum ba' ma'anic p'ac'bá. ³Che' jini ch'ujulob israelob tic wut che' bajche' jini ñaxan bá i wut pac'. Pejtel tsa' bá i jisayob c winicob ts'i' tojoyob i mul. Tsa' tili ñuc bá wocol ti' tojlelob", che'en lac Yum.

⁴Ubinla i t'an lac Yum pejtelelta i cha'añet bá la Jacob yic'ot pejtelelta añet bá la ti Israel. ⁵Woli' yá lac Yum: ¿Chuqui c mul ti' tojlel la' tat? ¿Chucoc'h ts'i' cluayoñob? Tsi' lon c'uxbiyob jini mach bá anic i c'ajñibal. Tsa' sojquiyob i ña'tábal. ⁶Ma'anic mi juntiquilic mu' bá i ña'tañon. Ma'anic majqui mi' yá: "¿Baqui an lac Yum tsa' bá i p'uylyonla loq'uel

ti' lumal egiptojob? Tsi' toj'esayonla ñumel ba' jochol lum ba'an wits yic'ot ch'en ya' ba' wen pim i yi'ic'lel pañimil, ba' ma'anic xchumt'l". Ma'anic majqui mi' ña'tañon, mi juntiquilic. ⁷Pero joñon tsac pñulyetla tilel ti jini wen bñ lum ba' wen yujil colel pñc'abñl cha'an on mi cñq'ueñet la' c'ux i wut te' yic'ot yambñ c'uxbil bñ. Che' bñ tsa' ochiyetla, tsa' la' bibesa jini lum. Tsa' la' wñc'la ti ts'a'lentel jini c lum. ⁸Jini motomajob ja'el ma'anic woli' yalob: "¿Baqui an lac Yum?" Jini yujilo' bñ mandar mach i cñplyoñobix. Jini año' bñ i ye'tel wolix i contrajíñoñob. Jini subt'añob woli' subob ti ñuc jini Baal. Woli' tsajcañob jini lolom jach bñ.

⁹Yomix mi la' mel la' bñ quic'ot, che'en lac Yum. Ti wocol t'an mi caj c chñn pejcañetla yic'ot la' walobilob yic'ot la' butsob. ¹⁰Cucuxla ti junwejl ja' ya' ba'an i lum Quitim joyol bñ ti ja'. Chocola majlel winicob ti Cedar cha'an mi la' wen q'uel bajche' woli' melob. Saclanla ti yan tac bñ lum. ¹¹¿Am ba jump'ejl lum ba' tsi' q'uemeyob i diosob? Anquese mach diosobic, pero mi' chñn c'uxbiñob. Jatet jach la tsa' la' q'uexta la' Dios ba' tilem la' ñuclel cha'an mi la' c'uxbin jini mach bñ diosic. ¹²Cha'lenla bñq'uen añet bñ la ti chan. Cha'lenla mich!. La' toj sajtic la' pusic'al ti bñq'uen. Mele la' pusic'al. ¹³Come cha'chajp i mul c winicob x'ixicob. Tsi' cñplyoñob, anquese joñon Cuxul bñ Ja'on. Tsi' wersa t'oboyob xajlel cha'an mi' yajñel i ya'al. Tsi' sajcayob ja' ba' bajñel yomob i pusic'al. Mu' jach i jilel i ya'al cha'an tocolix i yajñib.

¹⁴¿Mach ba calobilic Israel? ¿Chucoh tsa' sujti ti to'ol jach bñ x'e'tel ti yambñ i yum? Tsa' cñjchi majlel. ¹⁵Woli' majlel i cha'an año' bñ ti ñajtl. Mi' pam tsictiyel i t'añob che' bajche' bajlum. Tsi' yac'ayob ti pujch'el i lum Israel. Tsi' yac'ayob ti bujchel jini tejclum tac. Laj majlemobix i yumob otot. Ma'anix majqui an. ¹⁶Jini ch'oyolo' bñ ti Menfis yic'ot ti Tafnes am bñ ti Egipto tsi' chilbeyet a yumantel. ¹⁷¿Mach ba cha'anic a mul tsa' tili ili wocol? Tsa' cñya a Yum Dios che' bñ tsi' wen pñsbeyet jini wen bñ bij. ¹⁸¿Chucoh wola' xñ majlel i bijlel Egipto cha'an ma' taj a coltñtel ya' ba'an jini ñoj ja' Nilo? ¿Chucoh wola' xñ majlel i bijlel Asiria cha'an ma' taj a coltñtel ya' ba'an jini ñoj ja' Eufrates? ¹⁹Jini a jontolil mi caj i yaq'uet ti quisin che' mi' cajel ti t'an a pusic'al. Mi caj c jultesbeñet a pusic'al cha'an tsa' cñplyon. Yomix ma' ña'tan

quisintic jax a jontolil cha'an tsa'ix a слуяон. Tsa' слуя a Yum Dios. Ma'anix ma' блc'ñañon, che'en i Dios Panchan yic'ot Pañimil, jiñlch lac Yum.

²⁰Ñamálet ti jontolil ti oñiyi c'la'l wale. Tsa' la' choco jubel a tajbal yic'ot a cuch tsa' ba claq'ueyetla. Tsa' la' wäl: "Mach comic c mel che' bajche' ma' wäl", che'et. Pero ti pejtelel jini chan ba bujtäl yic'ot ti' yaxñälel te' tsa' choco a ba che' bajche' sts'i'l'el ba x'ixic. ²¹ ¿Chucoh? ¿Mach ba xuc'ulonic? Tsac yajca wen uts'at ba i ña'al ac' cha'an mic paq'uet. ¿Chucoh leco tsa' loq'ui i buts? Tsa' sujityet ti yambä ac' mach ba j clañayic. Mach c pac'baetic yilal. ²² Mi tsa' poco a ba yic'ot tan yic'ot sijonte', mach loq'uic a jontolil. Ya'to an ti' tojel c wut, che'en lac Yum Dios. ²³ Ma' wäl: "Ma'anic tsac sacla Baal dios", lon che'et. ¿Chucoh woliyet ti lot? Q'uele chuqui tsa' mele ti joctal. Wen ña'tan a mul. Lajalet bajche' xch'oc camello. Mach yujilic ñajch'el che' woli' c'ajtin i tat. ²⁴ Lajalet bajche' xch'oc burro mach ba anic i yum. Mi' sic' jini ic' che' woli' c'ajtin i tat. Mi' ñajti majlel i saclan. Ma'anic mi' jac' clajchel. Tijicña pejtel jini tat burro mu' ba i yajñesan, come mi caj i taj che' i yorajlelix. ²⁵ Tsajaletme ame i tajet wocol. Come mux caj a wubin wocol che' pits'il a woc, che' tiquin a ti!. Pero wola' wäl: "Lolom jach ma' tic'on. Wersa com c chan mel che' bajche' mi' melob jini parte ba i t'añob, come c'ux mi cubiñob", che'et.

²⁶Jini yujil bA xujch' mi' cajel ti quisin che' cAmbilix i mul. Che' ja'el mi' cajelob ti quisin i yalobilob Israel. Ti pejtelob yic'ot i reyob yic'ot motomajob yic'ot x'alt'añob ²⁷mi' pejcañob te!: "C tatet lojon", che'ob. Mi' pejcañob xajlel: "C ña'et lojon. Tsa' wac'lyon lojon ti pañimil", lon che'ob. Pero ma'anic mi' saclañoñob. Mi' mlayob i wut tic tojlel. Che' ti' yorajlel i wocol mi' cajelob ti oñel: "Ch'ojojen, coltañon lojon", che' mi caj i yalob. ²⁸Saclan a diosob tsa' bA a mele. ¿Baqui añob che' ti' yorajlel a wocol? La' ch'ojyicob che' woliyet ti wocol, mi yujilob coltaya. Tsiqui a diosob, Judá. Wen cablob ti tsic che' bajche' a tejclumob. ²⁹¿Chucoch wola' wA'leñon cha'an a wocol? Junlajaletla, tsa' la' ñusAbeyon c t'an, che'en lac Yum. ³⁰Tsa cAc'lyob ti wocol la' walobilob, pero ma'anic tsa' la' mele la' pusic'al. Mach la' womic la' cAy chuqui mi la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al. Jontoletla che' bajche' bajlum.

La' cha'añach jini espada tac tsa' b^a la' c'añla la' tsansan jini x'alt'añob tsa' b^a c chocbeyetla tilel.

³¹ Jatetla cuxulet b^a la wale, ¿mach ba la' womic la' jac'ben i t'an la' Yum? Ts'a' mi la' q'uelon che' bajche' tiquin lum. Lajal mi la' q'uelon che' bajche' ic'ch'ipan b^a pañimil. Anquese mach che'ic añon mi la' wal: "Com lojon ñajt b^a xambal baqui jach yom c pusic'al. Mach chan talonix lojon ba' añet", che'etla. ¿Chucoch che' mi' yal c tejclum bajche' jini? ³²Jini c'ajtibil b^a xch'oc, ¿mach ba c'ajalic i cha'an i ch'ajlil mu' b^a caj i lap ti ñujpuñijel? Pero cabalix q'uin chan ñajayemon i cha'an c winicob x'xicob.

³³ Ma' wen ch'äl a b^a cha'an ma' q'uejlel ti uts'at, cha'an a wom a c'uxbintel. Wen a wujil ts'i'llel. Mi mejlel a cantesan ti jontolil jini sts'i'llel b^a x'xic. ³⁴An a mul ja'el ti' tojlel jini mach b^a añobic i chuba'an. Tsa'ix paq'ui a majts ti' ch'ich'el jini mach b^a anic i mul mach b^a anic chuqui tsi' xujch'ibeyet. ³⁵Pero wola' chan al: "Uts'at añon. Mach talic i mich'ajel Dios tic tojlel", lon che'et. Awilan mi caj c payet ti meloñel cha'an tsa' wal ma'anic a mul.

³⁶ ¿Chucoch ma' ñajta ñumel ti xambal ba' jaxal a lum cha'an ma' saclan a coltanTEL ti' tojlel jini mach b^a a cañayic? Ma' cajel ti quisin cha'an tsa' ña'ta a taj a coltanTEL ti Egipto, che' bajche' tsa' cha'le quisin cha'an Asiria. ³⁷Mi caj a tats' a b^a ti' tojlelob che' bajche' xch'oc woli b^a i mel i pusic'al che' leco tsa' tic'lanti. Ts'a'lebilob ti lac Yum jini winicob ba' wola' lon c'ajtin a coltanTEL. Mach muq'uiC i coltañet.

3 Mi an winic mu' b^a i choc loq'uel i yijñam, ¿mu' ba caj i cha' pay mi tsa' paq'yi cha'an yambal winic? Tic'biliX ti mandar come tic'labilix jini x'xic. ¿Mach ba bibi'ic ti' wut Dios jini lum ba' mi' melob che' bajche' jini? Pero jatet sts'i'llel x'ixiquet yilal. Cabal jini c'uxbibilo' b^a a cha'an. Jumuc' jach mi' yajñelob a wic'ot, jumuc' jach ma' cha' tilel quic'ot, che'en lac Yum. ²Pam q'uele jini bujtal tac. ¿Am ba jump'ejl bujtal ba' mach tic'labilic? Tsa' pijta a pi'llob ti' ejl bij che' bajche' mi' mel árabe ti jochol b^a lum. Tsa' bib'esa jini lum ti a ts'i'llel yic'ot a jontolil. ³Jini cha'an ma'anic ja'al, jamal to pañimil. Ma'anic tsac choco tilel jini ñaxan b^a ja'al. Lajalet bajche' sts'i'llel b^a x'xic mach b^a yomic i cay i mul. Mach a wujilic quisin come tsa' wersa tsats'esa a pusic'al. ⁴Ujtel to tsa'

pejcyayon: “C tatet c'äläl che' xch'ocon to, c'äläl wale c pi'ället.
 5 ¿Chucoh mich'et ti pejtelel ora? ¿Cha'an ba c mul? ¿Mach ba yomic ma' to'ol ñusan mulil?” lon che'et. Che'älch tsa' cha'le t'an pero cälax jax ma' tempan a mul. Ma' to'ol ñusan q'uin ti jontolil, che'en lac Yum.

Tsa' subentiyob israelob cha'an mi' sutq'uiñob i bñ

6 Che' woli to ti yumäl jini rey Josías, lac Yum ts'i' subeyon: Tsa' ba a q'uele bajche' ts'i' mele Israel che' bñ ts'i' cäyayon? Tsajni i ch'ujutesan i diosob ti yebal te' tac ti jujump'ejl bujtäl che' bajche' sts'i'llel x'ixic mu' bñ i yac' i bñ ti pi'lentel cha'an winicob mach bñ i ñoxi'alic. 7 Che' cabäl i mul Israel, tsac sube: “La', sujten ba' añon”, cho'on. Pero ma'anic tsa' sujti. Ma'anic ts'i' jac'ä. 8 Junlajal i jontolil Judá, i chich Israel. Ts'i' q'uele i ts'i'llel Israel. Q'uelelix i cha'an che' bñ tsac choco majlel yic'ot i juñilel divorcio cha'an ts'i' cäyayon che' bajche' x'ixic mu' bñ i cäy i ñoxi'al. Pero mach yujilic bñq'uen Judá. Junlajal tsa' caji' mel i ts'i'llel che' bajche' Israel. 9 Tsa' caji' ch'ujutesan dios tac melbil bñ ti te' yic'ot ti xajlel. Che' jini ts'i' bib'esa jini lum cha'an i ts'i'llel. 10 Che' bñ ts'i' ña'tayon mach ti jump'ejlic i pusic'al tsa' sujti ba' añon, pero tsa' jach i ñopo i lotiñon, che'en lac Yum. 11 Lac Yum ts'i' subeyon: Cabäl jax i mul Judá cha'an woli ti lotiya. Ts'ita' jach i mul Israel tsa' bñ i cäyayon.

12 Cucu ti' tojel norte ba'an Israel. Suben ili t'an: “Tsa' cäyayon, Israel, pero sujtenix, che'en lac Yum. Mach mich'onic, come wen cujil p'untaya. Lac Yum ts'i' yälä: Mach ti pejtelelic ora mi caj c mich'leñet. 13 Jini jach yom ma' mel a bñ quic'ot. Subu a mul cha'an tsa' ñusabe i t'an a Yum Dios. Tsa' cha'le ts'i'llel ti' tojel c wut. Tsa' ch'ujutesa dios tac ti' yäxñälel pejtel te' cha'an mach a womic a jac'beñon c t'an. 14 Sujtenla, israelob. Calobiletla anquese tsa' la' cäyayon, i wenta la' ñoxi'alon. Mi caj c payetla loq'uel, juntiquil ti jump'ejl tejclum, cha'tiquil ti jump'ejl otot cha'an mic payetla majlel ti Sion. 15 Mi caj cäq'ueñetla xcänta tiñame'ob jump'ejl bñ i pusic'al quic'ot. Mi caj i we'sañet tic t'an i wenta i bñl la' ñäc' cha'an mi la' wen ch'ämbeñ isujm yic'ot cha'an mi la' wen cäñon.

16 Che' cabäletla ti la' lum, che' ñuquetixla, ma'anix mi caj i chän ajlel: Jini Arca ba' lotol jini xuc'ul bñ t'an i cha'an lac Yum. Mach che'ic. Ma'anix mi caj i chän ña'tantel. Mach

ch^{an} c'ajalix i cha'añob. Ma'anix mi caj i cha' melob yamb^a Arca. ¹⁷Ti jim b^a ora mi' caj ti ajlel Jerusalén i buchlib lac Yum. Ya' ti Jerusalén mi caj i tempaño^b i b^a ti' c'aba' lac Yum jini ch'oyolo^c b^a ti pejtel tejclum tac. Ma'anix mi caj i ch^{an} tsajcaño^d i bajñel pusic'al yujil b^a jontolil. ¹⁸Ti jim b^a ora mi caj i tem cha'leño^e x^{al}mbal i yalobilob Judá yic'ot i yalobilob Israel. Loq'uemo^f b^a ti norte mi caj i tem julelob ti jini lum ts^a b^a c^{al}q'ueyob i tatob. ¹⁹Tsa c^{al}a tic pusic'al: Tijicñayon che' mi c^{al}q'ueñetla la' ñuclel yic'ot calobilob ti jini wen b^a lum, jini i t'ojol jax b^a ti' wutob pejtel tejclum tac. Che' jini mi caj la' pejcañon ti uts'at. Ma'anix mi caj la' ch^{an} xoy la' bijlel cha'an mi la' c^{ay}on, cho'on tic pusic'al. ²⁰Pero lajal tsa' la' melbeyon che' bajche' x'ixic yujil b^a lotiya mu' b^a i c^{ay} i ñoxi'al. Tsa'ix la' c^{ay}ayon, tsa'ix la' wac'^g la' b^a cha'an mi la' c'uxbin dios te' tac", che'en lac Yum Dios.

²¹Mi cubibeñob i t'an i yalobilob Israel ya' ba' ma'anic te'el ti pam wits. Woliyob ti uq'uel. Woliyob ti c'ajtiya. Woli' melob i pusic'al cha'an tsa' sajtiyob ti bij. Tsa'ix ñajayi i cha'añob i Yum. ²²"Sujtenla, calobilob, anquese ñajt tsa' la' t^ats^a la' b^a. Mi caj c lajmesañetla cha'an mi la' tsajcañon", che'en lac Yum.

"Talon lojon, che'ob, come jatet c Yumet lojon, c Dioset lojon.

²³Mach ch^{an} comix lojon c cha'len ch'ujutesaya ti bujt^a tac che' bajche' tsac mele lojon che' lotibil lojon c pusic'al. Lolom jach pejtel chuqui tsac mele lojon ti wits tac. Ya' jach ti lac Yum Dios mi caj i taj i colt^antel Israel. ²⁴Jini dios Baal tsa' jach i yac'^a ti quisin lac tatob. Tsi' to'ol jisabeyob i chub^alan che' ch'itoño^b to c'álal wale. Tsi' jisabeyob i c'ajbal yic'ot i y^alac'. Tsⁱ yac'^a ti sajtel i yalobilob. ²⁵La' lac pacchocon lac b^a cha'an cab^a woliyonla ti quisin. Wen wocol añonla, come tsa' laj contraji lac Yum Dios, joñonla yic'ot lac tatob c'álal che' ch'itoño^b to la c'álal wale. Ma'anic tsa' lac jac'be i t'an lac Yum Dios". Che'ach woli' comol pejcañob i b^a, che'en lac Yum.

4 Mi wola' sujetel ba' añon ti pejtel a pusic'al, Israel, yomix ma' junyajlel choc jini diosob ts'alebilo^c b^a c cha'an. Yom xuc'ul ma' tsajcañon. Mach yomix ma' ch^{an} sajtel ti yamb^a bij. ²Wa'chocon a t'an tic tojlel ti' c'aba' jini cuxul b^a a Yum. Subu chuqui isujm. Cha'len toj b^a meloñel. Ñopox chuqui uts'at tic wut. Che' jini pejtel winicob ti yan tac b^a lum mi caj i c^{al}oñob cha'an a Yumon. Mi caj i q'ueloñob ti ñuc, che'en

lac Yum. ³Lac Yum ts'i' subeyob i winicob ti Jerusalén yic'ot i winicob ti Judá: Top'ox jini petel bΛ lum la' cha'an. Mach la' chΛn cha'len pac' ti ch'ixol. ⁴Saq'uesan la' pusic'al, mach jinic jach la' bΛc'tal. Ñopox la' Yum ti jump'ejl la' pusic'al, winicob ti Judá yic'ot ti Jerusalén, ame cajic c choc tilel c'ajc mach bΛ yujilic yajpel cha'an ti' caj la' jontolil, che'en.

Mi caj i tilel i contra Judá

⁵Subeñob jini año' bΛ ti Judá yic'ot ti Jerusalén: "Wusula jini trompeta ti pejtelel la' lumal. Cha'lenla c'am bΛ t'an. Tempan la' bΛ ti la' pejtelel. Conla ti ochel ti ts'ajquibil bΛ tejclum tac". Che' yom ma' subeñob. ⁶Letsan la' bandera ti' bijlel Sion. Yom mi la' puts'el ya'i. Mach yomic mi la' jalijel come tal cabal wocol, come wolic pΛy tilel jini yujilo' bΛjisaya ch'oyolo' bΛ ti norte. ⁷P'atłalch che' bajche' bajlum jini tal bΛ i jisan cabal tejclum. Wolix ti jijlel ti pisil bΛ otot jinto mi' laj jochtesan la' lum. Jochol mi' cajelob ti caytl la' tejclum tac. Laj majlemob i yum otot. ⁸Jini cha'an yom mi la' ląp coxtal. Cha'lenla uq'uel, come mach lajmix i mich'ajel lac Yum. Слѧх jax mi' mich'leñonla. Ma'anic chuqui mi' mѧctan. ⁹Ti jim bΛ ora mi' caj ti quisin jini rey yic'ot i yalobilob yic'ot motomajob yic'ot x'alt'añob, che'en lac Yum. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al. ¹⁰Mi' cajelob ti a'leya: "C Yum Dios, tsa' lotiyon lojon. Tsa' subeyon lojon tal i ñach'tal lojon c pusic'al, pero tal espada cha'an mi' jec'beñon lojon c pusic'al". Che' mi caj i yalob, che'en lac Yum.

¹¹Mi caj a suben c cha'año' bΛ yic'ot jini c tejclum Jerusalén: "Tal chΛcwech'an bΛ ic' loq'uem bΛ ti tiquin lum. Mi caj i jats'et, xch'oc bΛ calobil. Mach talic cha'an mi' coltañet. Mach talic cha'an mi' wejlan majlel i sujl ixim cha'an mi' saq'uesan. ¹²Tal p'atłal bΛ ic' chocbil bΛ tilel c cha'an. I yorajlelix mi caj c mel c winicob x'ixicob". Che'ñch yom ma' subeñob, che'en lac Yum. ¹³Q'uelela tocal. Ix tilel lac Yum ti tocal. Ajñel woli ti xambal tilel ti carreta ti p'atłal bΛ ic'. Ñumen ajñel i c'ñchlib bajche' xiye!. Вѧq'uen jax lac wocol mu' bΛ caj i tajonla. Obol jax lac bΛ come sajtemonla. ¹⁴Saq'uesan a pusic'al, Jerusalén. Слѧ a mul cha'an ma' coltætel. ¿Jala to ba mi caj a chΛn ña'tan ti a pusic'al chuqui tac leco? ¹⁵Ix tilelob jini loq'uemo' bΛ ti Dan yic'ot ti' wits Efraín. Woli' pam pucob

t'an cha'an tal jini wocol. ¹⁶Subu ti' tojlel ñajt tac bΛ tejclum cha'an talob i jisan Jerusalén jini ñajt bΛ ch'oyolob. Ju'ucña mi' cha'leñob t'an ti' contra jini tejclum tac ti Judá. ¹⁷Cha'an ti' caj tsa' ñusʌbeyon c t'an jini cha'an woli' joy mʌctañet che' bajche' xchuc me'ob, che'en lac Yum. ¹⁸A jontolil woli' yʌq'uet ti wocol cha'an tsa' wersa ñopo jontolil. Wen ch'ajatax ma' wubin wale. Mi' c'ʌlʌl c'otel i ch'ajel ti a pusic'al, che'en lac Yum.

¹⁹Obol c bΛ, obol c bΛ, mach cujchix c cha'an ili wocol. Tsiltsilñayon. Wen ch'ijiyem c pusic'al. Tsa' jejq'uiyon yubil. Mach mejlic c ñʌjch'el, come ubibilix c cha'an i t'an tac trompeta yic'ot i t'an winicob. Woliyobix ti guerra. ²⁰Mach lajmix jisaya. Mi' ñumel junchajp, mi' tilel yambʌ. Laj jisʌbil lac lumal. Mi' bʌc' q'uejchel majlel pejtel jini pisil bΛ cotot. Ti jumuc' jach lu' tsijlem jini joc'ol bΛ pisil. ²¹¿Jala to ba mi caj j q'uelben i bandera jini xguerrajob? ¿Jala to ba mi caj cubiben i t'an tac trompeta? ²²Jinto mi' laj jisʌntelob c pi'ʌlob come jontolob. Ma'anic mi' ñich'tañoñob. Che'ʌch añob bajche' alp'eñelob maxto bΛ anic i pusic'al. Ma'anic mi' ch'ʌmbeñob isujm. Wen yujilob jontolil, pero mach yujilobic i melol chuqui uts'at.

²³Tzac pam q'uele pañimil. Awilan ma'anic chuqui wen. C'ʌlʌl ba' mi' c'otel c wut laj jisʌbilix, laj jembilix. Ma'anic i sʌclel pañimil. ²⁴Tsaj q'uele tsiltsilña jini wits. Awilan woli ti ejmel jini bujtʌl. ²⁵Tsaj q'uele, ma'anic tsiquil winic. Laj puts'em te'lemut ti panchan. ²⁶Tsaj q'uele tiquinix lum ya' ba'an pʌc'ʌbʌl ti yambʌ ora. Lu' jembilix jini tejclum tac ti' tojlel lac Yum cha'an cabʌl i mich'ajel. ²⁷Come lac Yum ts'i' yac'ʌ ti jisʌntel jini lum che' bajche' ts'i' yʌlʌ: Pero mach jilic i colojbal c winicob x'ixicob, che'en lac Yum. Lamital jach mi caj i cʌytʌl. ²⁸Jini cha'an la' i yuc'tañoib i lumal. La' mʌjquic yic'ot i ic' bΛ pisil yilal jini q'uin, cha'an tsac cha'le t'an. Tsac wan ña'ta tic pusic'al bajche' mi caj c mel. Mach quepelic mi caj j cʌy. Ma'anic mij q'uextan c pusic'al, che'en lac Yum.

²⁹Mi caj i laj puts'elob loq'uel ti tejclum che' mi' yubibeñob i t'an jini c'ʌchʌlo' bΛ che' mi' tilelob, chucul bΛ i cha'an jalʌjb. Mi' puts'elob ti mate'el. Mi' letselob majlel ti xajlelol. Jocholix mi' cʌytʌl tejclum tac. Laj majlemix i yum. ³⁰Jixcu jatet sajtemet bΛ, ¿chuqui mi caj a mel? Mach mejlix a chan lʌp jini

ch'achac bə pisil. Mach mejlix a chan ch'äl a bə ti oro. Mach mejlix a chan bon a wut ti i'ic' bə. Lolom jach a t'ojləwel. Tsa' sujtiyob ti a contra jini c'uxbibilo' bə a cha'an. Ts'a' mi' q'uelet. Yomob i tsansañet.³¹ Tsa' cubibe i t'an Sion, woli ti uq'uel. Woli ti bajq'uel che' bajche' x'ixic woli bə i yəc' ti pañimil jini yəx aləl. Ajacña mi' jap ic'. Woli' c'ajtin i coltanTEL. Obol jax c bə. C'unix pañimil mi cubin cha'an jini tsansañbilo' bə.

I mul Jerusalén yic'ot Judá

5 Cucu ti ñumel ya' ba'an garita tac ti Jerusalén. Wen q'uele bajche' mi' melob. Otsan ti a pusic'al. Saclan ñumel juntiquil mu' bə i mel chuqui toj ya' ti choñoñibal. Q'uele mi an juntiquil mu' bə i yotsan ti' pusic'al chuqui tac isujm cha'an mic pəsben i yutslel c pusic'al. ²Che' mi' wa'chocoñob i t'an, mi' cha'leñob lot anquese mi' yəlob j c'aba': "Cuxul lac Yum", lon che'ob. Che' ts'i' yəla lac Yum. ³C Yum, ¿mach ba wolic a saclan juntiquil mu' bə i sub chuqui isujm? Tsa' cantesayob. Tsa' jats'ayob ja'el cha'an mi' melob chuqui isujm. Pero ma'anic mi' p'isob ti' wenta. Tsa' wəq'ueyob i wocol, pero mi' ts'a'leñetob. Mi' yutsi tsats'esañob i pusic'al che' bajche' xajlel. Mi' to'ol melob chuqui yomob. Mach yomobic i cəy i mul.

⁴Tsa cəla tic pusic'al: Jini jach jini pobrejob mi' mel che' bajche' jini. Ma'anic mi' ch'ämbeñob isujm come mach cantesabilobic. Mach i cəñayobic i bijlel lac Yum yic'ot i mandar. ⁵Mu' to c majlel ba'an jini ñuco' bə cha'an mic pejcañob, come cəñallob i cha'an i bijlel lac Yum yic'ot i mandar, lon cho'on. Pero junlajal ts'i' chocoyob jubel i tajbal yic'ot i cuch tsa' bə a wəq'ueyob.

⁶Jini cha'an tal bajlum am bə ti mate'el cha'an mi' tsansañob. Tal jontol bə ts'i' i jisañob. Woli ti chijtaya ləc'äl ti tejclum. Majqui jach mi' puts'el ti tejclum mi caj i bic'ti tsijlel cha'an ti' caj ts'i' ñusabe i t'an Dios. Cabəl jax ts'i' cəyayob lac Yum.

⁷Lac Yum woli yəl: ¿Bajche' mi mejlel c ñusabeñet a mul? Tsi' cəyayob a walobilob. Tsi' wa'chocoyob i t'an ti' c'aba' jini diosob mach bə mero Diosic. Che' bə ñajobix yic'ot i bəl i ñəc' tsa' bə cəq'ueyob, tsajniyob ti' yotot sts'i'lel bə x'ixicob. ⁸Lajalob bajche' tat caballo yom bə i ch'oclel che' mi'

yujtel ti buc'bal. Jujuntiquil mi' saclan x'ixic am bA i ñoxi'al.
 9 ¿Mach ba muq'uic i tojob i mul? che'en lac Yum. Joñon mi caj cAq'uen i toj i mul jini tejclum cha'an cabal i mul. 10 Cucu ti ts'usubil tac, pero mach ma' lu' jisan. Loc'saben i c'Ab te', come mach i cha'anic lac Yum. 11 Come junlajalob Judá yic'ot Israel. Tsil' junyajlel cAlyuñoñob. 12 Cha'p'ejax i pusic'al tic tojlel. Mi' yalob: "Mach muq'uic i q'uelonla lac Yum. Mach talic wocol ti lac tojlel. Ma'anic mi caj lac chAamel ti espada yic'ot ti wiñal. 13 Jini x'alt'añob che' jach mi' ñumelob che' bajche' sutujt ic!. Lolom jach i t'an. Mi caj i tajob jini wocol woli bA i lon alob", lon che'ob.

14 I Dios Pañimil yic'ot Panchan, jiñach lac Yum, woli' yA: Tsa cubibeyob i t'an. Jini cha'an mi caj c sutq'uin ti c'ajc jini c t'an tsa' bA cAq'ueyet a sub. Mi caj c sutq'uin ili winicob che' bajche' te' mu' bA caj i pulel ti c'ajc. 15 Awilan wolic pAy tilel winicob ñajt bA chumulob. Talob i contrajinet, Israel, che'en lac Yum. Añob i p'Atalel ti wajali c'AlA wale. Yambulyach i t'an mach bA a wujilic. Ma'anic ma' ch'Ambeñ isujm. 16 Ma'anic mi' to'ol chocob i te'el jalAj. Wen yujilob tsAnsA. Laj p'Atalob jini soldadojob. 17 Mi caj i lu' c'uxob a wixim yic'ot i bAl a ñAc!. Mi caj i jisañob ch'iton bA yic'ot xch'oc bA a walobilob. Mi caj i c'uxob a wAlac' yic'ot a wacax. Mi caj i lu' c'uxob jini i wut a ts'usubil yic'ot i wut higuera te!. Mi caj i jisañob ti espada jini p'Atal bA tejclum tac la' cha'an mAcAl bA ti ts'ajc ba' lon xuc'ul la' pusic'al.

18 Pero ti' yorajlel ili wocol che' mic jisañetla, ma'anic mi caj c lu' jisañetla. 19 Che' mi' yalob: "Chucoh tsil' yAq'ueyonla ili wocol jini lac Yum Dios?" che'ob, yom ma' subeñob: "Tsa' la' cAlyuon cha'an mi la' ch'Am tilel ti la' lumal i diosob jini ñajt bA ch'oyolob cha'an mi la' melbeñob i ye'tel. Jini cha'an mi caj la' cAjchel majlel ti ñajt bA lum cha'an mi la' melbeñob i ye'tel jini winicob parte bA i lumal". Che'ach yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

20 Pam pucu jini t'an. Subeñob jini año' bA ti Judá yic'ot jini año' bA ti Israel: 21 Ñich'tanla ti la' pejtelel. Tontojetla. Ma'anic la pusic'al. An la' wut pero ma'anic mi' c'otel la' wut. An la' chiquin, pero ma'anic mi la' wubin t'an. 22 ¿Chucoh ma'anic mi la' bAc'ñañon? che'en lac Yum. ¿Chucoh mach tsiltsilñayeticla tic tojlel? Tsa cAc'la jini ji'il che' bajche' bujtal

ti' ti'il colem ja' cha'an ya' jaxl mi' c'otel ja'. Mach mejlic ti ñumel ti pejtelel ora anquese we'ecña ja', anquese chan mi' mel i bλ. Wersa mi' jac'beñon c t'an. ²³Pero jontolob c winicob. Chan mi' melob i bλ. Ma'anic mi' jac'ob c t'an. Tsi' cλuλyoñob. Tsa' caji' ch'ujutesañoñob jini mach bλ Diosic. ²⁴⁻²⁵Joñon mic chocbeñob tilel ja'al ti' yorajlel, che' woli' colel pac'. Joñon mi cλq'ueñob i wut lum che' ti' yorajlel c'ajbal. Pero ma'anic majqui mi' p'ison ti' wenta. Ma'anic majqui mi' q'uelon ti ñuc. Ti' caj la' mul ma'anic mi' tilel ja'al. Ti' caj la' mul ma'anic i bλ la' ñac'. Ma'anic c'ajbal.

²⁶Come an xjontolilob ti la' tojlel. Mi' cha'leñob chijt che' bajche' xchuc mutob. Lajalob bajche' yac mu' bλ i ten winicob. ²⁷But'ulob i yotot cha'an chuqui ts'i' tajayob ti lotiya yic'ot ti jontolil. Che' yilal bajche' chiquib but'ul bλ ti ala te'lemut. Chan mi' melob i bλ cha'an cabλ i chubλ'an. ²⁸Cabλ i wo'lel ti' bλ i ñac'. Jujp'emobix. Mi' ñumel ti p'is i jontolil. Mach yujilobic toj bλ meloñel. Ma'anic mi' coltañoñob meba' alλlob ti' tojlel i contra. Ma'anic mi' coltañoñob jini mach bλ añobic i mul. ²⁹¿Mach ba muq'uic i tojob i mul? che'en lac Yum. Joñon mi caj cλq'ueñob i toj i mul jini tejclum. ³⁰Leco chuqui woli' yujtel tic lum. Bλbλq'uen jax. ³¹Jini x'alt'añob mi' cha'leñob lot. Jini motomajob mi' melob che' bajche' bajñel yomob. Tijicñayob winicob x'ixicob, come che'λch mi' mulañoñob. Pero ¿chuqui mi caj i melob che' ti' jilibal?

I wocol Jerusalén yic'ot Judá

6 Cucula ti ajñel, winicob ti Benjamín. Loq'uenla ti puts'el añet bλ la ti Jerusalén. Wusula jini trompeta ti Tecoa. Melela c'ajc ti Bethaquerem cha'an mi' ñajtλ q'uelob jini bats' cha'an mi' laj ña'tañoñ talix wocol. Talob jini yujilo' bλ jisaya loq'uemo' bλ ti norte. ²C'uñet Sion che' bajche' i t'ojoñ jax bλ xch'oc mach bλ yujilic e'tel. Mi caj c jisañet. ³Talob i tic'lañet jontol bλ xclanta tiñλme'ob. Mi caj i joy mλquetob. Mi caj i chilob a lum cha'an mi' buc'sañoñ i yllac'. ⁴Wolix i tejchel guerra, talob i contrajíñet. Mi' yllob: "Conla cha'an mi laj c'otel che' ti xinq'uiñil. Obol lac bλ, come wolix ti bλjlel q'uin. Wolix i tam'an axñal. ⁵Conla. La' lac jats' che' ac'λelix. La' lac jisλbeñob i yotot jini ñuc bλ yumλlob", che'ob.

⁶I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yal: Seq'uela jubel te'el tac cha'an mi la' cha'len jats!. Much'quinla lum ti' joyt'lel jini tejclum Jerusalén. Laj xaxabil ti jontolil. Wersa mi caj i toj i mul. ⁷Che' bajche' mi' bujlel loq'uel ja' ti' loq'uib, che' ja'el mi' loq'uel jontolil ti' pusic'al jini año' bá ti Jerusalén. Ya' ti' bijlel tac mi' cha'leñob jats' yic'ot xujch!. Ti pejtelel ora mi cubibeñob i t'an jini lojwemo' bá yic'ot jini xc'lamajelob. ⁸Jac'Λ a cantesantel Jerusalén. La' jultesantic a pusic'al ame mic junyajlel tats' c bá ti a tojlel, ame mic chilbeñet a lum, che'en.

⁹I Yum Panchan yic'ot Pañimil tsí' yal: Che' bajche' ma' cha'ñumel ti ts'usubil cha'an ma' tuc'ben i colojbal i wut, yom ma' cha' majlel ti Jerusalén, cha'an ma' jisan i colojbal winicob, che'en. ¹⁰¿Majqui mi caj c pejcan? ¿Majqui yom i yubin c t'an? Awilan laj mācallob i chiquin. Jini cha'an ma'anic mi' ch'ambéñob isujm. Ts'a' mi' yubiñob c t'an i wenta a'leya. Leco mi' yubiñob. ¹¹Jini cha'an an i mich'ajel Dios tic pusic'al. Mach chán cujchix c cha'an. Mi caj c mich'len Jerusalén. La' i yubiñob wocol jini alp'eñelob woliyo' bá ti alas ti bij yic'ot jini ch'iton winicob woli bá i tempaño bá. Mi caj i cajchelob majlel winicob yic'ot i yijñamob, jini xñoxo' bá ja'el yic'ot jini mach bá añobix i p'at'lel. ¹²Mi caj i chilbentelob i yotot yic'ot i jamil yic'ot i yijñamob. Mi caj i ch'ambob i contrajob.

Joñon mi caj caq'ueñob i toj i mul jini chumulo' bá ti jini lum, che'en lac Yum. ¹³Ti pejtelob añob i mul, jini ñuco' bá yic'ot jini ch'o'ch'oco' bá. Mi' ch'ambob taq'uin ñumen bajche' yom. Ti pejtelelob mi' cha'leñob lotiya. Che'Λch mi' melob ja'el jini x'alt'añob yic'ot jini motomajob. ¹⁴Jini cha'an mach lajmic i lojwel c winicob, come mi' lon alob: "Ma'anic ba' lojwemonla", che'ob, anquese woli' chamelob. Jini x'alt'añob yic'ot jini motomajob mi' lon alob: "Yom ñΛch'Λletla", che'ob, anquese ma'anic ba' ñΛch'Λ. ¹⁵¿Tsa' ba i yubiyob quisin che' bá tsí' cha'leyob jontolil? Ma'anic. Mach yujilobic quisin. Ma'anic mi' chanc'an i wut. Jini cha'an mi caj i yajlelob yic'ot jini tsansabilo' bá. Che' mi caq'ueñob i tojob i mul, mi caj i chamelob, che'en.

¹⁶Lac Yum woli' yal: Wa'i'la ba' mi' rusin i bá bij cha'an mi la' q'uel. C'ajtibenla xñumelob baqui an jini wen bá bij, jini oñiyix bá. Ya' yom mi la' cha'len xñmbal cha'an mi la' taj i tijicñayel la' pusic'al. Pero tsí' yalayob: "Mach comic lojon

χλmbal ya'i”, che’ob. ¹⁷Tsac wa’chocabeyob xq’uel winicob cha’an mi’ subeñob cha’an mi’ ñich’tañob i t’an trompeta. Pero tsil’ yalayob: “Mach comic c ñich’tan lojon”, che’ob.

¹⁸Jini cha’an ubinla chuqui mi caj c tumbeñob. ¹⁹Ubinla, pejtel cuxulo’ bñ ti pañimil: Awilan, wolix c choc tilel wocol ti’ tojlel ili c tejclum. Mi caj i tojob i mul come ma’anic tsil’ jac’ayob c t’an. Tsil’ juch’teq’ueyob j cantesabal.

²⁰Lolom jach mi la’ ch’ambéñon tilel pom ch’oyol bñ ti Seba yic’ot canela ch’oyol bñ ti ñajtäl. Mach uts’atic mij q’uel c majtan ti la’ c’ab. Lolom jach mi la’ waq’ueñon c majtan ti pulantib. Mach xojoçñayic mi cubin, che’en.

²¹Jini cha’an lac Yum woli’ yal: Woli cäc’ xajlel ti bij ba’ mi caj i jats’ob i yoc winicob yic’ot i yalobilob, yic’ot i pi’alob yic’ot i cañayo’ bñ. ²²Woli’ yal lac Yum: Talob winicob ch’oyolo’ bñ ti norte. Woli’ yutsi p’ojlel i p’atälel ya’ ti’ ñajtälel pañimil. ²³Wen yujilob julbal. Chuculob i cha’an espada. Jontolob. Mach yujilobic p’untaya. Ju’ucñayob ti t’an che’ bajche’ colem ñajb. C’achallob woli’ tilelob, chajpabilob cha’an guerra. Mi caj i contrajíñet, xch’oc bñ calobil Sion, che’en lac Yum.

²⁴Ubibilix lac cha’an bajche’ woli’ melob. Jini cha’an c’unix laj c’ab. Woliyonla ti wocol che’ bajche’ x’ixic woli bñ ti bajq’uel. ²⁵Machme a majlel ti jamil. Mach yomic ma’ majlel ti bij, come ya’ach an laj contra chucul bñ i cha’an espada. Bñbñq’uen jax baqui jach mi lac majlel. ²⁶Lapla coxtal, Jerusalén, c’uxbibilet bñ i cha’an c pi’alob. Bñchocon a bñ ti’ tañil c’ajc. Cha’len uq’uel che’ bajche’ x’ixic mu’ bñ i yuc’tan cojach bñ i yalobil. Mele a pusic’al, come wolix i bñc’ tilel wocol ti lac tojlel.

²⁷Lac Yum tsil’ subeyon: Jeremías, tsa cäq’ueyet a we’tel cha’an ma’ wen q’uel c tejclum bajche’ añob yic’ot bajche’ mi’ melob. ²⁸Laj sajtemob. Mi’ tats’ob i bñ tic tojlel. Mi’ p’ajoñob. Tsatsob i pusic’al che’ bajche’ fierro yic’ot c’anc’án taq’uin. Sojquem i pusic’al. ²⁹Woli’ wejluntel c’ajc cha’an mi’ ticwan. Chäquix c’ajc cha’an mi’ saq’uesañoñob. Pero lolom jach. Mach loq’uic i bibi’lel. Ma’anic mi ts’ital’ic i wenlel. Junyajlel sajtem i pusic’al. ³⁰Lajalob bajche’ i ta’il plata. Anquese wen ticaw jini c’ajc, ma’anic mi’ bñc’ñañoñob. Mi’ chän cha’leñob jontolil. Che’ tsil’ yal lac Yum.

Clayla la' mul

T ¹⁻² Tsa' tili i t'an lac Yum: Jeremías, cucu ti' ti' c Templo ba' woli' tilelob ti ch'ujutesaya. Subeñob ili t'an: "Ubinla i t'an lac Yum, winicob x'ixicob ti Judá. ³Lac Yum woli' yal: Mele la' pusic'al. Nopoxla chuqui wen. Mi tsa' la' clayla' jontolil mij coltañetla cha'an mi la' chlan ajñel wa' ti la' lumal. ⁴Mach la' ñopben i t'an jini yujilo' bl lot mu' bl i yalob: Umba'an i Templo lac Yum. Q'uele i Templo lac Yum, lon che'ob. Come mach c templojix. ⁵Mi ts'acal mi la' mel che' bajche' wolic subeñetla, mi mejlel la' chlan jalijel ti la' lumal. Yom mi la' clayla' mul cha'an mi la' ñop chuqui wen. Toj yom mi la' cha'len meloñel cha'an mi' lajmel leto ti la' tojlel. ⁶Mach la' chilbeñob i chublan jini ñajt bl ch'oyolob yic'ot meba' alllob, yic'ot meba' x'ixicob. Clayla' cha'len tslansa. Clayla' c'uixbin jini mach bl Diosobic, come jini cha'an woliyetla ti wocol. ⁷Che' jini mi caj la' chlan ajñel ti jini lum wa' ba' añetla tsa' bl claq'ueyob la' tatob. I cha'añobach ti pejtelel ora.

⁸La' wilan wolix la' ñop lot mach bl mejlic i coltañetla. ⁹Mi la' cha'len xujch'. Mi la' cha'len tslansa. Mi la' cha'len ts'i'lel. Mi la' wa'chocon lot tij c'aba'. Mi la' pulben pom jini Baal, mi la' ñop jini mach bl Diosobic mach bl la' clanlyic. Mach che'ic tsaj clantesayetla. ¹⁰Che' jini mi la' tilel ti wa'tal wa' ti cotot ba' tsa clc' ^ati clajñel j c'aba'. Mi la' lon ña'tan coltabiletlia che' woli la' chlan cha'len pejtel ili jontolil ts'a' bl mij q'uel. ¹¹Ili cotot ba' tsa clc' ^ati clajñel j c'aba' tslalix sujti ti' ch'eñal xujch'ob. Pejtel la' melbal laj q'uelelix c cha'an, che'en lac Yum.

¹²Cucu ti Silo ba' tsa clc' ^ati clajñel j c'aba' che' ti ñaxan. Q'uele chuqui tsac tumbe Silo cha'an i jontolil Israel. ¹³Wolix c cha' mel che' bajche' ti yambl ora, come cabalix la' mul. Seb tsa' ch'ojiyon cha'an mic pejcañetla. Ma'anic tsaj clayla' c pejcañetla, pero ma'anic tsa' la' ñich'ta. Tsac rlayuetla, pero ma'anic tsa' la' jac'beyon. ¹⁴Jini cha'an lajal mi caj c jisan ili otot ba' tsa clc' ^ati clajñel j c'aba' che' bajche' tsac mele ti Silo. ¹⁵Mi caj c choquetla loq'uel tic tojlel che' bajche' tsac choco loq'uel pejtel a pi'llob, i p'olbalob Efraín". Che'ac yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

I mich'ajel Dios

¹⁶ Jixcu jatet, mach ma' taj ti oración ili winicob. Mach ma' wuc'tañob. Mach ma' xin otsan a b^a cha'an ma' c'ajtibeñon i colt^antel, come ma'anic mi caj c jac!. ¹⁷ ¿Mach ba q'uelelic a cha'an chuqui woli' melob ti' tejclum tac Judá yic'ot ti' bijlel tac Jerusalén? ¹⁸ Jini cha'an cabalix c mich'ajel. Jini alp'eñelob mi' tempañob si'. I tatob mi' xic'ob c'ajc. Jini x'ixicob mi' xac'ob harina cha'an mi' melbeñob pan jini x'ixic b^a dios. Mi' lon alob: "Woli ti yum^al ti panchan", che'ob. Mi' yaq'ueñob jabil b^a i majtan jini diosob mu' b^a c ts'a'len. ¹⁹ ¿Mach ba wolic i yac'oñob ti mich'ajel? ¿Mach ba wolic i yac'ob i b^a ti wocol? Cha'an ti' cajob i mul woli' sajtelob, che'en lac Yum. ²⁰ Lac Yum woli' y^al: Jini cha'an ts'a' mij q'ueletla. Wen mich'on, mi caj c choc tilel wocol ti' tojlel winicob x'ixicob, yic'ot ti' tojlel b^ate'el, yic'ot te'el tac, yic'ot i wut lum. Mi caj i jilel che' bajche' ti c'ajc cha'an c^allx jax c mich'ajel, che'en.

I castigo Judá

²¹ I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' y^al: Ch^an melela che' bajche' yom la' pusic'al. Tempanla jini cotel b^a majtañ^al yic'ot yan tac b^a c majtan. C'uxbenla i b^ac'tal. ²² Pero ma'anic tsac subeyob la' tatob cha'an mi' yaq'ueñoñob c majtan tac che' b^a tsac r^auayob loq'uel ti Egipto. ²³ Jump'ejl jach mandar tsa c^aq'ueyob: "Jac'^ala c t'an. Che' jini la' Dioson, c winiquetla. Cha'lenla x^am^abal che' bajche' mic subeñetla cha'an tijicñayetla", cho'on tsac subeyob. ²⁴ Pero ma'anic tsi' ñich'tayob c t'an. Ma'anic tsi' jac'ayob. Tsi' ch^an cha'leyob x^am^abal che' bajche' yomob i bajnel pusic'al. Tsatsob i pusic'al. Jontol bajche' tsi' meleyob. Tsi' t^ats'ayob i b^a. Ma'anic tsi' lac'tesayob i b^a. ²⁵ C'Al^al che' b^a tsa' loq'uiyob ti Egipto la' tatob c'Al^al wale ma'anic tsaj c^auya c chocbeñetla tilel jini x'alt'añob c cha'an. ²⁶ Pero ma'anic tsa' la' ñich'tayob. Ma'anic tsa' la' jac'beyob. Tsats la' pusic'al, ñumen bajche' la' tatob.

²⁷ Subeñob pejtel ili t'an, pero mach muq'uic i ñich'tañob. R^auayob, pero mach i jac'ayobic. ²⁸ Mi caj a subeñob: Jiñ^ach tejclum mach b^a yomic i jac'ben i t'an lac Yum Dios. Mach yomic i c^antesantel. Mi' mulan lot. Mi' ñop lot.

²⁹Set'e i tsutsel a jol, Jerusalén. Cucux ti uq'uel ti a bajñelil ya' ti' chañelal wits, come chocbiletix i cha'an lac Yum woli bá i mich'leñet. Cabybilexit i cha'an. ³⁰Come cablob i mul i yalobilob Judá ti' tojel c wut, che'en lac Yum. Tsi' yotsayob ti Templo jini ts'a'lebil tac. Tsi' wa'chocoyob ti' mal cotox ba' tsa cax' ti cañel j c'aba!. Che' jini tsi' bib'esayob. ³¹Ya' ti joctál Hinom tsi' wa'chocoyob chan bá i yajñib tac c'ajc i c'aba! Tofet ba' mi' pulob ch'iton bá yic'ot xch'oc bá i yalobilob. Mach che'ic tsac subeyob. Leco bajche' mi' melob. Mach tilemic tic pusic'al. ³²Jini cha'an tal i yorajlel che' mi caj i q'uextantel i c'aba! jini joctál Hinom. Ma'anix mi' caj i chan pejcantel ti Tofet pero I Joctál Tsansa. Che'ach mi caj i yajlel. Come ya' ti Tofet mi caj i mucob jini tsansabilo' bá. Mach lu' ochicob ti campo santo cha'an cablob. Mi caj i chocob ya' ti joctál. ³³Jini xta'jol yic'ot bate'el mi caj i c'uxbeñob i báctal winicob x'xicob. Ma'anix mi juntiquilic mu' bá caj i ñijcañob majlel, come laj majlemobix i pi'lob. ³⁴Mi caj c jisañob jini yujilo' bá c'ay yic'ot tse'ñal ti Jerusalén yic'ot ti' tejclum tac Judá. Ñach'aliix i bijlel tac. Ma'anix mi caj i chan ubintel i t'an xch'oc yic'ot ch'iton. Ma'anix xñujpuñijel. Jochol mi caj i clytál jini lum.

8 Ti jim bá ora jini la' contrajob mi caj i jamob mucoñibá ba' muculob i yumob Judá yic'ot i yalobilob yic'ot motomajob yic'ot x'alt'añob yic'ot i pi'lob. ²Mi caj i q'uiyibeñob i báquel ti pam lum ti' c'ac'al jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec', come jiñobach i diosob. Mi' c'uxbiñob, mi' ch'ujutesañob. Mi' pulbeñob pom. Mi' cha'leñob q'uiñijel. Pam pujquem mi caj i clytál i báquel ili winicob che' bajche' ta' ti pam lum. Ma'anix majqui mi caj i much'quiñob cha'an mi' cha' mucob. ³I colojbal winicob ts'a' mi caj i q'uelob i cuxtantel che' ti' yorajlel wocol. Mi caj c pucob majlel ti ñajtal, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil.

Mulil yic'ot meloñel

⁴Mi caj a subeñob ja'el: Lac Yum woli' yá: Che' mi' yajlel winic, ¿mach ba anic mi' cha' ch'ojyel? Che' mi' ñajtal majlel, ¿mach ba anic mi' cha' sujet? ⁵Pero mach che'ic mi' melob jini chumulo' bá ti Jerusalén. Tsi' junyajlel tants'ayob i bá tic tojlel. Ñajt mi' majlelob. Mi' mulañob jontolil, mi' wen

mulañob lot. Mach yomobic sujetel. ⁶Tsac wen q'ueleyob, tsac ñich'tabeyob i t'an pero mach uts'atic i t'an. Ma'anic majqui mi' cay i mul. Ma'anic mi' tsicob i pusic'al cha'an jontol i melbal. Ti pejtelelob mi' yajcañob majlel i bijlel jontolil che' bajche' caballo mu' bñ i choc ochel i bñ ba' woliyob ti guerra. ⁷Jini ja'al pech mi' ña'tan che' i yorajlelix mi' sujetel ti' c'u!. Che' ja'el jini xmucuy yic'ot x'ajlum yic'ot jojmay yujilob che' i yorajlelix mi' cha' tilelob, pero tontojob c winicob x'ixicob. Mach yomobic i jac'ob c mandar.

⁸Mi la' wñl: "Cabñ lac ña'tabal. Cantesabilonla ti' mandar Dios", lon che'etla, pero mach tojis mi' subob c mandar la' waj cantesajob. Tsí' q'uextabeyob i sujmlel. ⁹Jini xcantesajob woli' yajq'uelob ti quisin. Maçlob i yej. Caçlob mi caj i majlelob ti yamba lum cha'an tsí' juch'teq'ueyob i t'an lac Yum. Tsiquil che' jini ma'anic i ña'tabal. ¹⁰Jini cha'an mi caj caç' ti tic'lantel i yijñamob ti' tojlel i contrajob. Mi caj i chilbeñob i lum cha'an i mul, come wen yujilob lot pejtel winicob x'ixicob, jini ñuco' bñ yic'ot jini ch'o'ch'oco' bñ, jini x'alt'añob yic'ot motomajob. ¹¹Lolom jach tsí' yac'ayob ti ñajp'el i lojwel c pi'ñlob che' oc'ben i mal. Tsí' yac'ayob: "Yom ñach'ñletla come mach talic wocol", che'ob. Pero mach isujmic i t'an come ma'anic ba' ñach'ñl. ¹²¿Tsa' ba i yubiyob quisin che' bñ tsí' ch'ujutesayob i diosob? Ma'anic. Mach yujilobic quisin. Mach yujilic caç'an i wut. Jini cha'an mi caj i yajlelob yic'ot jini tsansabilo' bñ. Che' i yorajlelix wocol mi caj i yajq'uelob ti chamel, che'en lac Yum. ¹³Mi caj i sac jilel ts'usibil yic'ot higo. Mi caj i tiquin i yopol te!. Mach i chan tajayobix jini uts'at tac bñ tsa' bñ c chajp'beyob, che'en lac Yum.

¹⁴¿Chuqui woli lac pijtan? ¿Chucoh buchulonla? Tempan la' bñ. Conla ti chamel ya' ba' ts'ajquibil tejclum. Come lac Yum tsí' wan ña'ta i yac'onla ti chamel. Tsí' yaq'ueyonla lac jap veneno cha'an ti' caj lac mul. ¹⁵Tsa' la cala tal i ñach'tal el lac lumal, pero ¿bacan tsa' tili? Tsa' la cala tal i yorajlel lajmesaya, pero talob i jisañonla laj contrajob.

¹⁶Ju'ucñayob i t'an i c'ñchlibob ch'oyolo' bñ ti norte. Talob ti guerra. Mi' ñijcan i bñ lum. Talob i jisan lac lum yic'ot pejtelel laj c'ajbal, jini tejclum tac yic'ot jini chumulo' bñ ti tejclum. ¹⁷Lac Yum woli' yñl: Wolic chocbeñetla tilel soldadojob lajalo'

b^a bajche' lucum yujil b^a ts^an^sa mach b^a yujilic uts'an. Mi caj i c'uxet, che'en lac Yum.

Uq'uel cha'an Judá yic'ot Jerusalén

¹⁸Wen ch'ijiyem c pusic'al. Mach yujilic lajmel c ch'ijiyemlel. Mi' yac'on ti uq'uel. ¹⁹Ubinla, woliyob ti uq'uel jini c'uxbibilo' b^a c pi'lob ti ñajt b^a lum. ¿Baqui an lac Yum? ¿Tsa' ba i c^aya i cha'len yum^al ti lac tojlel? che'ob. Lac Yum woli' y^al: ¿Chucoh tsi' yac'lyoñob ti mich'? ¿Chucoh tsi' ch'ujutesayob jini dios tac, i melbal tac jini ch'oyolo' b^a ti ñajt^al? che'en lac Yum. ²⁰Tsa'ix ñumi i yorajlel c'ajbal. Tsa'ix ñumi i yorajlel ticwal, pero mach coltañilonic la. ²¹C'unix pañimil mi cubin cha'an woliyob ti wocol c pi'lob. Wocol mi cubin ja'el. Mic cha'len uq'uel. C'ux c pusic'al cha'an wen ch'ijiyemon. ²²¿Mach ba anic ts'ac ti Galaad? ¿Mach ba anic sts'acaya? ¿Chucoh ma'anic mi' lajmelob jini c'uxbibilo' b^a c pi'lob?

9 La' c cha'len uq'uel. Mach ma' tic'on. La' tilic i ya'lel c wut ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel che' bajche' i loq'uib ja' cha'an woli' ts^an^santelob jini c'uxbibilo' b^a c pi'lob. ²Uts'at anic c cha'an otot cha'an mic majlel ti chumtl^al ya' ti tiquin b^a lum. Comix j c^ay c pi'lob come laj sojquemob ti' ts'i'lel. Laj yujilob lotiya. ³Ñamlob ti lot. Lajal yujil jec'ol i t'an che' bajche' i te'el jalajb. Mi' yutsi p'ojelel i jontolil. Jini cha'an mach i c^añlyoñobic, che'en lac Yum.

⁴Chac^a q'uele a b^a ti' tojlel a pi'lob. Mach ma' ñopben i t'an jini lac'äl b^a ti chumtl^a. Come woli' chijtañob i pi'lob. Woliyob ti u'ya t'an jini lac'äl b^a i chumlibob. ⁵Ti jujuntiquilob mi' lotiñob i pi'lob. Ma'anic majqui mi' sub chuqui isujm. Tsi' ñamtesayob i b^a ti lot. Mi' socbeñob i sujml^a. Mi' ch^an cha'leñob lot yic'ot jontolil jinto che' lujbobix. ⁶Ti jujuemp'ejl q'uin woli' tempañob i mul yic'ot i lot. Jini cha'an mach yomobic i ñopoñ, che'en lac Yum.

⁷Lac Yum woli' y^al: P'isi ti a wenta. Mi caj c^ac'ob ti wocol che' bajche' mi la' wac' ti c'ajc jini tsucu taq'uin che' mi la' wulmesan cha'an mi la' loc'saben i ta'. Che'ach mi caj c melbeñob. ¿Mach ba che'ic yom? ⁸Come jontol jax i yac' che' bajche' i te'el jalajb. Wen yujil lotiya. Jujuntiquil mi' pejcan i pi'äl ti uts b^a t'an che' woli' chijtan cha'an mi' ts^an^san. ⁹¿Mach ba yomic mi c^ac'ob ti wocol cha'an cabal i mul c

tejclum? ¿Mach ba yomic mic sutq'uibeñob wocol cha'an che'ach woli' melob? che'en lac Yum.

¹⁰ P'ump'un jini wits yic'ot jamil. Ajacñayob ti uq'uel come pulemix ti q'uin. Ma'anix majqui mi' ñumel ti lum mi winic mi alac'al. Majlemix bñate'el yic'ot te'llemut. ¹¹ Joñon mi caj cñac' ti jejmel jini tejclum cha'an p'ulul ti lum mi' cñyatl. Ya' mi caj i yajñelob jontol bñ ts'i!. Mi caj c' jochtesan jini tejclum tac ti Judá cha'an ma'anix majch mi' chñan ajñel ya'i.

Mi caj i cñjchelob majlel

¹² ¿Majqui an i ña'talbal cha'an mi' ch'amben isujm chuqui woli' yujtel? ¿Majqui ts'i' yubibe i t'an lac Yum cha'an mi' cha' sub? ¿Chucoch pujch'emix jini lum? Tsa'ix sujti ti tiquin bñ lum ba' ma'anix winicob. Mi' bñac'ññañob ñumel. ¹³ Lac Yum woli' yñl: Cha'an ts'i' cñyatl yob c' mandar tsa' bñ cñq'ueyob, jini cha'an tsa' asiyi jini lum. Ma'anic ts'i' jac'ayob c' t'an. Ma'anic ts'i' meleyob che' bajche' tsac subeyob. ¹⁴ Tsatsob i pusic'al. Tsi' bajñel yajcayob i bijlel che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' ch'ujutesayob jini Baalob che' bajche' ts'i' cñntesayob i tatob.

¹⁵ Jini cha'an mi caj cñq'ueñob i cuch wocol mach bñ cuchbilic. Mi caj cñq'ueñob i jap ja' am bñ i venenojlel, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel. ¹⁶ Mi caj c' pam pucob ti yan tac bñ tejclum mach bñ i cñyatl yob, mach bñ i cñyatl yob i tatob. Ya'ix mi caj cajñesañob yic'ot espada jinto mic laj jisañob.

¹⁷⁻¹⁸ I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yñl: Rñyl tilel ti ora jini x'uq'uelob. Yom ma' bñac' cajel ti uq'uel. La' loq'uic i ya'lel a wut. Rñyl ti uq'uel pejtel a pi'llob. ¹⁹ Wen ch'ijiyem i pusic'al jini año' bñ ti Sion. Woli' yñllob: "Ma'anix lac pijtaya. Junyajlel jisabylonla. Wersa mi laj cñy lac lum yic'ot la cotot", che'ob.

²⁰ Ubibeñob i t'an lac Yum, x'uq'uelob. Cñntesanla xch'oc bñ la' walobilob yic'ot jini lñc'alo' bñ ti chumtl cha'an mi' yuc'tañob i lumal. ²¹ Come ochemix laj contra ti la cotot. Tsa'ix ochi ti ventana cha'an mi' tsansan la calobilob, jini i t'ojolob jax bñ. Ma'anix alp'eñelob ti bij. Ma'anix mi' cha'leñob alas. Ma'anix mi' tempaño bñ ch'iton winicob ti plaza.

²² Subeñob: Jini xchamelob mi caj i yajlelob ti lum che' bajche' i ta' wacax ti jamil, che' bajche' i bñac' trigo, ujtemix ti tujq'uel. Ma'anix majch mi caj i lotob, che'en lac Yum.

I ñucel winic jiñach che' mi' c'an Dios

²³Lac Yum woli' yá: Jini cabal bá i pusic'al mach i chañ'esan i bá cha'an cabal i pusic'al. Jini p'atálel bá winic mach i chañ'esan i bá cha'an i p'atálel. Jini wen chumul bá winic mach i chañ'esan i bá cha'an cabal i chubá'an. ²⁴Jini mu' bá i chañ'esan i bá, la' i ña'tan an i ñucel cha'an woli' ch'ámben isujm yic'ot cha'an woli' c'añón i Yumon. Wolic pasben i yutslel c pusic'al. Mic cha'llen chuqui toj. Mic mel winicob x'ixicob ti toj ila ti pañimil. Come tijicñayon che' bajche' jini. ²⁵Talob jini q'uin tac, che'en lac Yum, che' mi caj c'ob ti toj mulil pejtel jini tsepbilo' bá i pachálel mach bá tsepbilobic i pusic'al. ²⁶Egipto, Edom, i yalobilob Amón yic'ot Moab yic'ot jini arabob chumulo' bá ti tiquin bá lum yic'ot ja'el jini año' bá ti Judá. Come junlajalob pejtelel ili tejclum tac mach bá anic mi' tsepob i pachálel. Pero jatet Judá, ma'anic ma' tsep a pusic'al cha'an ma' c'uxbiñon. Lolum jach ma' tsep a pachálel.

Jini payxo dios yic'ot Isujm bá Dios

10 Ubiben i t'an lac Yum, Israel. Lac Yum woli' yá:
²Mach che'ic yom ma' ñop bajche' yan tac bá tejclum mu' bá i chacá q'uelob jini ec' ti panchan cha'an mi' ña'taño chuqui tac tal. Mach a bá'ñan jini ec' che' bajche' yaño' bá.
³Come lot jach chuqui mi' yálob xq'uel ec'. I tilel mi' ñopob lot. Jini xjuc'te' mi' sec' jubel te'. Wen yujil e'tel ti te'. Mi' c'án machit cha'an mi' melben i wut i dios. ⁴Yaño' bá mi' boñob ti oro. Mi' ch'álob ti plata. Mi' ch'íjob yic'ot lawux ya' ba' mi' wa'chocoño bá'ñob ti' t'uchlib ame yajlic. ⁵I melbalob jach winicob jini diosob. Leco yilal che' bajche' jini chajpabil bá i cha'an winicob ti p'ac'ábal mu' bá i bá'ñes tesan majlel te'lemut. Mach yujilobic t'an. Wersa mi' q'uejchelob majlel come mach yujilobic xámbal. Mach a bá'ñes tesan come ma'anic i p'atálel. Mach mejlic i melbeñet chuqui jontol mi chuqui uts'at.

⁶Ma'anic yambá ñuc bá Dios lajal bá bajche' jatet, c Yum. Wen ñuc a c'aba!. Cabal a p'atálel. ⁷La' i bá'ñes net pejtel winicob ti pejtelel pañimil, come Reyet ti pejtelel tejclum tac. Ma'anic yambá, jatet jach. ⁸Tontojob jini diosob melbilo' bá ti te'. Ma'anic i c'ájñibal ti c'antesaya. Tontojob ja'el mu' bá i ñopob. ⁹Ch'oyol ti Tarsis jini tsucu taq'uin, ch'oyol ti

Ufaz jini oro, mi' ch'amtob tilel. Jini wen yujilo' bΛ mi' melob ejtalΛ. Mi' xojbeñob chλchΛc bΛ yic'ot chλccojan bΛ i pislel, wen letsem bΛ i tojol. Laj i melbalob winicob yujilo' bΛ i melol.

¹⁰Pero lac Yum jiñΛch Dios jini isujm bΛ, jini cuxul bΛ mach bΛ yujilic chamel ti pejtelel ora. Che' mich' lac Yum, mi' ñijcan i bΛ lum. Che' mich'ix, mi' puts'elob winicob ti pejtelel pañimil cha'an bΛq'uен. ¹¹Yom ma' subeñob: Ma'anic chuqui mi' melob jini diosob. Mach i melbalic panchan yic'ot pañimil. Jini cha'an mi caj i sac jilelob. ¹²DiosΛch tsa' bΛ i mele pañimil ti cabΛ i p'atΛlel. Tsi' xuc'choco pañimil cha'an cabΛ i ña'tΛbal. Tsi' lich'i tac panchan jini wen yujil bΛ. ¹³Che' mi' cha'len t'an mi' ñijcan i bΛ tocal. Mi' yΛc' ti letsel i yowix lum ti' petol pañimil. Mi' choc tilel chajc yic'ot ja'al. Mi' loc'san ic' ya' ba' lotol cha'an mi' choc tilel.

¹⁴Tontojob pejtel winicob. Ma'añobic i ña'tΛbal. Jini yujil bΛ e'tel ti oro mi caj i yubin quisin cha'an ts'i' mele tac dios, come lot jach i dios. Ma'anic i cuxtΛlel. ¹⁵Ma'anic i c'ajñibal. I melbal jach jini yujilo' bΛ wajleya. Che' ti' yorajlel toj mulil mi caj i jilel. ¹⁶Mach che'ic i Dios Jacob, come jini ts'i' mele pejtel chuqui tac an. Tsi' yajca Israel cha'an mi yochel ti' cha'an bΛ. JiñΛch i Yum Panchan.

Mi caj i jisΛntel Judá

¹⁷Tempan a pislel yic'ot a chuba'an cha'an ma' cuch majlel. Poj jumuc' jach wa' chumulet ba' wolix i tejchel guerra.

¹⁸Come lac Yum ts'i' yΛΛ: Otsan ti a pusic'al chuqui wolic mel. Wolix c choc loq'uel jini chumulo' bΛ ti ili lum. Mi caj sac'ob ti tic'lantel cha'an mi' yubiñob wocol, che'en.

¹⁹Obol c bΛ. CabΛ c wocol. Wen ch'ijiyemon. Mach yujilic lajmel c wocol. Wersa mij cuch. ²⁰Ma'anix cotot. Paybilob majlel calobilob ba' ma'anix mi caj c chan q'uelob. Ma'anix majch mi caj i cha' wa'chocobeñon cotot. Laj majlemob.

²¹Jini yumΛlob ma'anic mi' cantañob c pi'lob. Ma'anix mi' tsajcañob i Yum Dios. Jini cha'an mach uts'atic añob. Jini mu' bΛ i yumañob tsa'ix laj pañiyob majlel bajche' i yΛlac' jini xcanta tiñΛme'ob. ²²Ubinla. Motocñayob xguerrajob. Talob ti xλmbal ya' ti norte. I tejclum tac Judá mi caj i sujetelob ti' ch'eñal jontol bΛ ts'i'!

²³C Yum, cujil ma'anic i ña'tabal winic cha'an mi' bajñel toj'esan majlel i bΛ. Mach mejlic i bajñel yajcan i bijlel.

²⁴Toj'esañon c Yum, pero ti' yutslel a pusic'al, mach ti a mich'ajelic, ame c'uñ'ac c pusic'al cha'an pec'on. ²⁵Pasbeñob a mich'ajel yan tac bΛ tejclum mach bΛ anic mi' cΛñet, mach bΛ anic mi' pejcañet, come ts'i' jisayob Jacob. Ts'i' laj jisabeyob i tejclum tac.

Ts'i' ñusayob jini xuc'ul bΛ t'an

11 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ²Ubin jini xuc'ul bΛ c t'an. Cantesan jini chumulo' bΛ ti Judá yic'ot ti Jerusalén cha'an tsac mele trato yic'otob. ³⁻⁴Subeñob ts'a'lebil ti Dios jini mach bΛ anic mi' ñich'tan jini xuc'ul bΛ c t'an. Tsac mele jini trato yic'ot la' tatob che' bΛ tsac pañayob loq'uel ti Egipto ya' ba' woliyob ti wocol e'tel. Tsac subeyob: "Ñich'tanla c t'an. Melela chuqui mic subeñetla. Che' jini c winiquetla, la' Dioson. ⁵Che' jini mi' caj ti ts'actiyel chuqui tsac sube la' tatob che' bΛ tsa cΛq'ueyob jini wen bΛ lum ba' on mi tajtal lech yic'ot chab che' bajche' woli la' q'uel wale", che'en lac Yum, i Dios Israel. Tsac jac'be: Isujm bajche' wola' wal, c Yum, cho'on tsac sube.

⁶Lac Yum ts'i' subeyon: Subeñob pejtel ili t'an jini chumulo' bΛ ti' tejclum tac Judá yic'ot ti Jerusalén: Ñich'tanla jini xuc'ul bΛ c t'an. Melela. ⁷Come tsac subeyob la' tatob ti wocol t'an che' bΛ tsac pañayob loq'uel ti Egipto ti oñiyi c'älal wale: "Jac'beñonla c t'an", cho'on. ⁸Pero ma'anic ts'i' jac'ayob, mach yomobic i ñich'tan. Ti jujuntiquil ts'i' meleyob bajche' ts'i' bajñel ña'tayob cha'an jontol i pusic'al. Jini cha'an tsac chocbeyob tilel wocol cha'an ts'i' ñusayob c t'an, come ma'anic ts'i' meleyob che' bajche' tsac subeyob, che'en.

⁹Lac Yum ts'i' cha' subeyon: Jini chumul bΛ ti Judá yic'ot ti Jerusalén woli' temob i t'an. ¹⁰Tsa'ix sujtiyob ti' bijlel i tatob tsa' bΛ i juch'teq'ueyob c t'an. Tsa' majli i ch'ujutesaño yambΛ dios tac. Jini chumulo' bΛ ti Judá yic'ot ti Jerusalén ts'a'ix i ñusayob jini xuc'ul bΛ c t'an tsa' bΛ c mele yic'ot i tatob. ¹¹Jini cha'an p'isi ti a wenta, wolic chocbeñob tilel ñuc bΛ wocol. Mach mejlicob ti puts'el. Anquese mi' lon c'ajtiñob, ma'anic mi caj cubin. ¹²Mi' majlelob i pejcan i diosob cha'an mi' c'ajtibeñob i coltañtel. Cabal ts'i' pulbeyob pom pero ma'anic

mi' jac'ob. Ma'anic i p'at'lel ti coltaya ti' yorajlel ñuc bñ wocol.
¹³Tsa'ix p'ojliyob a diosob ti jujump'ejl tejclum, Judá. Cabalix a pulantib che' bajche' jayts'ijt a bijlel tac, Jerusalén. Tsa' wa'chocobeyob pulantib jini Baal cha'an ma' cha'len chuqui quisintic jax.

¹⁴Jini cha'an, Jeremías, mach ma' tajob ti oración ili winicob x'xicob, come ma'anic mi caj cubiñob che' mi' pejcañoñob ti' yorajlel wocol. ¹⁵Che' ujtel to i cha'len ts'i'l'el jini c'uxbibil bñ c cha'an, ¿yom ba mi' cha' ochel ti totot? ¿Mu' ba caj i sac'an i pusic'al Judá yic'ot i t'an mu' bñ i subeñon yic'ot cotel bñ c majtan mu' bñ i yaq'ueñon? ¿Jasal ba iliyi cha'an mi' cha' taj i tijicñayel? ¹⁶Lac Yum ts'i' q'ueleyet che' bajche' i t'ojol jax bñ olivote' mu' bñ i yac' cabal i wut, pero mach chñan che'etix wale. Ju'ucña mi' tilel p'at'lel bñ ic', ju'ucña ja'el jini c'ajc mu' bñ i tsujq'uel cha'an mi' lu' pulel jini te' yic'ot i c'ab tac. ¹⁷Come i Yum Panchan yic'ot Pañimil tsa' bñ i pac'ayet mi caj i contrajiñet che' bajche' ts'i' yala cha'an ñuc a mul. Cabal tsa' jec'beyon c pusic'al che' bñ tsa' pulbe pom Baal, che'en lac Yum.

T'an ti' contra Jeremías

¹⁸Lac Yum ts'i' pasbeyon bajche' woli' ña'tañob ti mucul jach. Cujilix. ¹⁹Come lajalon bajche' c'uxbibil bñ tiñame' mach bñ yujilic ba' ora mi caj i rajyel majlel ti tsansantel. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañoñob. La' lac jisan che' c'oc' to che' bajche' te' anto bñ i yetsel. La' lac junyajlel jisan cha'an ma'anix mi' chñan ña'tantel ti pañimil, che'ob. ²⁰C Yum, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Toj ma' cha'len meloñel. Lu' cañal a cha'an i pusic'al winicob. Ac'ayob ti toj mulil come tsa'ix sac'a c bñ ti a wenta cha'an ma' melon, cho'on.

²¹Jini cha'an lac Yum ts'i' yala: Q'uelel c cha'an ili winicob ti Anatot tsa' bñ i temeyob i t'an cha'an mi' tsansañet. Mi' yalob: "Mach a chñan pejcañon lojon ti' c'aba' lac Yum ame chamiquet tij c'ab lojon", che'ob. ²²Jini cha'an mi caj sac'ob ti wocol, che'en lac Yum. Jini ch'iton winicob mi caj i chamelob ti espada. Mi caj i laj chamelob ti wi'ñal ch'iton bñ yic'ot xch'oc bñ i yalobilob. ²³Ma'anix mi caj i sac'ul mi juntiquilic ti' yorajlel ñuc bñ wocol che' mi sac'ueñob i toj i mul jini winicob ti Anatot, che'en lac Yum.

Jeremías ts'i! letsá i t'an

12 Tojet c Yum anquese mach tijicñayonic. La' c subeñet chuqui mach tojic woli bá i yujtel. ¿Chucoch tijicñayob jini xjontolilob? ¿Chucoch wen chumulob jini yujilo' bá lotiya? ²Jatet ma' pác'ob. Mi' wen colelob, mi' p'ojlel cabal i chubá'an. Mi' yálob wocolix i yála Dios pero ñajt añet ti' pusic'al. Ma'anic mi' p'isetob ti wenta. ³A cάñyon c Yum. A wujil com c tsajcañet. C Yum, tujc'añon loq'uel che' bajche' tiñame' mu' bá caj i yájq'uel ti chamel. Meleyob c Yum. ⁴¿Jala to mi' yujtel wocol? Tiquinix lum. Tiquinix pejtel jini jam. Majlemobix báte'el yic'ot te'lemut. Jochol mi' cάñtal lum cha'an i mul xjontolilob. Mi' yálob: Mach jiliconla. Mach muq'uic i jisañonla Dios, che'ob.

⁵Lac Yum ts'i! subeyon: Mi tsa' lujb'ayet ti xámbal yic'ot jini woliyo' bá ti ajñel ti' yoc, ¿bajche' mi caj a taj jini c'ächalo' bá yumlob yic'ot motomajob? Mi tsa' jats'a a woc, mi tsa' yajliyet wá' ba wen pamacña lum, ¿bajche' mi caj a ñumel ti mate'el ti' ti' Jordán ja'? ⁶Jini a wijts'iñob yic'ot a pi'llob año' bá ti' yotot a tat ts'i! yác'ayet ti' c'áb a contrajob. Ts'i! yajñesayet ti lot cha'an ma' majlel ti puts'el. Mach a ñopbeñob i t'an anquese uts mi' pejcañetob.

⁷Lac Yum ts'i! yála: Tsa'ix j cάñal cotot. Tsa'ix c choco c tejclum ba' tsac ña'ta c taj c ñuclel. Tsa'ix cάñal jini c'uxbibilo' bá c cha'an ti' c'áb i contrajob. ⁸Jini c tejclum ba' tsac ña'ta c taj c ñuclel tsa'ix sujti ti mate'el ba' chumul bajlum. Mi' yáleñoñob che' bajche' bajlum yom bá i jisañon. Jini cha'an ts'a' mij q'uelob. ⁹Jini c tejclum ba' tsac ña'ta c taj c ñuclel mi' mel i bá che' bajche' xiye' yom bá i c'uxon. ¿Mach ba joyolic c tejclum ti xta'jol mu' bá caj i c'uxob? Cucu raya tilel ti we'el pejtel báte'el. ¹⁰Jini año' bá i ye'tel cha'an mi' cántañoñob c tiñame' tsa'ix i biy t'uchtayob c ts'usubil. Ts'i! tic'layob c lum ba' tsa' ñumiyoñob. Jini i t'ojoñ jax bá c lum tsa'ix sujti ti colem bá xajlelol wen ch'ijiyem bá. ¹¹Ma'anix i c'ajñibal. Ma'anix i yum. Wen ch'ijiyem mij q'uel. Ma'anic majqui mi' p'untan. Ma'anic majqui woli' mel i pusic'al cha'an chuqui woli' yujtel, che'en.

¹²Julemobix jini yujilo' bá jisaya i wentajobách i yespada lac Yum. Pam pujquemob ti pam wits ba' ma'anic pác'abá. Baqui

jach añob woliyob ti jisaya. Ma'anic majqui ñach'äl. Woliyob ti bñq'uen pejtel winicob. ¹³Tsi' pñc'ayob trigo, pero woli' c'ajob ch'ix. Lolum jach tsil' ñusayob q'uin ti e'tel. Ma'anic i chobejtäbal. Mi' cajelob ti quisin cha'an woli' c'ajob i mich'lel lac Yum.

¹⁴Lac Yum mi' yal: Ubin chuqui mi caj c tumben jini qxontolilob ñajt bñ ch'oyolob mu' bñ i tilelob cha'an mi' jisabeñob i lumal c tejclum Israel, jini lum tsa' bñ cñq'ueyob. Mi caj c chocob loq'uel ti' lumal jini israelob che' bajche' mi caj c choc loq'uel Judá. ¹⁵Che' colbilobix c winicob ti' p'ñtalel i contrajob, cha' talon c pñsbeñob i yutslel c pusic'al. Mi caj c cha' pñyob tilel ti' lumal, jujuntiquil ti' yajñib ba' tsa cñq'ueyob i lum. ¹⁶Mi yomob i ñopon ti pejtelel i pusic'al cha'an mi' jac'ob c mandar che' bajche' tsaj cñntesa c winicob, che' jini c cha'añobix. Temel yic'ot c winicob mi caj j coltañob mi tsil' junyajlel cñyayob Baal cha'an mi' tsajcañoñob cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc. Ti yambñ ora tsil' tsajcayob Baal. Che'ñch tsil' cha'leyob cñntesa ja'el. ¹⁷Mi mach yomobic i jac'beñon c t'an, mi caj c junyajlel chocob loq'uel ti' lumal. Mi caj c jisañob, che'en lac Yum.

Oc'ben cajchiñac'äl

13 Lac Yum tsil' subeyon: Cucu, mññla a cajchiñac' melbil bñ ti lino. Cñchñx a bñ ti jini lino. Mach ma' ts'aj ti ja', che'en. ²Jini cha'an tsac mññla jini cajchiñac' che' bajche' tsil' subeyon lac Yum. Tsaj cñchñ c bñ. ³Tsa' cha' tili i pejcañon lac Yum ti' cha'yajlel: ⁴Ch'ñmala jini cajchiñac' lñpal bñ a cha'an tsa' bñ a mññla. Cucu ti Eufrates ja!. Mucu ti ch'en ba' lech'el xajlel, che'en.

⁵Jini cha'an tsajniyon ti Eufrates ja!. Tsac mucu che' bajche' tsil' yal lac Yum. ⁶Numenix cabal q'uin lac Yum tsil' cha' subeyon: Cucu ti Eufrates. Cha' loc'san a cajchiñac' ya' ba' tsa' mucu che' bajche' tsac subeyet, che'en. ⁷Tsajniyon ti Eufrates. Tsac cha' loc'sa jini cajchiñac' ya' ba' tsac mucu. Awilan junyajlel oc'benix. Ma'anix i c'ñjñibal.

⁸⁻⁹Tsa' cha' tili i t'an lac Yum ba' añon. Tsi' yal: Che'ñch mi caj c ju'saben i pusic'al Judá yic'ot Jerusalén cha'an chan woli' melob i bñ. ¹⁰Jontolob. Mach yomobic i yubin c t'an. Mi' bajñel melob bajche' yom i bajñel pusic'al. Majlemobix yic'ot

yan tac b^A dios cha'an mi' ch'ujutesaño^b. Jini cha'an lajal mi caj i sujetelob che' bajche' jini cajchiñ^c mach b^A anix i c'ajñibal. ¹¹Che' bajche' tsí^d toyoyet jini cajchiñ^c, che'ach ja'el tsí^d toyoyon Israel yic'ot Judá come c cha'año^eb^f ili winicob. Tsa' c^gla mux caj i q'ueloño^b ti ñuc ti' tojlel pejtel tejclum tac. Pero ma'anic tsí^d jac'ayob.

But'ul tac b^A limete

¹²Jini cha'an subeñob: "Lac Yum Dios, i Dios Israel woli^b sub: Mi caj i bujt'el ti vino pejtel tinaja tac", che'et. Mi caj i jac'ob: "¿Mach ba cujilic lojon mi caj i laj bujt'el ti vino?" che'ob.

¹³Subeñob che' jini: "Lac Yum woli^b sub: Che' bajche' mi la' yac'an ti vino, che' ja'el mi caj la' yac'an ti wocol ti pejteletla yic'ot ja'el jini rey am b^A ti' buchlib David yic'ot motomajob yic'ot x'alt'año^b yic'ot pejtel winicob x'ixicob. ¹⁴Mi caj c^gob i contrajinob i b^A winicob yic'ot ch'iton b^A i yalobilob, che'en lac Yum. Ma'anic mi caj c p'untaño^b. Ma'anic mi caj j coltaño^b. Mi caj c jisaño^b". Che'ach yom ma' subeñob, che'en.

Mi caj i cajchelob majlel

¹⁵Ñich'tanla c t'an. Mach yomic chan mi la' mel la' b^A, come tsal'ix i cha'le t'an lac Yum. ¹⁶Q'uelela ti ñuc la' Yum Dios che' anto i yorajlel, ame la' jats' la' woc ti wits che' ac'alelix. Che' ochemetixla ti ic'ch'ipan b^A pañimil mi caj la' saclan i saclel pañimil, pero jini jach b^Abaq'uen b^A mi caj la' taj ti ic'ch'ipan b^A pañimil. ¹⁷¿Maxto ba anic mi caj la' jac'? Mi tsats to la' pusic'al, mi caj c cha'len uq'uel ti mucul. Wen ch'ijiyem c pusic'al cha'an chan woli la' mel la' b^A. Cabal mic cha'len uq'uel cha'an c^gchal mi caj i paq'uel majlel i tejclum lac Yum.

¹⁸Lac Yum woli^b yal: Suben jini rey yic'ot i ña': "Loq'uenla ba' buchuletla ti rey. Buchi'ixla ti tem, come tsal'ix chilbentiyetla jini corona i yejtal b^A la' p'atalel". ¹⁹Tsats ñup'ulob jini tejclum tac ti sur. Ma'anic majch mi caj i coltaño^b. Tsal'ix cajchiyob majlel pejtel año^b b^A ti Judá. ²⁰Q'uele pañimil ti norte. Ix tilelob a contrajob. ¿Baqui an a w^Alac' tsa' b^A aq'uentyiyet, jini wen uts'atax b^A a w^Alac'? ²¹¿Chuqui mi caj a w^A che' ma' yuman a contra? ¿Bajche' mi caj a mulan? ¿Tijicña ba mi caj a wubin? ¿Mach ba muq'uic a wubin wocol che' bajche' x'ixic woli b^A ti bajq'uel? ²²Che' mi' letsaño^b a majts cha'an

mi yaq'uet ti quisin, mi caj a wəl ti a pusic'al: “¿Chucoh woli cubin wocol?” Ña'tan che' jini, cha'an ti' caj a mul wola' wubin wocol.

²³Jini etíope, ¿mejil ba i q'uextan i pachale? Jini bajlum, ¿mejil ba i yəp i ts'ijbal am bəl ti' pachale? Che'ʌch añetla ja'el. Ñamletla ti jontolil. Mach muq'uic la' mel chuqui uts'at.

²⁴Mi caj c puquetla che' bajche' i sujl ixim mu' bəl i wejlan majlel ic!. ²⁵Che'ʌch mi caj a jilel cha'an tsa' слулюон. Tsa' ñopo lot. Jini cha'an chocbilet c cha'an. Mi caj c tsictesañet che' pits'ilet. Mi caj c chilbeñet a majts. ²⁶Mi caj саq'uet ti quisin. ²⁷Q'uelel c cha'an pejtel a jontolil yic'ot a ts'i'lel yic'ot bajche' ma' pejcan a pi'lob cha'an mi' pi'leñetob ya' ti ye' wits yic'ot ti jamil. Obol a bəl, Jerusalén. ¿Jala to ba mi caj a саq'uesantel?

T'an ti' caj jajmel

14 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías che' tiquin pañimil. ²Woliyob ti uq'uel jini año' bəl ti Judá. Ma'anix mi' tilelob xchoñoñelob ti' ti' tejclum. Раслоб ti lum woliyob ti uq'uel. Ti ñajtal mi' yubintel. ³Jini yumlob mi' chocob majlel winicob ti luch ja!. Mi' c'otelob ti' yajñib ja' pero tiquinix. Mi' tsicob i pusic'al come mi' to'ol sujtelob. ⁴Baqui jach mi' ñumelob ti саclaya tiquinix pañimil, come anix ora ma'anic woli ja'al. Ma'anix i ye'tel mu' bəl i top'ob lum. Mi' melob i pusic'al. ⁵Jini ña' me' mi' слу i yal ti jamil che' ujtem i yilan pañimil, come ma'anic jam. ⁶Jini burro mach bəl anic i yum mi' to'ol ñumel ti xлmbal ti jochol bəl lum ti pam wits. Wocol mi' jap ic' cha'an tiquinix i bic!. Mi' lujb'an i саclan i bəl i ñaç!, come ma'anic i buc'bal.

⁷Isujm, cabl c mul lojon ti a tojlel, c Yum, pero p'untañon lojon cha'an ma' q'uejlel ti ñuc. Tsaj слуlyet lojon. Tsac ñusa lojon a t'an. ⁸Jatet i pijtayajet Israel, la caj coltayajet ti' yorajlel wocol. ¿Chucoh ma' mel a bəl che' bajche' winic mach bəl laj саñlyic, che' bajche' winic woli bəl ti ñajta xлmbal mu' bəl i jjlel ti' yotot xjula'ob? ⁹¿Chucoh ma' tats' a bəl che' bajche' winic mach bəl yujilic coltaya, che' bajche' laj contra mach bəl mejlic i coltañonla? Pero wa' añet tic tojlel lojon, c Yum. A слуlyonix lojon, a winicon lojon. Mach a слуyon lojon.

¹⁰Lac Yum tsi' subeyon wen cabal jax i sajtemal i winicob. Mi' mulañob i xoy i bijlel. Ma'anic mi' tic'ob i bλ. Jini cha'an ma'anic i ñusabentel i mul. I yorajlelix mi caj i tojob i mul.

¹¹Lac Yum tsi' subeyon: Mach a tajob ti oración ili winicob x'ixicob. Mach a c'ajtibeñon cha'an mij coltañob. ¹²Che' mi' cha'leñob ch'ajb che' mi' pejcañoñob, ma'anic mi caj cubiñob. Che' mi' yaq'ueñoñob cotel bλ c majtan yic'ot pom, mach tijicñayonic mi caj j q'uel. Mi caj cλc'ob ti chamel ti espada, yic'ot ti wi'ñal, yic'ot ti c'amajel, che'en.

¹³Tsac sube: C Yum Dios, jini x'alt'añob woli' lotiñob. Woli' subeñob uts'at bajche' añob. Woli' yalob mach talic guerra yic'ot wi'ñal. Woli' yalob mux caj a ñach'tesabeñob pañimil, mux caj a coltañob, lon che'ob. ¹⁴Lac Yum tsi' subeyon: Jini x'alt'añob woli' lon c'λñob j c'aba' che' mi' cha'leñob lot.

Ma'anic tsac chocoyob ti subt'an. Ma'anic tsac pejcayob. Lot jach chuqui woli' q'uelob che' bajche' ti ñajal. Che' mi' subob chuqui tac tal, mach isujmic. Ch'oyol jach ti' bajñel pusic'al. Chan mi' melob i bλ. ¹⁵Jini cha'an lac Yum tsi' yal: Ma'anic tsac chocoyob ti subt'an. I bajñel jach mi' yalob mach talic guerra, mach talic wi'ñal ti ili lum, lon che'ob. Jini cha'an jini x'alt'añob mi caj i chamelob ti espada yic'ot ti wi'ñal. ¹⁶Illi winicob mu' bλ i jac'beñob i t'an mi caj i chojquelob ti' bijlel tac Jerusalén. Mi caj i chamelob ti espada yic'ot ti wi'ñal. Ma'anic majch mi caj i mucob. Laj majlemobix i pi'λlob yic'ot i yalobilob. Mi caj cλq'ueñoñob i toj i mul.

¹⁷Mi caj a subeñob: "Mic cha'len uq'uel ti q'uiñil yic'ot ti ac'λel. Mach lajmic i ya'lel c wut, come c pi'λlobach. Jec'bilob ti espada woli' chamelob. Pam pujquemob. ¹⁸Che' com loq'uel majlel ti jamil, awilan ya' añob jini tsansabilo' bλ ti machit. Che' com ochel ti tejclum, ya' woli' chamelob ti wi'ñal yic'ot c'amajel". Jini x'alt'añob yic'ot motomajob mi' majlelob ti jjilel baqui jach mi' mejlelob. Mach mejlic i coltañob i bλ.

¹⁹C Yum, ¿tsa' ba a junyajlel ts'a'le Judá? ¿Mach ba yujilic lajmel a mich'ajel? ¿Chucoh wen wocol tsa' wλc'λyon lojon ti lojwel cha'an ma'anix mic lajmel lojon? Tsa cλla lojon mux i lajmel wocol, pero ma'anic. Junyajlel ch'ijiyem lojon c pusic'al. ²⁰Mic sub lojon c mul. Isujm añλch lojon c mul ti' tojel a wut. ²¹Mach ma' ts'a'leñon lojon. Pasa a bλ ti ñuc tic tojel lojon, ame p'ajlecon lojon che' mach chλn tsiquilix a ñuclel.

Ch'an ña'tañon lojon. Mach ma' q'uextan jini xuc'ul b'a a t'an.

²² ¿Mejl ba i chocob tilel ja'al i diosob yan tac b'a tejclum?

¿Yilol jach ba mi' tilel ja'lel ti panchan? Jatet c Yumet, c Dioset. Mic pijtañet lojon. Jatet jach ma' mel pejtel iliyi.

I mich'ajel lac Yum ti' contra Judá

15 Lac Yum ts'i' subeyon: Mach uts'atic mi caj c p'as c b'a ti' tojlel ili winicob. Muq'uic i xin otsañob i b'a Moisés yic'ot Samuel cha'an mi' c'ajtibeñob wocol t'an, ma'anic mic jac'beñob. Chocoyob loq'uel tic tojlel. Subeñob majlel. ²Che' mi' yalob: "¿Baqui yom mic majlel lojon?" subeñob: "La' majlicob ti ch'amel jini mu' b'a caj i ch'amelob. La' jejq'uicob ti espada jini mu' b'a caj i jejq'uelob ti espada. La' ch'amicob ti wi'ñal jini mu' b'a caj i yubiñob wi'ñal. La' majlicob ti yamb'a lum jini mu' b'a caj i c'ajchelob majlel". Che' yom ma' subeñob. ³Mi caj c'ac'ob ti ch'amel ti ch'anchajp wocol: jini espada yujil b'a ts'ansa, yic'ot jini jontol b'a ts'i' yujil b'a c'ux, yic'ot jini mate'el mut, yic'ot b'ate'el. Tsa' c'laq'ueyob i p'at'alel ili ch'anchajp cha'an mi' jisañob. ⁴Mi' cajelob ti b'aq'uen pejtel winicob ti pañimil che' mi' q'uelob. Ti' caj i mul Manasés (i yalobil Ezequías) tsa' b'a i cha'le yumal ti Jerusalén, woli c'ac'ob ti ch'amel.

⁵ ¿Majqui mi caj i p'untañet, Jerusalén? ¿Majqui mi caj i mel i pusic'al che' ch'ijiyemet? ¿Majqui mi caj i ts'ita' xoy i bijlel cha'an mi' tilel i q'uel bajche' a wilal? ⁶Tsa' c'layuon, che'en lac Yum. Woli a ch'an t'ats' a b'a tic tojlel. Jini cha'an tsac s'ats' a j c'ab cha'an mic jisañet. Mach ch'an comix j cuch a mul. Wocol jax mi cubin. ⁷Ch'ijiyemix c pusic'al cha'an tsac jisa c winicob x'ixicob ti' caj i mul. Tsa'ix c chijcayob ya' ti' ti' tejclum. Ch'ijiyemon cha'an ma'anic ts'i' sutq'uiyob i b'a cha'an mi' c'layob i bijlel. ⁸Tsac p'ojesa meba' x'ixicob. Lajalob ti tsic che' bajche' i ji'il colem ñajb. Che' ti xinq'uiñil tsac chilbeyob jini ch'iton b'a winicob. Tsac b'aq' chocbeyob tilel cabal i ch'ijiyemel i pusic'al. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti b'aq'uen. ⁹Meba'ix jini x'ixic tsa' b'a i c'anta wuctiquil i yalobilob. Laj ch'ameno'bix. C'unix pañimil. Ma'anix tijicña b'a. Bajlemix q'uin yubil che' xinq'uiñil to. Ts'a'lebilix, wolix ti quisin, come ma'anix i yalobil. Mi caj c'ac' i colojbal winicob ti' wenta i contrajob cha'an mi' ch'amelob ti espada, che'en lac Yum.

¹⁰Obol c bΛ, mamá. ¿Chucoh tsa' lon ac'ayon ti pañimil? Ts'a' mi' q'ueloñob pejtel winicob ti pejtelel pañimil. Anquese ma'anic tsa cΛc'Λ c taq'uin ti bet, anquese ma'anic tsaj c'ajti ti bet, mi' laj p'ajoñob. ¹¹Lac Yum ts'i' yΛlΛ: Mi caj j cΛybeñet lamital winicob, pero ma'anic jaytiquil mu' bΛ caj i colelob. Jixcu jatet, i colojalet bΛ, mi caj j coltañet ti' tojlel a contrajob ti' yorajlel wocol che' mi' bΛc' tilel ñuc bΛ wocol, che'en.

¹²Jini tilemo' bΛ ti norte lajalob che' bajche' fierro yic'ot chachac taq'uin mach bΛ yujilic tojp'el. ¹³Ti' caj a mul mi caj cΛq'ueñob pejtel a taq'uin yic'ot pejtel chuba'añΛ c'uxbibil bΛ a cha'an ti pejtelel a lumal. ¹⁴Mi caj cΛq'uet ti to'ol e'tel ti' c'ab a contrajob ya' ti ñajt bΛ lum mach bΛ a cΛñlyic. CΛlΛx jax c mich'ajel che' bajche' c'ajc mu' bΛ caj ti lejmel ti pejtelel ora, che'en.

Lac Yum ts'i' ñuq'uesabe i pusic'al Jeremías

¹⁵Laj a wujil, c Yum. Chan coltañon. Ac'ayob ti toj mulil jini mu' bΛ i tic'lanoñob. Ti' yutslel a pusic'al mach ma' wΛc'on ti cajchel majlel. Ña'tan wolic ts'a'lentel cha'an xuc'ulon quic'otet. ¹⁶Tsac taja a t'an. Tsa cotsa tic pusic'al. Tijicñayon cha'an a t'an. Tsa' ñuc'a c pusic'al, come a cha'añon, c Yum, c tatet, I Dioset Panchan yic'ot Pañimil. ¹⁷Ma'anic tsac pi'leyob ti alas jini xq'uiñijelob. Ma'anic tsa' ñuc'a c pusic'al quic'otob. C bajñel jach wa' chumulon cha'an añon ti a c'ab. Mich'on cha'an ts'i' cΛyayetob. ¹⁸¿Chucoh c'ux c pusic'al ti pejtelel ora? ¿Chucoh mach yujilic lajmel c lojwel? ¿Lajal ba mi caj a pas a bΛ tic tojlel che' bajche' pa'tiquin bΛ i ya'lel?

¹⁹Jini cha'an lac Yum ts'i' yΛlΛ: Sutq'uin a bΛ ba' añon. Che' jini mi caj c cha' coltañet. Mux caj a wa'tal tic tojlel. Yajcan chuqui uts'at. CΛyΛ jini mach bΛ uts'atic. Che' jini i wentajet quej, mux caj a sub c t'an. A pi'lob mi caj i sutq'uiñob i bΛ ba' añet. Pero mach yomic ma' sutq'uin a bΛ ba' añob. ²⁰Lajal mi caj c melet bajche' ts'ajc melbil bΛ ti c'anc'Λn taq'uin. Mi caj i contrajiñetob, pero mach mΛjlicob i cha'an, come añon a wic'ot cha'an mij coltañet. Mi caj c mΛctañet, che'en lac Yum. ²¹Mi caj c loc'sañet ti' c'ab xjontolilob. Mi caj c mΛñet loq'uel ti' wenta xtic'layajob.

Lac Yum mi' cha'len meloñel

16 Tsa' tili i t'an lac Yum ba' añon: ²Mach ma' p'ay a wijñam. Mach wa'l'ic yom ma' tech a walobilob mi ch'iton mi xch'oc. ³Come mux caj i laj ch'amelob jini wa'l' b'a chumulob ti ili lum, winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob tsa' b'a i q'ueleyob pañimil ilayi, che'en lac Yum. ⁴Mi caj i ch'amelob ti leco b'a c'amajel. Ma'anic majqui mi caj i yuc'taño. Ma'anic majqui mi caj i mucob. Mi caj i yoc'mal i b'acl'tal ti pam lum. Mi caj i jilelob ti machit yic'ot ti wi'ñal. Jini te'lemut ti pañimil yic'ot b'a te'el am b'a ti jamil mi caj i c'uxob. ⁵Tsi' yála lac Yum: Mach ma' wochel ti otot ba'an ch'ujlelal. Mach ma' wuc'tan, mach a ñach'tesabeñob i pusic'al i pi'ñlob, come mach ch'an utsix mij q'uelob. Ma'anix mi caj c p'untaño. Ma'anic mi caj j coltaño, che'en lac Yum. ⁶Mi caj i laj ch'amelob ti ili lum jini ñuco' b'a yic'ot jini ch'o'ch'oco' b'a. Ma'anic mi caj i mujquelob. Ma'anic majqui mi caj i yuc'taño. Ma'anic majqui mi caj i tsep i b'a. Mach muq'uic i set' i jol cha'an ch'ijiyem. ⁷Ma'anic majqui mi caj i chocbeñob caxlan waj jini woliyo' b'a ti uq'uel. Ma'anic majqui mi caj i yáq'ueñob i jap vino cha'an mi' ñajch'el i pusic'al meba'ob cha'an ch'amenix i tat i ña!.

⁸Mach ma' wochel ti' yotot xq'uiñijelob. Mach a cha'len we'el uch'el yic'otob. ⁹Come i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, ts'i' yála: Q'uele mux caj c sac jisan winicob x'ixicob, jini tijicñayo' b'a yic'ot jini woliyo' b'a ti alas, yic'ot jini woliyo' b'a ti ñujpuñijel.

¹⁰Che' ma' subeñob pejtel iliyi mi caj i yálob: “¿Chucoh ts'i' ña'ta i jisañon lojon lac Yum? ¿Chuqui c mul lojon? ¿Chuqui tsac tumbe lojon c Yum Dios?” che'ob. ¹¹Che' jini mi caj a subeñob: “Lac Yum woli' yála: Tsi' clályoñob la' tat. Tsi' ñopbeyob i diosob jini ñajt b'a chumulob mach b'a la' clályic. Tsi' yumayob. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' clályoñob. Ma'anic ts'i' jac'beyoñob j cantesab. ¹²Lajaletla bajche' la' tat. Clálx jax tsa' la' cha'le mulil. Ti pejteletla woli la' mel bajche' jach la' wom cha'an jontol la' pusic'al. Tsats la' pusic'al. Mach la' womic la' jac' che' mic pejcañetla. ¹³Jini cha'an mi caj c choquetla loq'uel ti ili lum cha'an mi la' majlel ti yamb'a lum mach b'a clámbilic i cha'an la' tatob, mach b'a la' clályic ja'el.

Ya' mi caj la' ch'ujutesan yan tac b^A dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'λel, pero mach muq'uic i wis coltañetla.

¹⁴Jini cha'an, yom mi la' wotsan ti la' pusic'al ili t'an: Tal jini q'uin che' ma'anix mi caj i ch^An alob: Cuxul lac Yum tsa' b^A i p^Aya^A loq'uel ti Egipto israelob. ¹⁵Pero mi caj i y^Alob: Cuxul lac Yum tsa' b^A i p^Aya^A loq'uel israelob ti norte yic'ot ti pejtelel lum baqui tsa' wejts'iyob majlel". Che'λch mi caj a subeñob, che'en lac Yum. Come joñon mi caj c cha' p^Aayob tilel ti' lumal, ti jini jach b^A lum tsa' b^A c^Aq'ueyob i tatob.

¹⁶Awilan mi caj c choc tilel la' contrajob, che'en lac Yum. Mi caj i chucob winicob che' bajche' mi la' chuc ch^Ay. Mi caj i pam s^Acclañob che' bajche' mi la' s^Acclan me' ti wits yic'ot ti bujt^Al yic'ot ti xajlelol. Mi caj i tajob baqui jach woli' mujcuñob i b^A. ¹⁷Come q'uelel c cha'an ba' tsa' puts'iyob. Mach muculobic tic wut. Mach muculic i jontolil ja'el. ¹⁸Cha'yajl mi caj i tojob i mul cha'an tsi' bib'esayob c lum. Ya' ba' com chumtl^A tsi' p'ojesayob i diosob. Leco mij q'uel i diosob che' bajche' ch'ujlel^Al ts'a'l'ebil b^A c cha'an, che'en lac Yum.

¹⁹C Yum, ma'anic c bajñel p'^At^Alel. An jach c p'^At^Alel ti jatet. I wentajet ts'ajquibil b^A otot tic joyt^Alel. C puts'ibet ti' yorajlel wocol. Mi caj i tilelob ba' añet winicob ti jujunwejl pañimil. Mi caj i y^Alob: Tsi' ñopoyob lot c tat lojon. Tsi' lon tsajcayob jini mach b^A isujmic, mach b^A anic i c'λjñibal. Che' mi caj i y^Alob. ²⁰¿Chucoch mi' lon melob i diosob mach b^A Diosic? Jini mero Dios mach i melbalic winicob. ²¹Jini cha'an mi caj c junyajlel p^Asbeñob c p'^At^Alel cha'an mi' c^Aññoñob, cha'an mi' ña'tañob Yum^Alon, che'en lac Yum.

Ts'ijbubilix i mul Judá

17 Ts'ijbubilix i mul Judá yic'ot pluma melbil b^A ti fierro. Tsatsatax i ñi' pluma melbil b^A ti diamante. Ts'ijbubilix i mul ti' pusic'alob yic'ot ya' ti' xulub tac pulantib. ²Jini ch'itoñob ti Judá mi' yesmañob mulil. Mi' c'uxbiñob i yejtal Asera ti' yaxñ^Alel te' ya' ti' chañelal wits, ³yic'ot ti jamil ti yebal wits. Jini cha'an mi caj c^Ac' ti' wenta a contrajob pejtel a chub^Aan letsem tac b^A i tojol ti pejtelel a lumal. Che' jini mi caj a toj a mul. ⁴Mi caj a len c^Ay a chumlib yic'ot a lum tsa' b^A c^Aq'ueyet. Mi caj c^Aq'uet ti to'ol e'tel ti' wenta a contrajob ya' ti yamba lum ti' wenta yum^Alob mach b^A a

cañayobic. Tsa'ix a wac'ayon ti mich'ajel. Baç'ñabil c mich'ajel che' bajche' c'ajc yujil bñ lejmel ti pejtel ora.

⁵Lac Yum ts'i yalá: Chocbil ti Dios jini winic mu' bñ i lon ña'tan i taj i coltæntel ti winicob, jini mu' bñ i cay i Yum.

⁶Lajalach bajche' te' am bñ ti colem bñ i tiquinal pañimil ba' mach mejlic ti wen colel. Ma'anic mi caj i c'oc'an, come mach i tajayic i ya'lel ya' ba' woli' colel ti colem xajlelol. Ma'anic i c'ajñibal jini lum. ⁷Tijicña jini winic mu' bñ i ña'tan i taj i coltæntel ti lac Yum, mu' bñ i ñop lac Yum. ⁸Lajalach bajche' te' pæc'bil bñ ti' ti' ja', chucbil bñ i wi' ti lum. Ma'anic mi' bñan ticwal, come mach tiquic i yopol. Che' tal wocol, che' ma'anic ja'al, ma'anic mi' mel i pusic'al, come mi' chan ac' i wut.

⁹Wen yujilob lot i pusic'al winicob. Cabal i sajtemal. ¹⁰Majqui mi' lu' c'án? ¹¹Joñon a Yumon. Mic chala q'uel a pusic'al cha'an mic lu' c'án. Q'uelel c cha'an bajche' wola' ña'tan yic'ot bajche' wola' mel. Che' jini mi c'laq'ueñob winicob i chobejtæbal ti chajp ti chajp bajche' an i melbal ti jujuntiquil. ¹²Jini winic mu' bñ i tempan taq'uin yic'ot chuba'añal che' mach tojic bajche' ts'i ganari, tonto mi' caj ti q'uejlel. Lajalach bajche' chalmut mu' bñ i tempan ala mut mach bñ i yalic. Che' mach yujilic, mi' bñac' majlel. I bajñel mi caj i c'laytal che' ti' jilibal.

¹³Buchulet ti chan, c Yum. Wen ñuc a yumæntel c'álal ti' cajibal. Ch'ujul bñ cajñibet lojon, c Yum. ¹⁴Jatet i yaj pijtayajet Israel. Pejtel mu' bñ i c'layetob mi' cajelob ti quisin. Chucul i c'aba' ti pañimil, mach ya'ic chucul ti chan, cha'an ts'i c'layalet. Jatet jach i loq'uibet jini Cuxul bñ Ja!. ¹⁵Lajmesañon, c Yum. Wen a wujil lajmesaya. Coltañon. Wen a wujil coltaya. Ñuquet tic tojlel. ¹⁶C pi'llob woliyob ti wajal. Mi' yalob: La' tilic wocol. ¹⁷Bacan tsiquil mi tal? Mach i t'anic lac Yum woli bñ a wal. Jini cha'an ma'anic mi' ts'actiyel a t'an, che'ob. ¹⁸A wujil, c Yum. Ma'anic tsaj c'ajtibeyet jini ñuc bñ wocol. Mach comic mi' jisæntelob a cha'año' bñ. Jatet a wujil baqui tilem pejtel c t'an tsa' bñ c'ala. ¹⁹Mach ma' bñac'tesañon. C puts'ibet ti' yorajlel c tic'læntel. ²⁰Ac'ayob ti quisin jini woli bñ i tic'lañoñob. Pero mach ma' wac'on ti quisin. La' toj sajticob i pusic'al, pero mach yomic mi' toj sajtel c pusic'al. La' i tajob jini ñuc bñ wocol che' ti' q'uiñilel. Yom cha'yajl ma' jisañob.

Ch'ujul yom i yorajlel c'aj o

¹⁹Lac Yum ts'i' subeyon: Cucu ti wa'tal ti' ti' tejclum, i c'aba' Benjamín, ba' mi' loq'uelob i reyob Judá. Ti wi'il yom ma' wa'tal ti jujump'ejl i ti' Jerusalén. Subeñob: ²⁰"Ubinla i t'an lac Yum, pejteletla mu bʌ la' wochel ilayi, jini reyob ti Judá yic'ot pejtel winicob x'ixicob ti Judá yic'ot jini chumulo' bʌ ti Jerusalén. ²¹Lac Yum woli' yʌl: Majqui jach c'ux mi' yubin i cuxtʌlel, la' i p'is ti' wenta ili t'an. Mach a cha'len cuchijel ti' yorajlel c'aj o. Mach a ch'ʌm ñumel a cuch ti' ti' tac Jerusalén. ²²Mach a ch'ʌm loq'uel a cuch ti a wotot che' ti' yorajlel c'aj o. Mach a cha'len e'tel. Yom ch'ujul ti a wut ili q'uin che' bajche' tsac subeyob a tatob. ²³Pero ma'anic ts'i' yubiyob. Ma'anic ts'i' jac'ʌyob. Ts'i' mʌlyayob i wut come mach yomobic i yubin c t'an. Ma'anic ts'i' jac'ʌyob i c'antesʌntel.

²⁴Pero mach che'ic yom mi la' mel jatetla. Ubinla c t'an, che'en lac Yum. Mach mi la' ch'ʌm ochel a cuch ti' ti' tac ili tejclum che' ti' yorajlel c'aj o. Yom ch'ujul mi la' q'uel jini q'uin. Mach yomic mi la' cha'len e'tel ti ili q'uin. ²⁵Mi uts'at mi la' jac', mach jilic i yumʌntel David ti pejtelel ora. Che' jini mux i buchtʌlob i yalobilob David ti' yumʌntel wa' ti Jerusalén ti pejtelel ora. C'ʌchʌlob mi caj i cha'leñob xʌmbal ti la' tojlel jini reyob yic'ot i yalobilob. Che' jini cabʌl i ñuclel. Mi caj i chumtʌlob winicob x'ixicob ti ili tejclum ti pejtelel ora. ²⁶Che' jini mux i tilelob ti Jerusalén winicob loq'uemo' bʌ ti pejtelel tejclum tac ti Judá yic'ot ti Benjamín yic'ot ti jini joctal Sefela ya' ba' mi' bajlel q'uin yic'ot ti Neguev. Mux i ch'ʌmob tilel pom yic'ot cotel bʌ i majtan Dios cha'an mi' pulbeñob ti' yotot lac Yum. Che' jini mi caj i q'uelob ti ñuc. ²⁷Pero mi mach la' womic la' jac'beñon, mi mach ch'ujulic i yorajlel c'aj o ti la' wut, mi mux caj la' wersa ch'ʌm ochel la' cuch ti' ti' Jerusalén che' bajche' ti yan tac bʌ q'uin ti semana, che' jini mi caj c tsuc' c'ajc ti' ti' tac tejclum. Mux i pam ñumel cha'an mi' lu' jisan jini otot tac yic'ot ja'el i yotot tac reyob. Mach yajpic jini c'ajc". Che' yom mi la' subeñob, che'en lac Yum.

Xmel p'ejt

18 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ²Ch'ojyen. Cucu ti' yotot jini xmel p'ejt. Ya' mi caj c^laq'ueñet a ch'amben isujm, che'en. ³Jini cha'an tsajniyon ti' yotot xmel p'ejt. Awilan woli' mel p'ejt ya' ti selel b^a ña'atun woli b^a ti wijlel. ⁴Pero mach wenic tsa' loq'ui p'ejt ti' c'^lab xmel p'ejt. Jini cha'an ts'i' cha' mele ti tsijib che' bajche' yom i pusic'al.

⁵Tsa' tili i t'an lac Yum ba' añon: ⁶Ubinla, israelet b^a la, ⁷mach ba mejlic c mel che' bajche' jini xmel p'ejt? che'en lac Yum. Q'uelela bajche' mi' yajñel o'ol ti' c'^lab. Che'^lach añetla tij c'^lab, israelet b^a la. ⁸Mi mejlel c b^ac' ac' c t'an cha'an mi' s^ac jilel jump'ejl colem tejclum, cha'an mi' bojquel, cha'an mi' t'ucht^antel che' bajche' pimel. ⁹Mi ts'i' meleyob i pusic'al jini winicob x'ixicob, mi ts'i' c^laylyob i mul, mux c ñusabeñob i mul. Che' jini mach muq'uic c jisañob che' bajche' tsac ña'ta c mel. ¹⁰Mi tsac b^ac' ac' c t'an cha'an mi' wa'chocontel i yum^antel jump'ejl colem tejclum mu' b^a caj j coltan, ¹¹mi jontol mi' melob tic tojlel, mi ma'anic mi' ñich'tañob c t'an, che' jini mi caj j q'uemex c t'an. Ma'anic mi caj j coltanob che' bajche' tsac ña'ta c mel.

¹¹Jini cha'an, subeñob jini chumulo' b^a ti Judá yic'lot ti Jerusalén: "Awilan, wolic chajpabeñetla ñuc b^a wocol. Mi caj j contrajinetla. Wolic subeñetla ti wocol t'an, sutq'uin la' b^a. C^laylx la' mul. Ñopoxla chuqui uts'at. Melexla chuqui wen, che'en lac Yum". ¹²Pero mi' y^alob: "Lolom jach ma' pejcañon lojon. Wersa com c mel lojon bajche' wolic ña'tan lojon. Wersa com c mel lojon jontolil bajche' jach yom lojon c pusic'al", che'ob.

¹³Jini cha'an lac Yum woli' y^al: Ti pejtelel pañimil ma'anic ba' mi' yujtel che' bajche' jini. Leco jax bajche' woli' mel Israel, jini yajcabil b^a c cha'an. ¹⁴Ti pejtelel ora ma'anic mi' yulmal i ña'al tsalñal ya' ti' pam Líbano wits. Ti pejtelel ora ma'anic mi' tiquin ja' ya' ba' mi' pasel ti lech'el b^a xajlel ti chan.

¹⁵Pero ma'anic i xuc'talel c tejclumob. Tsa'ix i c^laylyoñob. Woli' pulbeñob pom jini mach b^a Diosic. Mach uts'atic ts'i' q'ueleyob jini toj b^a bij tsa' b^a c p^asbeiyob c'^lalal ti oñiyi. Ts'i' xoyoyob i bijlel. Woliyob ti x^ambal ti yamba bij tac cha'an yomob mulil. ¹⁶Jini cha'an jochol mi caj i junyajlel c^laytal i lum. Mi caj i toj

sajtelob i pusic' al jini xñumelob che' jochol mi' q'uelob. ¹⁷Mi caj c puc majlel c cha'año' bñ ti' tojlel i contrajob che' bajche' ts'ubejn mu' bñ i wejlan ticaw bñ ic'. Che' woliyob ti wocol, mi caj c may c wut cha'an ma'anic mij q'uelob, che'en lac Yum.

I yoración Jeremías cha'an ti' caj tem t'an

¹⁸Tsa' caji i temob i t'an c pi'ñlob: ¿Chuqui yom mi lac tumben Jeremías? che'ob. An lac cha'an motomajob yic'ot x'alt'añob yic'ot winicob cabal bñ i ña'tabal. Ma'anic i ye'tel jini Jeremías. La' lac jop'ben i mul cha'an mi' cajchel. Mach yomic mi lac chñ ñich'taben i t'an, che'ob.

¹⁹C Yum, q'ueleyon. Ubibeñob i t'an j contrajob. ²⁰Jini tsa' bñ i mele chuqui uts'at, ¿yom ba mi' sutq'uibentel jontolil? Woli' chajpañob yac cha'an mi' tsansañoñob. Pero ña'tañon c Yum. Tsac ñopo j coltañob che' bñ tsac xin otsa c bñ cha'an mic mactan a mich'ajel. ²¹Jini cha'an, la' tsansanticob ti espada. La' jilicob ti wi'ñal i yalobilob. La' sujticob ti meba' i yijñamob. La' jilic pejtel i yalobilob. La' chamicob jini winicob ti leco bñ c'amajel. La' chamicob ti guerra jini ch'iton winicob. ²²La' ubintic ti ñajtäl i yoñel che' mi' bñc' tilelob i contrajob cha'an mi' jisañob. Come tsí' piquiyob lum cha'an mic yajlel ochel. Tsí' yac tic bijlel. ²³C Yum, a wujil bajche' woli' contrajíñoñob cha'an yomob i tsansañon. Mach a ñusabeñob i mul. Mactabeñob i bijlel. Ac'ayob ti toj mulil ti' yorajlel a mich'ajel.

Tojp'em uc'um

19 Lac Yum tsí' yála: Cucu, mñpíl uc'um. Páya majlel xñoxob yic'ot motomajob. ²Loq'uen ti tejclum. Yom majliquet ti joctäl Ben Hinom lác'al ti' ti' tejclum am bñ ti' pasibal q'uin. Ya' yom ma' sub pejtelel ili t'an woli bñ c subeñet.

³Subeñob: "Ubinla i t'an lac Yum, pejtel reyob ti Judá yic'ot pejtel chumulo' bñ ti Jerusalén. I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yála: P'isi ti la' wenta chuqui wolic mel cha'an la' mul. Wolic chocbeñetla tilel wocol. Ch'inlaw i chiquin mu' bñ caj i yubiñob. ⁴Tsa' la' clyayon. Tsa' la' bib'esa ti mulil ili lum. Woli la' pulbeñob pom yambá dios tac mach bñ la' clyayic, mi jatetla mi la' tatob mi la'

reyob. Baqui jach mi la' ñumel ti ili lum an i ña'tantel la' mul cha'an tsa' la' tsansa jini mach b^A añobic i mul. ⁵Tsa' la' wa'chocobe i pulantib i majtan Baal ba' mi la' pul ti c'ajc la' walobilob. Mach c mandaric. Ma'anic tsac wis ña'ta j c'ajtibeñet.

⁶Jini cha'an tal jini q'uin che' mi caj la' tsansantel ila ti joct^A Ben Hinom. Mi caj i yotsabentel i c'aba' ili joct^A Tsansa, che'en lac Yum. ⁷Joñon mi caj j contrajin Judá yic'ot Jerusalén ti guerra. Mi caj c jisañetla ti espada ti' c'ab la' contrajob. Talob i tsansañetla. Joñon mi caj j coltañob. Jini te'lemut yic'ot b^Alte'el mi caj i c'uxetla. ⁸Mi caj i toj sajtel i pusic'al majqui jach mi' q'uel ili tejclum che' jisabilix c cha'an ti ñuc b^A wocol. ⁹Ili w^A b^A chumulob mi caj i c'uxob i yalobilob, ch'itoñob yic'ot xch'ocob, yic'ot i pi'lob cha'an cabal jax i wocol ti' tojlel i contrajob". Che' yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

¹⁰Che' ma' wujtel ti t'an, Jeremías, mi caj a top' jini uc'um che' woli' q'uelob a pi'lob tsa' b^A a p^Aya majlel ti joct^A. ¹¹Mi caj a subeñob: "I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' y^A: Che' bajche' wolic junyajlel top' jini uc'um i melbal b^A xmel p'ejt cha'an ma'anix mi' cha' mejlel, che' ja'el mi caj i junyajlel jisañetla Dios yic'ot pejtel jini chumulo' b^A ti ili tejclum. Jini chameño' b^A mi caj i mujquelob ti Tofet, come but'ulix campo santo". Che' yom ma' subeñob. ¹²Che'ach mi caj c melben Jerusalén yic'ot pejtelel w^A b^A chumulob. Mi caj i sujetel ili tejclum ti' yajñib c'ajc che' bajche' Tofet. ¹³Bibi' che' bajche' Tofet mi caj j q'uel jini otot tac ti Jerusalén yic'ot i yotot tac reyob ti Judá, come tsa' letsiyob i yum ti' jol i yotot cha'an mi' pulbeñob pom jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' am b^A ti panchan. Ya' tsí' y^Aq'ueyob japbil b^A i majtan yamb^A diosob tilem b^A ti yan tac b^A lum, che'en lac Yum.

¹⁴Jeremías tsa' ujti i sub ili t'an ti Tofet ya' ba' tsí' choco majlel lac Yum. Tsa' cha' sujeti ti tejclum. Tsa' wa'le ti' pat i yotot lac Yum. Tsi' subeyob pejtel i pi'lob: ¹⁵I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel woli' y^A: "Wolic chocbeñetla tilel ñuc b^A wocol pejtel chumulet b^A la ti ili tejclum yic'ot ti xchumtl^A tac, che' bajche' tsac subeyetla, pero tsa' la' m^Aya la' wut come mach la' womic la' wubin c t'an". Che' woli' y^A lac Yum, che'en.

Pasur mi caj i toj i mul

20 Jini motomaj Pasur i yalobil Imer, ñuc b^a i ye'tel ti' yotot lac Yum, tsi' yubibe i t'an Jeremías. ²Jini cha'an mich' Pasur. Tsi' bajbe ti te' jini x'alt'an Jeremías. Tsi' net'be i yoc ti te' ya' ti' ti' i yotot lac Yum, jiñach i ti' am b^a ti norte, i c'aba' Benjamín. ³Jump'ejl q'uin yic'ot jump'ejl ac'lel ya' chucul. Ti' yijc'älal Pasur tsi' colo. Jeremías tsi' sube: Lac Yum ma'anix mi caj i ch^an pejcañet ti Pasur. Tsa'ix i yotsabeyet yamba a c'aba', jiñach Magor Misabib, come tal wocol i joy ñet'et. ⁴Come lac Yum woli' y^al: "Joñon mi caj c chocbeñet tilel b^ab^aq'uen tac b^a mu' b^a caj i jisañet yic'ot pejtel a c^añayo' b^a. Mi caj a q'uelob che' mi' ch^amelob ti espada ti' c'lobob a contrajob. Mi caj s^ac' ti' wenta a contrajob pejtel jini chumulo' b^a ti Judá. Jini ch'oyolo' b^a ti Babilonia mi caj i c^achob majlel ti' lumal. Mi caj i tsansañob ti espada. ⁵Joñon mi caj c^aq'uen a contrajob pejtel i b^al jini tejclum letsem tac b^a i tojol, pejtel chuqui tac c'uxbibil la' cha'an tsa' b^a i tempayob jini reyob ti Judá. Mi caj i lu' cuchob majlel ti Babilonia. ⁶Jatet Pasur, yic'ot pejtel a pi'lob ti a wotot mi caj la' c^ajchel majlel ti Babilonia ba' mi caj la' cha'len to'ol e'tel. Ya' mi caj la' ch^amel la' wic'ot jini tsa' b^a i ñopoyob a lot cha'an tsa' subeyob mach talic wocol". Che' woli' y^al lac Yum, che'en Jeremías.

I yuq'uel Jeremías

⁷Jatet tsa' r^auayon c Yum. Tsac jac'ayet. Ñuquet, mach ñuconic. Tsa' m^aqli a cha'an. Tsa' sujtiyon ti tonto ti' wutob c pi'lob. Mi' tse'tañoñob ti s^ac'an c'äläl mi' ñumel q'uin. Mi' wajleñoñob. ⁸Come belel ora che' mic pejcañob, wersa mic subeñob ti c'am b^a t'an: Tal guerra. Muc'ach i jisañonla, cho'on. Che' jini cab^al mi' p'oylel c wocol ti' tojlelob cha'an ts'a' mi' yubiñob a t'an c Yum. ⁹Tsac lon ña'ta ma'anix mi caj c ch^an c'ajtesan Dios. Ma'anix mi caj c ch^an pejcan winicob ti' c'aba', lon cho'on, pero ya' jach tic pusic'al tsa' caji cubin i t'an che' bajche' c'ajc woli b^a ti lejmel. Che' jini ma'anic tsa' mejliyon ti ñ^ajch'el. Wersa tsac subu ti jam^al. ¹⁰Woliyon ti b^ab^aq'uen. Ti mojt ti mojt mi' mucul temob i t'an tij contra. Mux caj i toj, che'ob. Jini j c^añayo' b^a ja'el yomob i tic'on ti t'an

ame i yacoñob tic t'an jini j contrajob, come woli' yalob: Tic'ál mi mux caj i cha'len bñq'uen, che'ob. Che' jini mi caj i mñjlel lac cha'an, che'ob.

¹¹ Pero wa'an c Yum quic'ot. Wen yujil guerra. Mi' bñc'tesan j contrajob. Jini cha'an mi' cajelob ti yajlel. Mach mñjlic i cha'añob. Mi caj i yubiñob quisin come mach uts'atic bajche' woli' melob. Ma'anic mi caj i ñusabentel i mul ti pejtelel ora. ¹² Jatet i Yumet Panchan yic'ot Pañimil, ma' lu' cñmbeñob i pusic'al jini tojo' bñ. A wujil bajche' mi' ña'tañob ti' pusic'al pejtel winicob. Meleyob c Yum. La' i tojob i mul. Come Xmeloñelet c cha'an. Añon ti a wenta. ¹³ C'ayinla lac Yum. Subula i ñucel. Come mi' coltan jini woli bñ i tic'lantelob cha'an mi' loq'uelob ti' c'ab xjontolilob.

¹⁴ La' p'ajlec jini q'uin che' bñ tsaj q'uele pañimil. Lolom jach tsi' cñtayon c ña!. ¹⁵ La' p'ajlec jini winic tsa' bñ i lon ñuq'uesabe i pusic'al c tat che' bñ tsa' tili i suben: Anix ch'iton bñ a walobil, che'en. ¹⁶ Lac Yum tsi' junyajlel jisa Sodoma yic'ot Gomorra. Ma'anic tsi' p'untayob. La' sujtic ili winicob che' bajche'ob. La' i yubiñob c'am bñ uq'uel che' ti sñc'ajel. La' i yubibeñob i t'an xguerrajob che' ti xinq'uiñil. ¹⁷ Come ma'anic tsa' tsansantiyon che' cñtñbilon to. Uts'at tsa'ic chñmiyon che' cñtñbilon to cha'an ma'anic mij q'uel pañimil. Uts'at tsa'ic cñleyon quic'ot c ña' che' bajche' ti mucoñibñl. ¹⁸ ¿Chucoh tsac lon q'uele pañimil? Jini jach wocol yic'ot ch'ijiyem bñ c pusic'al woli cubin yic'ot quisin.

Mi caj i jisñtel Jerusalén

21 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. Jini rey Sedequías tsi' choco tilel Pasur, i yalobil Malquías yic'ot Sofonías i yalobil Maasías cha'an mi' subeñon: ² A wocolic c'ajtiben lac Yum cha'an mi' coltañonla, come wolix i contrajíñonla Nabucodonosor jini rey ti Babilonia. Tic'ál mi mux caj i pasbeñonla ñuc bñ i melbal lac Yum che' bajche' ti oñiyi cha'an mi' wersa sujetel laj contrajob ya' ti' lumal, che'ob. ³ Pero Jeremías tsi' subeyob: ⁴ Yom mi la' suben Sedequías: "Woli' yal lac Yum, i Dios Israel: Awilan, mi caj c mñctan ti guerra jini e'tijibal la' cha'an am bñ ti la' c'ab ame mi' taj jini rey am bñ ti Babilonia yic'ot i winicob woli bñ i joyetla wa' ti pat ili ts'ajc. Joñon tic bajñel p'atñlel mi caj c rnyob ochel ti

ili tejclum. ⁵Tic bajñel p'atłel mi caj j contrajinetla. Mi caj c jats'etla ti cabal c mich'ajel cha'an wen mich'on. ⁶Mi caj c choc tilel bławaq'uen bñ c'amajel ti ili tejclum cha'an mi' chamelob winicob x'ixicob yic'ot i yłlac!. ⁷I colojbal winicob x'ixicob mach bñ anic tsa' chamiyob wñ ti tejclum mi caj c tem ac'ob ti' c'ab Nabucodonosor jini rey ti Babilonia yic'ot Sedequías rey bñ ti Judá yic'ot i winicob. Mi caj i chamelob ti' c'ab i contrajob mach bñ yujilobic p'untaya. Che' woli' yñ lac Yum". Che'ach yom mi la' suben.

⁸Subeñob ili tejclumob ja'el: "Lac Yum woli yñ: La' wilan, tsa'ix cæc'lyetla wñ ba' mi' rusiñob i bñ i bijlel la' cuxtłel yic'ot i bijlel la' chamel. ⁹Jini mu' bñ i caytl ti tejclum mi' caj ti chamel ti espada yic'ot ti wiñal yic'ot ti c'amajel. Pero jini mu' bñ i loq'uel ti tejclum cha'an mi' yñ i bñ ti' wenta la' contrajob cuxtul mi caj i yajñel ti' wenta caldeojob. Mi caj i yaq'uentel i cuxtłel ti' majtan jach cha'an mi caj i p'untantel ti' yum. ¹⁰Come joñon wolij contrajin ili tejclum. Mach uts'atic mij q'uel. Mi caj cæc' ti wocol. Mi caj cæc' ti' c'ab jini rey ti Babilonia. Jini mi caj i jisan ti c'ajc, che'en lac Yum". Che' yom mi la' subeñob.

T'an ti' contra reyob ti Judá

¹¹Subenla jini rey ti Judá yic'ot i pi'lob: "Lac Yum woli' yñ: ¹²I p'olbalet David, ubin i t'an lac Yum: Cha'len meloñel ti toj. Se'ñun mecu. Coltan loq'uel ti' wenta xujch' jini tsa' bñ chilibenti i chubal'an, ame tilic wocol i tajet che' bajche' c'ajc mach bñ yujilic yajpel, come mich'on cha'an jontol a melbal. ¹³Awilan wolij contrajinet anquese yumlet ti' tojlel jini xchumtllob ti joctl. Chañet che' bajche' chan bñ xajlel ti' wutob. Ma' lon al ma'anic majch mi' mejlel ti ochel cha'an mi' contrajinet. Mach mejlic i chilbeñoñob c chubal'an, lon che'et. ¹⁴Joñon mi caj cæc'ueñet a toj pejtel a melbal. Mi caj c tsuc' c'ajc ti mate'el mu' bñ caj i pul jini xchumtl tac ti a joytłel. Che' woli' yñ lac Yum". Che'ach yom mi la' suben rey, che'en Jeremías.

22 Lac Yum woli' subeñon: Cucu ti' yotot jini rey ti Judá. Suben ili t'an: ²"Ubin i t'an lac Yum, reyet bñ ti Judá, woli bñ a cha'len yumantel ti' buchlib David. La' i yubiñob ja'el pejtel x'e'telob a cha'an yic'ot pejtel winicob x'ixicob mu'

b_A i yochelob ti' ti' tac tejclum. ³Lac Yum woli' y_A: Cha'lenla meloñel ti toj. La' loq'uicob pejtel woliyo' b_A ti wocol ti' c'lb xtic'lhayajob. Mach la' contrajin jini meba'ob yic'ot jini ñajt b_A ch'oyolob. Mach la' to'ol ñusañob che' yomob i coltalnel. Mach la' tsansan jini mach b_A añobic i mul. ⁴Mi xuc'ul mi la' mel che' bajche' wolic subeñetla, mi' cajelob ti ochel ti rey i p'olbalob David w_A ti' buchlib David ti ili otot. C'achalob mi caj i cha'leñob xambal. C'achalob ja'el jini x'e'telob i cha'añob yic'ot pejtel mu' b_A i yumañob. ⁵Pero mi mach la' womic la' jac'beñon c t'an, mi caj i junyajlel jejmel jubel ili otot. P'ulul mi caj i caytal. Tsa'ix c wa'choco c t'an. Joñon mi caj c ts'actesan, che'en lac Yum".

"Subeñob ja'el jini año' b_A ti Judá: "Lac Yum woli' y_A: I t'ojol jax mij q'uel i yotot jini rey David che' bajche' jini te'el am b_A ti Galaad yic'ot ti Líbano. Pero mi caj c sutq'unin ti jochol b_A lum. Ch'ijiyem mi caj la' caytal che' ma'anix la' yum. ⁷Mi caj cayq'ueñob e'tijibal jini yujilo' b_A jisaya mu' b_A caj i tilelob i jem. Mi caj i sec'ob jubel jini yajcabil b_A ch'ujte'. Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. ⁸Cabal tejclum tac ñajt b_A ch'oyolob mi caj i ñumelob ti' t'ejl ili tejclum. Mi caj i y_Alob: ¿Chucoh tsi' yac'la ti jilel ili ñuc b_A tejclum lac Yum? che'ob. ⁹Mi caj i jac'ob: Cha'an tsi' jemeyob jini xuc'ul b_A t'an. Tsi' caytayob i Dios. Tsi' ch'ujutesayob yamba dios tac, mach b_A mero Diosic. Tsi' c'uxbiyob, che'ob". Che'ach yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

¹⁰Mach yomic mi la' wuc'tan jini chameño' b_A. Mach la' p'untañob. Cha'lenla uq'uel cha'an majlemob ti ñajt b_A lum jini cuxulo' b_A, come ma'anix mi caj i chan sujtelob i q'uel i lumal ti pejtelel ora. ¹¹Lac Yum woli' y_A: Mach chan talix Salum i yobil Josías rey b_A ti Judá. W_A tsi' cha'le yumal ti' buchlib i tat ti jini jach b_A otot jinto tsa' caychi majlel. Mach chan sujtx ilayi ti pejtelel ora. ¹²Mi caj i chamel ya' ti ñajt b_A lum ba' tsa' caychi majlel. Ma'anix mi caj i chan q'uel i lumal.

¹³Obol i b_A jini mu' b_A i ñuq'uesan i yotot cha'an i xujch', jini mach b_A tojic mi' mel ti' tojlel i pi'lob. Mi' wersa c'ajtin taq'uin ñumen bajche' yom. Mi' c'amben i ye'tel yamba, pero ma'anic mi' toj. ¹⁴Mi y_A: "Uts'atax mi caj c mel cotot yic'ot cabal tsalal yic'ot corredor", che'en. Mi' yotsan ventana tac. Mi' yaq'uen i cha'lajmlel i bojte'lel ti wen fino b_A ch'ujte'. I

t'ojol jax mi' bon. ¹⁵ ¿Mu' ba a lon ña'tan ñuquet cha'an ñuc a wotot? ¿Mach ba ñuquic a tat? Tsi' cha'le chuqui uts'at a tat. Toj tsi' mele ti' tojlel i pi'ñlob. Jini cha'an tsa' jal'a i yumantel. Dios tsi' colta, come tsi' colta i pi'ñlob. ¹⁶ A tat tsi' colta jini mach bñ anic i chubñ'an. Tsi' colta jini woli bñ ti wocol. Jini cha'an uts'at tsi' taja i coltantel ti Dios. Jini mach bñ che'ic mi' mel ma'anic mi' caññon. Mach j cañnyic ja'el, che'en lac Yum. ¹⁷ Pero mach lajaletic bajche' a tat. Pejtel chuqui tac ma' q'uel yic'ot pejtel chuqui tac ma' mulan ma' wersa ch'ñm, anquese mach tojic bajche' ma' taj. Ma' wñc' ti chñmel jini mach bñ anic i mul. Ma' tic'llan a pi'ñlob. Ma' chilbeñob i chubñ'an.

¹⁸ Jini cha'an lac Yum tsi' yñla: Ma'anic majqui mi caj i yuc'tan Joacim (i yalobil Josías) rey bñ ti Judá. Ma'anic mi caj i yuc'tañob i yijs'iñob mi i pi'ñlob, mi i winicob, mi yaño' bñ mu' bñ i yumañob. ¹⁹ Mi caj i mujquel che' bajche' burro. Mi caj i tujc'ñtel majlel ti calle cha'an mi' chojquel loq'uel ti' ti' Jerusalén.

²⁰ Cha'len uq'uel come ma'anix a waj coltayajob. Tsa'ix sujtiyob ti a contra. Saclañob ñumel ya' ti Líbano yic'ot ti Basán yic'ot ti pejtelel xchumtal tac ti wits, come jisabilobix pejtel tejclum tac c'uxbibil bñ a cha'an ba' tsa' ñopo a taj a coltantel. ²¹ Che' wen chumulet, che' wen cabñ a chubñ'an, tsac subeyet tsajaletme. Tsa' wñla: "La' ajnicon", che'et. A tilel che'ñch ma' mel c'ñlal che' ch'itoñet to. Mach a womic a ñich'tañon. ²² Wale bñc' majlemobix pejtel a waj q'ueloñelob che' bajche' i yopol te' mu' bñ i wejlan ic'. Mi caj i cañchelob majlel a pi'ñlob c'uxbibilo' bñ a cha'an. Che' jini mi caj i toj sajtel a pusic'al ti quisin cha'an pejtel a jontolil. ²³ Tijicñayet ya' ba' chumulet. Joyolet ti ch'ujte' ch'oyol bñ ti Líbano. Pero mux caj a cha'len bajq'uel che' bajche' x'ixic mu' bñ i yñc' ti pañimil i yalobil. Cabñ mi caj a wubin wocol yic'ot ch'ijiyem bñ a pusic'al.

²⁴ Mi caj c choc loq'uel Conías (i yalobil Josías). Mi caj i ts'actiyel che' bajche' tsa caña come cuxulon. Anquese c'uxbibil che' bajche' c matc'ñb ba' ts'ijbibil j c'aba', anquese mi lñpal c cha'an ti ñoj bñ j c'ñb, mach c'uxic mi caj cubin. ²⁵ Mi caj cañq'uet ti' wenta a contrajob mu' bñ a bñc'ñan, ti' wenta Nabucodonosor, jini rey ti Babilonia, yic'ot i soldadojob cabñ bñ i p'ñtalel. ²⁶ Mi caj c wersa choquet majlel ti yambñ

lum yic'ot a ña' tsa' b^a i yac'ayet ti pañimil. Ya' mi caj la' ch^amel. ²⁷Mi caj la' ña'tan sujetel ti la' lumal che' wen ch'ijiym la' pusic'al, pero ma'anix mi caj la ch^an sujetel. ²⁸¿Bajche' yilal Conías? Che'ach yilal bajche' junxejt' p'ejt. ¿Mach ba anic majqui mi' ch^an c'uxbin? ¿Chucoh tsats chocbilix ti yamb^a lum mach b^a i cl^anluyic?

²⁹Ubinla c t'an pejtel wa' b^a añetla ti ili lum. La' i yubin pejtel pañimil. ³⁰Otsan ti jun chuqui tsⁱ y^ala lac Yum cha'an ma'anic i yalobil ili winic. Come ti pejtelel i yalobilob ma'anic mi juntiquilic mu' b^a caj i cha'len yumal ti' buchlib David. Ma'anic i yalobil mu' b^a caj i yumantel ti Judá, che'en lac Yum.

Mi caj i cha' tilel i colojbal

23 Obol i b^a jini x^alanta tiñame' mu' b^a i yac' ti pam pujquel c tiñame'. Mi caj i tojob i mul cha'an tsⁱ yac'ayob ti jisantel c cha'año' b^a, che'en lac Yum. ²Jini cha'an lac Yum, i Dios Israel, woli' y^al: Jatetla am b^a la' we'tel, an la' mul, come an ti la' wenta cha'an mi la' we'san c winicob x'xicob, pero tsa' la' wac'ayob ti pam pujquel. Tsa' la' wets'eyob majlel. Ma'anic tsa' la' wen q'ueleyob. La' wilan joñon mi caj c sutq'uibeñet wocol cha'an a jontolil. ³Joñon mi caj c cha' tempan tilel i colojbal c tiñame' baqui jach añob. Tsac wets'eyob majlel ti cabal lum tac, pero mi caj c cha' r^ayob tilel ti' yajñib. Mi' cajelob ti colel. Mi' cajelob ti p'oylel. ⁴Mi caj claq'ueñob x^alanta tiñame' mu' b^a caj i wen c^antañob. Ma'anix mi' cajelob ti ch^an b^aq'uen. Ma'anix mi' cajelob ti quisin. Ma'anic sajtem b^a. Ts'acsl añob. ⁵Tal jini q'uin tac, che'en lac Yum, che' mi caj c techben i p'olbal c winic David. I wentajach junts'ijt i c'ab te' mu' b^a caj i yochel ti rey. Wen toj i pusic'al ili rey. Cabal i ña'tabal. Mi caj i mel chuqui uts'at. Toj mi caj i cha'len meloñel ti jini lum. ⁶Che' woli ti yumantel, mi caj i coltantel Judá. Mi' caj ti wen chumtal Israel. Mi caj i pejcantel ili rey ti lac Yum, jini Toj Ba mu' b^a i y^aq'ueñonla lac tojel.

"Ti jim b^a q'uin ma'anix mi caj i y^alob: "Cuxul lac Yum tsa' b^a i r^ay^al loq'uel Israel ti Egipto", mach che'icob. ⁸Mi caj i y^alob: "Cuxul lac Yum tsa' b^a i cha' r^ay^al loq'uel Israel ti pejtelel lum baqui wets'bilob majlel cha'an mi' r^ayob tilel ti' lumal". Che' mi caj i y^alob, che'en lac Yum.

Payxo x'alt'an

⁹Ch'ijiyem c pusic'al cha'an tal bəbəq'uen bə cha'an mi' jisan jini payxo x'alt'añob yujilo' bə lotiya. Taclaw bexlaw mic cha'len xəmbal che' bajche' xylc'ajel cha'an chuqui tsi' pasbeyon Dios ti ch'ujul bə i t'an. ¹⁰Come but'ul ili lum ti xmulilob mu' bə i cayob i pi'llob cha'an i ts'i'llel. Jini cha'an ch'ijiyem ili lum. Tiquinix i buc'ujib alac'al. Mi' yesmañob jontolil. Mach tojic bajche' mi' cha'leñob ganar. ¹¹Bibi'ob tic wut jini x'alt'añob yic'ot jini motomajob. Bibi'ix c Templo cha'an i jontolil, che'en lac Yum. ¹²Ac'alelix ba' woliyob ti xəmbal. Bojyatax jini bij ba' woli' wejts'elob majlel. Jini cha'an mi caj i yajlelob ti jump'ej jab. Come joñon mi caj c chocbeñob tilel wocol. Ts'acal mi' caj i tojob i mul, che'en lac Yum.

¹³Cujil cabal jax i jontolil jini x'alt'añob ti Samaria, come tsi' cha'leyob subt'an ti' c'aba' Baal cha'an mi' socbeñob i bijlel c winicob. ¹⁴Pero ñumen cabal i jontolil jini x'alt'añob ti Jerusalén. Mi' cha'leñob ts'i'llel. Mi' mulañob lot. Mi' xic'ob ti mulil jini xmulilob cha'an mach mi' cayob i jontolil. Tsa' laj sujtiyob tic wut che' bajche' Sodoma yic'ot Gomorra. Jini cha'an ts'a' mij q'uelob.

¹⁵Jini cha'an, q'uele chuqui mi caj c tumbeñob jini x'alt'añob. Mi caj cəq'ueñob i jap ch'aj bə ja' am bə i venenojlel, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil, come ti' caj i mul jini x'alt'añob ti Jerusalén but'ul ili lum ti jontolil. ¹⁶I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yəl: Mach la' ñich'tabeñob i t'an jini x'alt'añob che' mi' subeñetla chuqui tac tal. Mi' lon ñach'tesabeñet la' pusic'al ti lot. Tilem i t'an ti' bajñel pusic'al, mach tilemic ti lac Yum. ¹⁷Mi' chən pejcañob ti uts bə t'an jini tsatso' bə i pusic'al, mu' bə i ts'a'leñob i t'an lac Yum: "Ñach'äl mi caj la' wajñel. Mach talic wocol ti la' tojlel", lon che'ob.

¹⁸¿Am ba juntiquil tsa' bə poj wa'le tic tojlel cha'an mi' yubin c t'an, cha'an mi' ch'amben isujm? ¿Majqui tsi' ñich'ta c t'an? ¿Majqui tsi' jac'äl? Ma'anic mi juntiquilic, che'en lac Yum.

¹⁹Q'uele jini p'atəl bə ic' chocbil bə tilel i cha'an lac Yum. Cabalix i mich'ajel. Mi caj i bəc' tilel i jats' jini xjontolilob che' bajche' sutujt ic'. ²⁰Mach lajmix i mich'ajel lac Yum jinto mi'

yujtel ti meloñel che' bajche' tsi' wʌn ña'ta ti' pusic'al. Ti cojix bʌ q'uin tac mi caj la' ch'ʌmben isujm.

²¹ Jini x'alt'añob tsa' majliyob ti ajñel cha'an mi' cha'leñob subt'an, pero mach chocbilobic majlel c cha'an, che'en lac Yum. Ma'anic tsac pejcayob, pero tsi' cha'leyob t'an tij c'aba'. ²² Tsa'ic i tem ñich'tʌbeyob c t'an yic'ot c winicob, tsa' mejli i cʌntesan c tejclum tic t'an cha'an mi' cʌyob i mul, cha'an mi' tsajcañoñob. ²³ Um ba' añon ti lʌc'ʌl, che'en lac Yum. ¿Mach ba ya'ic añon ja'el ti ñajtʌl? ²⁴ ¿Mach ba lu' q'uelelic c cha'an ti pejtelel pañimil? Ma'anic majqui mi mejlel i muc i bʌ ba' ma'anic mij q'uel, che'en lac Yum. Ma'anic ba' jochol panchan mi pañimil. Laj c chumlibʌch, che'en lac Yum.

²⁵ Tsa' cubibeyob i lot jini x'alt'añob mu' bʌ i lon jop'ob t'an tij c'aba'. Mi' yʌlob: "Tsac ñajle jini, tsac ñajle yamba", lon che'ob. ²⁶ ¿Jala to ba mi caj i chʌn techob lot ti' bajñel pusic'al jini x'alt'añob? Lot jach chuqui mi' subob. Ñuc mi' q'uelob i bʌ. Mi' subob bajche' mi' bajñel ña'tañob ti' pusic'al. ²⁷ Mi' subob chuqui tsi' ñajleyob cha'an mi' yʌc'oñob ti ñajayel ti' pusic'al c winicob x'ixicob. Lajal mi' melob che' bajche' i tatob tsa' bʌ i cʌyayeoñob cha'an mi' tsajcañoñob Baal. ²⁸ Jini x'alt'an mu' bʌ i cha'len ñajal, la' i sub chuqui tsi' ñajle. ¿Chuqui i ye'tel ñajal? Pero jini yujil bʌ c t'an la' i sub c t'an ti' xuc'tʌlel i pusic'al. Come cabalʌch i c'ʌjñibal. Mach mejlic i lajintel jini mero ixim yic'ot tiquinix bʌ jam, che'en lac Yum. ²⁹ Jini c t'an, ¿mach ba lajalic bajche' c'ajc? che'en lac Yum. ¿Mach ba lajalic bajche' martillo mu' bʌ i bic'ti top' jini xajlel? ³⁰ Ts'a' mij q'uel jini x'alt'añob mu' bʌ i bajñel subob i bʌ ti x'alt'an. Mi' xujch'iñob c t'an tsa'ix bʌ i yubiyob ti' tojlel c winicob. ³¹ Ts'a' mij q'uel jini x'alt'añob mu' bʌ i yʌlob chuqui tilem jach ti' bajñel pusic'al. Mi' yʌlob: "Che' tsi' yʌlə lac Yum", che'ob, pero i lot jach. ³² Awilan ts'a' mij q'uel jini x'alt'an mu' bʌ i bajñel al: "Jiñach i t'an Dios", che'en, pero i lot. Mi' yʌc' ti sajtel c winicob x'ixicob cha'an leco i cʌntesʌbal. Mi' chañ'esan i bʌ. Ma'anic tsac choco majlel ti subt'an. Ma'anic mi' wis coltan c winicob x'ixicob, che'en lac Yum.

³³ Che' an majqui mi' tilel, mi x'alt'an o mi motomaj o yambʌ, che' mi' c'ajtibeñet: "Chuqui jini ch'ijiyem bʌ t'an woli bʌ i cuch lac Yum wʌle?" mi che'en, yom ma' suben: "¿Ch'ijiyem ba i t'an? Mach ch'ijiyemic i t'an, pero an cu i cuch. Jatetla

i cuchetla pero mi caj i choquetla jubel". Che'ʌch yom ma' suben, che'en lac Yum. ³⁴Mi caj ɔaq'uen i toj i mul jini winic mu' bʌ i lon suben i pi'ʌlob: "Ubinla c t'an, jiñʌch i cuch lac Yum". Majqui jach mi' sub, mi motomaj o mi yambʌ, mi caj i toj yic'ot pejtel año' bʌ ti' yotot. ³⁵Yom mi la' c'ajtiben la' pi'ʌlob: "¿Bajche' ts'i' jac'ʌ lac Yum? ¿Chuqui ts'i' yʌlʌ?" Che'ʌch yom mi la' wʌl. ³⁶Pero mach yomix mi la' chʌn sub: "Ubinla c t'an, jiñʌch i cuch lac Yum". Come ti jujuntiquilob mi caj i bajñel cuchob i t'an chuqui tac jach mi' subob. Come an la' mul cha'an woli la' socben i t'an jini cuxul bʌ Dios, i Yum Panchan yic'ot Pañimil, jiñʌch lac Dios. ³⁷Uts'at mi la' c'ajtiben jini x'alt'an Jeremías: "¿Chuqui i t'an lac Yum wale? ¿Chuqui ts'i' subeyet?" Che'ʌch yom mi la' wʌl. ³⁸Pero mi tsa' la' c'ajtibe: "¿Chuqui jini ch'ijiyem bʌ t'an woli bʌ i cuch lac Yum wale?" mi che'ʌch mi la' chʌn cha'len wajal, mux caj la' toj, come tsa'ix c tiq'uiyetla ame a chʌn sub: "Jiñʌch ch'ijiyem bʌ t'an tilem bʌ ti Dios". ³⁹Ma'anix mi caj c chʌn cuchetla. Mi caj c choquetla jubel. Mi caj c jisañetla tic tojlel yic'ot ili tejclum tsa' bʌ ɔaq'ue la' tatob. ⁴⁰Mi caj ɔaq'uetla ti a'lentel ti pejtelel ora. Mux caj la' wubin quisin ti pejtelel ora.

Uts'at bʌ yic'ot oc'benix bʌ i wut higo

24 Che' lu' majlemobix, lac Yum ts'i' pʌsbeyon cha'p'ejl chiquib ya' c'ʌcʌl ti' tojel i Templo lac Yum, but'ul bʌ ti higo. Nabucodonosor, jini rey ti Babilonia, ts'i' cʌchaʌ majlel Jeconías rey bʌ ti Judá (i yalobil Joacim), yic'ot jini ñuc bʌ yumʌlob, yic'ot jini wen yujilo' bʌ e'tel ti pachi yic'ot ti puy yic'ot ti tsucu taq'uin. Tsi' rʌlyuob majlel ti Babilonia. ²Uts'at jini higo tac ti jump'ejl chiquib, che' bajche' jini cojax to bʌ mi' c'ʌñ'an. Oc'benix jini higo tac ti yambʌ chiquib. Mach c'uxbilic cha'an leco. ³Lac Yum ts'i' subeyon: ¿Chuqui wola' q'uel Jeremías? che'en. Tsac sube: Cabʌ higo. Lamital uts'atax. Lamital oc'benix, mach c'uxbilic, cho'on.

⁴Tsa' tili i t'an lac Yum ba' añon. ⁵Tsi' subeyon lac Yum, i Dios Israel: Che' bajche' jini uts'at bʌ higo, che'ʌch yilalob tic wut jini winicob tsa' bʌ cʌcʌl ti cʌjchel majlel ti ñajtal ti' lumal Babilonia. ⁶Uts'at mi caj j q'uelob. Mi caj j coltañob. Mi caj c cha' rʌyob tilel ti chumtal ti ili lum. Mi caj c cha' aq'ueñob i yumʌntel. Ma'anix mi caj c chʌn jemob. Mi caj c

pač'ob. Ma'anix mi caj c chán bocob. ⁷Mi caj cлаq'ueñob wen bλ i pusic'al cha'an mi' сλñoñob cha'an i Yumon. Mi caj i sujetelob tic cha'an bλ. Mi caj i pejcañoñob ti' Dios. Mi caj i sutq'uiñob i bλ cha'an mi' ñopoñob ti pejtelel i pusic'al.

⁸Jini oc'benix bλ higo ma'anix i c'λjñibal. Che'λch yilal jini Sedequías rey bλ ti Judá, yic'ot ñuco' bλ i ye'tel año' bλ ti' wenta, yic'ot pejtelob tsa' bλ сaleyob ti Jerusalén yic'ot ti ili lum yic'ot ti Egipto. ⁹Mi caj cлаc'ob ti pam pujquel ti pejtelel pañimil ba' ma'anic i lum. Ts'a! mi caj i q'uejlelob. Mi caj i chojquelob loq'uel ti jujump'ejl lum. Mi caj i yubiñob wocol yic'ot wajlentel. Mi caj i tic'lantelob. Mi caj i p'ajtlob baqui jach mic pucob. ¹⁰Mi caj c jisañob ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel jinto che' jocholix mi' сλytal i lumal tsa' bλ cлаq'ueyob i tatob, che'en.

70 jab wocol ti Babilonia

25 Jiñλch i t'an lac Yum tsa' bλ tili ba'an Jeremías. Che' chāmp'ejlix jab woli ti rey Joacim (i yalobil Josías), Nabucodonosor rey bλ ti Babilonia ts'i' teche i ye'tel. ²Jeremías ts'i' cha' subeyob pejtel año' bλ ti Judá yic'ot pejtel chumulo' bλ ti Jerusalén: ³Uxp'ejl i cha'c'al jab (23) woli' tilel i t'an Dios ba' añon. Tsa' caji che' i yuxlujump'ejlix (13) jab i yumλntel Josías (i yalobil Amón) rey bλ ti Judá. C'λλλ wale wolic lu' subenetla ti' xuc'talel c pusic'al, pero ma'anic tsa' la' ñich'ta. ⁴C'λλλ ti oñiyi lac Yum woli' chocbeñetla tilel pejtel jini x'alt'añob i cha'an, pero woli la' mλc la' chiquin cha'an mach la' womic la' jac!. ⁵Tsi' yλλayob: "Sutq'uin la' bλ ya' ba' samiyetla. Сλулx la' mel jontolil cha'an mi la' chán chumtal wλ' ti' lumal la' tatob, ili lum tsa' bλ aq'uentiyetla ti lac Yum ba' yom mi la' wajñel ti pejtelel ora. ⁶Mach yomic mi la' ñop jini dios tac. Mach la' ch'ujutesan. Mach yomic mi la' wλc' ti mich'ajel lac Yum, ame muq'uic i chocbeñetla tilel ñuc bλ wocol", che'ob. ⁷Pero, ma'anic tsa' la' ñich'tayon, che'en lac Yum. Tsa' la' wλc'ayon ti mich'ajel ti' caj i melbal la' c'λb, cha'an wersa la' wom jini wocol.

⁸Jini cha'an mi caj c chocbeñetla tilel wocol cha'an ma'anic tsa' la' jac'beyon c t'an, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil. ⁹Mi caj c pλy tilel pejtel jini winicob chumulo' bλ ti norte ti mojt ti mojt yic'ot c winic Nabucodonosor, rey bλ ti

Babilonia. Talob i contrajin ili lum yic'ot jini tejclumob yic'ot jini xchumtalob yic'ot yan tac b¹ lum. Mi caj c lu' jisañob. Mi caj c²ac'ob ti ts'a'lentel. Mi caj c²ac'ob ti wajlentel. Mi caj c²ac'ob ti quisin ti pejtelel ora. ¹⁰Che' jini majlemobix jini yujilo' b¹ alas. Ma'anix mi caj i yubintel tijicña b¹ t'an mi i t'anic xñuijpuñijelob mi i t'anic juch'bal. Mi caj c y³apben i c'aje. ¹¹Pujch'emix mi' majlel ili lum. Jini c⁴achbilo' b¹ loq'uel ti' lumal mi caj i yumañob Nabucodonosor rey ti Babilonia. Lujump'ejl i ch⁵anc'al jab (70) mi caj i jac'ob.

¹²Che' ts'a⁶calix ili lujump'ejl i ch⁵anc'al (70) jab, mi caj c⁷aq'uen i toj i mul jini rey ti Babilonia yic'ot i lum caldeojob yic'ot jini ya' b¹ chumulob. Come cab⁸al i mul, che'en lac Yum. Mi caj c junyajlel jisaben i lumal. ¹³Mi caj c ts'a⁹ctesan pejtel c t'an che' bajche' tsa c¹⁰al, yic'ot pejtel chuqui tac ts'i¹¹jbibil cha'an c winic Jeremías ti ili jun. Mi caj c chocbeñob tilel pejtelel ili wocol jujunmojt winicob che' bajche' tsa c¹⁰al. ¹⁴Come cab⁸al reyob mi caj i c'ñob c winicob ti to'ol e'tel ti cab⁸al lum tac. Mi caj c cha' sutq'uibeñob wocol cha'an i jontolil. Mi caj i tojob i mul cha'an tsi' tic'layob c winicob, che'en lac Yum.

Lac Yum mi caj i mich'len tejclum tac

¹⁵Lac Yum tsi' subeyon: Ch'ñma¹² ili taza woli b¹ c¹³aq'ueñet. But'ulix tic mich'ajel. Aq'ueñob i jap pejtel winicob ti mojt ti mojt baqui jach mic choquet majlel. ¹⁶Che' tsa'ix i jarayob, taclaw bexlaw mi' cajelob ti x¹⁴mbal. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mic jisañob ti espada, che'en.

¹⁷Jini cha'an tsac ch'ñma¹⁵ jini taza tsa' b¹ i y¹⁶aq'ueyon lac Yum. Tsa c¹⁷aq'ueyob i jap pejtel winicob ti jujump'ejl lum baqui jach tsi' chocoyon majlel lac Yum. ¹⁸B¹⁸b¹⁹aq'uen jax jini wocol tsa' b¹ tili ti' tojlelob. Tsa' jili Jerusalén yic'ot i tejclum tac Judá yic'ot i reyob yic'ot ñuco' b¹ i ye'tel. C'ñlal wale woli' ts'a'lentelob, woli' wajlentelob, woli' p'ajt²⁰lob. ¹⁹⁻²⁰Tsa c¹⁷aq'ue i jap ja'el Faraón rey b¹ ti Egipto yic'ot i winicob yic'ot año' b¹ i ye'tel yic'ot pejtel jini ya' b¹ chumulob, jini ch'oyolo' b¹ ti ñajtal ja'el yic'ot jini reyob ti Uz, yic'ot i reyob filisteojob chumulo' b¹ ti Ascalón, ti Gaza, ti Ecrón, yic'ot ti Asdod. ²¹Tsa c¹⁷aq'ueyob i jap ja'el Edom, yic'ot Moab, yic'ot jini ya' b¹ chumulob, ²²yic'ot jini reyob ti Tiro, yic'ot ti Sidón, yic'ot ti' ti'

colem ñajb²³ ya' ti Dedán, yic'ot ti Tema, yic'ot ti Buz, yic'ot yaño' bλ mach bλ i clñlyobic Dios, ²⁴yic'ot pejtel jini reyob ti Arabia, yic'ot i reyob jini chumulo' bλ ti colem bλ tiquiñal pañimil tsa' bλ i xλbλyob i bλ, ²⁵yic'ot jini reyob ti Zimri, yic'ot ti Elam, yic'ot ti Media, ²⁶yic'ot pejtel jini reyob tilemo' bλ ti norte, jini ñajt bλ ch'oyolob yic'ot lac'λ bλ chumulob, yic'ot pejtel yumlob ti pejtelel pañimil. Ti wi'il mi caj i jap ja'el jini rey ti Babilonia.

²⁷Mi caj a subeñob: "Japλla jinto mi la' yac'an, jinto mi la' xejtan. Mi caj la' yajlel. Ma'anix mi caj la' chan ch'ojyel come mi caj la' jilel ti espada. Che' woli' yal i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel". Che' yom ma' subeñob. ²⁸Mi mach yomobic i ch'λmob jini taza am bλ ti a c'λb mu' bλ a waq'ueñob, subeñob: "Wersa mi caj la' jap. Mach mejliquetla ti puts'el, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil. ²⁹¿Mu' ba caj la' colel mi la' wal, che' wolix cλc' ti ñuc bλ wocol jini c winicob x'xicob? Ma'anic. Mach loq'uiquetla. Mux caj la' toj la' mul, come wolic pλy tilel winicob chumulo' bλ ti pejtelel pañimil mu' bλ caj i tsλnsañetla ti espada, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil".

³⁰Jini cha'an mi caj a cha'len subt'an cha'an ma' tsictesλbeñob ili wocol mu' bλ caj i jisañob che' bajche' wolic subeñet. Subeñob: "Lac Yum mi' cajel ti c'am bλ t'an che' bajche' bajlum. Ya' ba' chumul ti chan ti ch'ujul bλ i chumlib mi caj i yac' i t'an ti' contra Judá. Mi' caj ti oñel che' bajche' winicob mu' bλ i pets'ob loq'uel i ya'lel ts'usub. C'am i t'an ti' contra pejtel chumulo' bλ ti pañimil. ³¹Ti ñajt bλ pañimil mi caj i yubintel i t'an guerra. Come añob i mul pejtel tejclum tac ti pañimil. Lac Yum woli' pλyob ti meloñel. Mi caj i yac'ob ti tsλnsλtel jini xjontolilob. ³²I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yal: Awilan wolix ti pam ñumel wocol ti jujump'ejl tejclum. Tal p'λtal bλ ic' ch'oyol bλ ti junwejl pañimil. ³³Jini tsλnsλbilo' bλ cha'an lac Yum mi caj i yajlelob ti petol pañimil. Ma'anic majqui mi caj i yuc'tañob. Ma'anic mi caj i much'quiñob cha'an mi' mucob. Ya' jach ti pam lum mi caj i yoc'mλ che' bajche' ta!". Che'λch yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

³⁴Cha'lenla uq'uel, xcλnta tiñλme'ob. Ñolq'uin la' bλ ti' tλñil c'ajc, yumlob ñuc bλ la' we'tel, come i yorajlelix mi la'

tsansantel. Mi caj la' chojquel jubel. C'unix mi caj la' sujetel che' bajche' x'ixicob. ³⁵Ma'anic i puts'ib jini yumalob ba' mi mejlel i coltañob i bñ. Ma'anic ba' mi caj i colelob i yumob alac'al.

³⁶Ubinla i t'an jini xcanta tiñlme'ob. Woliyobix ti uq'uel yic'ot jini yumalob. Come lac Yum woli'jisabeñob i lum. ³⁷Ya' ba' ñach'lob winicob x'ixicob mi' cajelob ti tsansantel cha'an mich' lac Yum. ³⁸Tsa'ix loq'ui i saclan i buc'bal che' bajche' bajlum. Jocholix i lumal Judá. Cha'an mich' lac Yum tsa'jisantiyob ti espada jini ya' bñ chumulob.

Yom i tsansañob Jeremías

26 Tilem ti lac Yum ili t'an che' bñ tsa' caji ti yumal Joacim (i yalobil Josías) rey bñ ti Judá. ²Tsi' subeyon: Wa'i! ti' pat i Templo lac Yum. Subeñob ili t'an pejtel tejclum tac ti Judá mu' bñ i c'otelob ti ch'ujutesaya. Yom ma' lu' subeñob che' bajche' wolic subeñet. Mach yomic mi' sajtel mi jump'ejlic c t'an ti pejtelel. ³Tic'ál mi mux caj i jac'ob cha'an mi' cayob i mul. Che' jini ma'anix mic chocbeñob tilel ili wocol cha'an mi cæc'ob ti toj mulil. ⁴Subeñob: "Lac Yum woli' yal: Machic mi la' ñicht'añon, machic mi la' jac'beñon c mandar tsa' bñ cæq'ueyetla, ⁵machic mi la' wubiben i t'an jini x'alt'añob tsa' bñ c chocbeyetla tilel c'álal ti oñiyi c'álal wale (pero maxto anic tsa' la' ñich'ta), ⁶mi caj c jisan ili coto che' bajche' tsac jisa coto ti Siloe. Che' jini mi caj i p'ajob ili tejclum ti pejtelel lum tac". Che'ach yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

⁷Ya' ti pat Templo jini motomajob yic'ot x'alt'añob yic'ot pejtel x'ajñelob tsi' yubibeyob i t'an Jeremías. ⁸Che' bñ tsa' ujti i laj subeñob ili t'an che' bajche' tsi' sube lac Yum, jini motomajob yic'ot jini x'alt'añob yic'ot pejtel x'ajñelob tsi' chucuyob. Wersa mi caj a chamel, che'ob. ⁹¿Chucoh tsa' cha'le subt'an ti' c'aba' lac Yum? Tsa' subeyon lojon cha'an mux caj i sujetel ili otot che' bajche' Siloe. "Jochol mi caj i caytal ili tejclum", che'et. Che' tsi' cha'leyob a'leya. Ya' joyol Jeremías ti ili winicob ya' ti' pat Templo.

¹⁰Jini yumalob ya' bñ añob ti' yotot rey tsa' caji i yubiñob. Tsa' tiliyob ti buchtal ya' ti' yochib jini tsiji' bñ i ti' ts'ajc ba'an i yotot lac Yum. ¹¹Jini motomajob yic'ot jini x'alt'añob tsi'

subeyob yumalob yic'ot pejtel winicob: La' chāmic ili winic cha'an i mul, come tsi' cha'le t'an ti' contra ili tejclum che' bajche' tsa' la' wubi, che'ob.

¹² Jeremías tsa' caji' suben pejtel jini yumalob yic'ot pejtel winicob: Lac Yum tsi' subeyon cha'an mic cha'len t'an ti' contra ili otot, ti' contra ili tejclum che' bajche' tsa' la' wubi.

¹³ Yomix mi la' mel la' pusic'al cha'an mi la' cay la' mul. Yomix mi la' jac'ben i t'an lac Yum Dios, ame i chocbeñetla tilel ili ñuc bā wocol che' bajche' tsi' yālā. ¹⁴ Jixcu joñon añon ti la' c'ab che' bajche' woli la' q'uel. Meleyonla che' bajche' la' wom. ¹⁵ Pero yom mi la' ña'tan ma'anic c mul. Mi tsa' la' tsansayon, mi caj i toj ili tejclum yic'ot pejtel wa' bā chumulob, come isujm chocbilon tilel ti Dios cha'an mic subeñetla pejtel ili t'an, che'en.

¹⁶ Jini yumalob yic'ot xtejclumob tsi' subeyob motomajob yic'ot x'alt'añob: Ma'anic i mul ili winic cha'an mi' chāmel, come tsi' pejcayonla ti' c'aba' lac Yum Dios, che'ob.

¹⁷ Cha'tiquil uxtiquil ñoxo' bā ti Israel tsa' wa'leyob. Tsa' cajiyob ti t'an ti' tojlel jini tempabilo' bā. Tsi' yālāyob: ¹⁸ Che' woli to ti yumal Ezequías rey bā ti Judá, tsa' tili juntiquil x'alt'an i c'aba' Miqueas ch'oyol bā ti Moreset. Tsi' cha'le subt'an ti' tojlel pejtel año' bā ti Judá. Tsi' yālā: "I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yāl: Sion mi' caj ti xitchocontel che' bajche' jamil. Jerusalén mi caj i sujtel ti bujtal. Ili lum ba' wa'chocobil cotot mi caj i sujtel ti te'el. Che' tsi' yālā lac Yum", che'en Miqueas. ¹⁹ Jini rey Ezequías yic'ot pejtel winicob ti Judá, ¿tsa' ba i yac'ayob ti chāmel jini x'alt'an? ¿Mach ba anic tsi' bāc'ña lac Yum Ezequías? Tsi' c'ajtibe i coltañtel ti lac Yum. ¿Mach ba anic tsi' jac'ā lac Yum? Tsi' mele i pusic'al. Ma'anic tsi' chocbeyob tilel jini ñuc bā wocol che' bajche' tsi' subeyob. Yomix mi lac chāca q'uel lac bā, ame talic ñuc bā wocol ti lac tojlel, ame anic lac mul mi tsa' lac tsansa Jeremías. Che'ach tsi' cha'leyob t'an jini xñoxob.

²⁰ Yambā x'alt'an i cha'an lac Yum, i c'aba' Urías (i yalobil Semaías, ch'oyol bā ti Quiriat Jearim) tsi' cha'le subt'an ja'el ti' contra ili tejclum yic'ot ti' contra lac lumal che' bajche' Jeremías. ²¹ Jini rey Joacim yic'ot i soldadojob yic'ot jini yumalob tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañob. Che' bā tsi' ña'ta Urías tsa' caji ti bāq'uen. Tsa'

puts'i majlel ti Egipto. ²²Jini rey Joacim ts'i' choco majlel winicob ti Egipto, Elnatán i yalobil Acbor yic'ot yaño' bA. ²³Tsi' chucuyob Urías. Cachal ts'i' cha' p'ayayob sujetel ti lac lumal. Jini rey Joacim ts'i' yAc'la ti bic'ti tsejpel ti espada. Tsi' yAc'la ti mujquel ya' ba' muculob jini p'ump'uño' bA. ²⁴Pero Ahicam i yalobil Safán jini sts'ibujel am bA ti' wenta rey, ts'i' colta Jeremías. Jini cha'an ma'anic ts'i' yAc'ayob ti chamel.

Laj cantesantel cha'an yugo

27 Che' ti' cajibal i yumAntel Sedequías (i yalobil Josías) rey bA ti Judá, tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ²Melben a bA yugo che' bajche' mi' cuch tat wacax. Ac'la ti' pat a bic!. ³Chocbeñob majlel t'an jini rey ti Moab, yic'ot i rey amoñob, yic'ot jini rey ti Tiro, yic'ot jini rey ti Sidón. Talob ti Jerusalén suboñelob año' bA ti' wenta ili yumlob cha'an mi' pejcañob Sedequías rey bA ti Judá. ⁴Subeñob cha'an mi' majlelob ba'an i yumob cha'an mi' subeñob: "Tsi' yAla i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel: ⁵Joñon tsac mele pañimil. Tsac mele pejtel winicob ti pañimil yic'ot bate'el. Lu' c melbalach cha'an cabal c p'Atalel. Mi claq'uen i p'Atalel majqui jach com. ⁶Wale tsa'ix clac'la pejtel ili lum tac ti' c'Ab c winic Nabucodonosor rey ti Babilonia. Tsa claq'ue ja'el pejtel alac'la yic'ot bate'el. I cha'añlach. ⁷Pejtel winicob ti pejtelel lum mi caj i yumañob jini rey yic'ot i yalobil yic'ot i buts jinto che' i yorajlelix i wocol ya' ti Babilonia, come talob ñuc bA reyob cha'an mi' t'uchtañob. ⁸Wale mi an jump'ejl tejclum mach bA yomic i yuman Nabucodonosor rey bA ti Babilonia, mi mach yomic i ch'Am i yugo cha'an mi' melben i ye'tel jini rey ti Babilonia, mi caj claq'uen i toj i mul ili tejclum. Mi caj i chamel ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel. Mi caj claq'uen i ye'tel jini rey ti Babilonia cha'an mi' jisan, che'en lac Yum.

⁹Jini cha'an mach yomic mi la' ñich'tan jini x'alt'añob la' cha'an yic'ot año' bA i ña'tabal cha'an mucul tac bA, yic'ot xñajalob yic'ot xpejca cruzob yic'ot xwujtob año' bA ti la' tojlel. Ti pejtelelob mi' yalob mach yomic mi la' yuman i rey Babilonia. ¹⁰Pero lot jach chuqui woli' subeñetla. Jini cha'an mi caj la' chojquel loq'uel ti la' lum. Joñon mi caj c choquetla loq'uel, che'en lac Yum. ¹¹Pero pejtel tejclum mu' bA i yuman

jini rey ti Babilonia, mi ts'i' yac'a i b'a cha'an cuchijel, mi caj i ch'an chumtal ti' lumal cha'an mi' ch'an q'uel i lum". Che'ach tsac subeyob che' bajche' ts'i' yala lac Yum.

¹²Tzac sube ja'el Sedequías rey b'a ti Judá: Yom ma' yuman jini rey ti Babilonia. Ch'amben i yugo cha'an ma' melben i ye'tel mi a wom cuxtayel. ¹³¿Chucoh a wom a wac' a b'a ti chamel yic'ot a pi'lob, ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel? Come ti jujump'ejl tejclum mi' cajelob ti jilel jini mach b'a anic mi' yumañob jini rey ti Babilonia. ¹⁴Mach yomic ma' ñich'taben i t'an jini x'alt'añob. Woliyob ti lot che' mi' yalob mach yomic ma' yuman jini rey ti Babilonia. ¹⁵Lac Yum ts'i' yala: "Ma'anic tsac choco tilel ili x'alt'añob, pero mi' cha'leñob lot tij c'aba!. Jini cha'an mi caj c choquet loq'uel. Mi caj a chamel a wic'ot jini x'alt'añob woli b'a i cha'leñob lot". Che'ach ts'i' yala lac Yum, cho'on tsac sube Sedequías.

¹⁶Tzac subeyob ja'el jini motomajob yic'ot yaño' b'a: Lac Yum woli' yala: "Mach yomic mi la' ñich'tabeñob i t'an jini x'alt'añob la' cha'an mu' b'a i yalob: La' wila to jini ch'oyolo' b'a ti Babilonia, mi caj i cha' sutq'uiñob jini latu tac tsa' b'a i ch'ambayob loq'uel ti' yotot lac Yum, che'ob. I lot jach. ¹⁷Mach yomic mi la' ñopbeñob i t'an. Yom mi la' yuman jini rey ti Babilonia cha'an mi la' cuxtayel. ¿Chucoh mi la' lon ac' ti jisantel ili tejclum? ¹⁸Mi isujm bajche' woli' yalob ili x'alt'añob, mi ch'oyol ti Dios i t'an, la' i c'ajtibeñob i Yum Panchan yic'ot Pañimil cha'an ma'anic mi' cha' tilelob jini ch'oyolo' b'a ti Babilonia mu' b'a caj i xujch'iñob majlel ili latu tac anto b'a ti Templo yic'ot ti' yotot Sedequías wa' ti Jerusalén.

¹⁹Come i Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yala: Jini oy tac yic'ot i yajñib ja' yic'ot i t'uchlib tac yic'ot pejtel jini latu tac tsa' b'a cale ti ili tejclum mi caj i lu' ch'ajmel majlel.

²⁰Come ma'anic ts'i' lu' ch'ambmajlel ti Babilonia jini rey Nabucodonosor che' ti ñaxan che' cächal ts'i' puya majlel Jeconías (i yalobil Joacím), rey b'a ti Judá, yic'ot pejtel año' b'a i ye'tel ti Judá yic'ot ti Jerusalén". ²¹I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel woli' yala: "Pejtel i b'a tsa' b'a cale ti' yotot lac Yum yic'ot ti' yotot jini rey yic'ot ti Jerusalén ²²mi caj i lu' ch'ajmel majlel ti Babilonia. Ya' jach mi caj i caytal jinto mic cha' ña'tan. Ti jim b'a q'uin mi caj c cha' sutq'uin wa' ti' yajñib". Che' ts'i' yala lac Yum, cho'on tsac subeyob.

I payxo t'an Hananías

28 Ti jini jach bə jab che' chəmp'ejlix jab yic'ot jo'p'ejl uw i yuməntel Sedequías, rey bə ti Judá, tsa' tili ba' añon jini x'alt'an Hananías (i yalobil Azur) chumul bə ti Gabaón. Tsi' pejcayon ti' yotot lac Yum ti' tojlel jini motomajob yic'ot ti' tojlel pejtel winicob. ²Tsi' yələ: I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel woli' yəl: "Tsa'ix c jisəbe i p'atəlel jini rey ti Babilonia. C'əscujemix jini te'el. Ts'oqquemix i tajbal. ³Che' maxto ñumenic cha'p'ejl jab mi caj c cha' sutq'uin ti ili otot pejtel jini latu tac tsa' bə i cuchuyob majlel ti Babilonia. ⁴Mi caj c cha' pəy tilel Jeconías (i yalobil Joacim) rey bə ti Judá yic'ot pejtel jini cəchbilo' bə tsa' bə pəyiyob majlel ti Babilonia. Mi caj c jisəben i p'atəlel jini rey ti Babilonia cha'an mi' yəc'ob ti colel". Che' ts'i' yələ lac Yum, che'en Hananías.

⁵Jini cha'an jini x'alt'an Jeremías ts'i' pejca Hananías ti' tojlel jini motomajob yic'ot ti' tojlel pejtel winicob wa'alo' bə ti' yotot lac Yum. ⁶Jini x'alt'an Jeremías ts'i' yələ: Uts'atax muq'uic i mel che' bajche' wola' wəl. La' i mel lac Yum. La' i sut'quin jini latu tac yic'ot pejtel jini cəchalo' bə aña' bə ti Babilonia. ⁷Pero mach che'ic mi caj i mel. Jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, ña'tan isujm jini c t'an woli bə c subeñet ti' tojlel pejtel ili winicob. ⁸Jini x'alt'añob tsa' bə i cha'leyob subt'an ti oñiyi c'ələl wale ts'i' wən subuyob jini ñuc tac bə wocol tsa' bə tili i jisan cabəl tejclum tac. ⁹Jini x'alt'an mu' bə i sub chuqui tac jach tijicña cha'an ñəch'əl mi la cajñel, mach cəmbilic mi isujm i t'an jinto mi' ts'əctiyel. Che' bajche' jini mi caj i cajñel mi mero x'alt'añəch chocbil bə tilel ti Dios, che'en Jeremías.

¹⁰Jini cha'an jini x'alt'an Hananías ts'i' loc'səbe i yugo Jeremías ya' ba' cəchəl te'el ti' bic!. Tsi' choco jubel. Tsa' c'əscuyi. ¹¹Hananías ts'i' yələ ti' tojlel pejtel winicob: Woli' yəl lac Yum: "Che'əch mi caj c jisəben i p'atəlel Nabucodonosor rey bə ti Babilonia che' maxto ts'əctiyemic cha'p'ejl jab. Mi caj i colelob pejtel tejclum", che'en. Pero Jeremías tsa' jach majli ti' yotot.

¹²Ñumenix semana che' bə ts'i' jeme jini te' Hananías, tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. Tsi' sube: ¹³Cucu suben

Hananías: “Lac Yum woli' yá: Tsa'ix a c'asa jini barate' pero mi caj c mel bara ti tsucul taq'uín, ¹⁴che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel. Tsa'ix j c'acchoco jini bara ti' bic' pejtel winicob x'xicob. Mi caj i yochelob ti to'ol e'tel ti tojle Nabucodonosor, rey ti Babilonia. Mi caj i wersa yumañob. I cha'anix ja'el jini báte'el. Tsa'ix c laj aq'ue”, che'en lac Yum.

¹⁵Jini x'alt'an Jeremías tsi' chán pejca jini x'alt'an Hananías: Ubin Hananías. Mach chocbiletic tilel cha'an lac Yum. Wola' subeñob lot ili winicob. ¹⁶Jini cha'an lac Yum woli' yá: “Awila to, mi caj c jisañet. Ti jini jach bá jab mi caj a chamel come tsa' cantesa c winicob cha'an mi' cayoñob”. Che' woli' yá lac Yum, che'en Jeremías. ¹⁷Tí jini jach bá jab che' ti' wucp'ejlel uw tsa' chami jini x'alt'an Hananías.

Jeremías tsi' choco majlel jun ba'an xcalchelob

29 Jini x'alt'an Jeremías tsi' chocbeyob majlel ts'ib
jini xñoxo' bá, yic'ot motomajob, yic'ot x'alt'añob,
yic'ot pejtel winicob tsa' bá calchiyob majlel ti' wenta
Nabucodonosor rey bá ti Babilonia. ²Come lu' majlemobix
jini rey Jeconías yic'ot i ña' yic'ot eunucojob* yic'ot yumalob
ti Judá yic'ot ti Jerusalén, yic'ot yujilo' bá e'tel ti paichi,
yic'ot ti taq'uín, yic'ot xmel pisilob yic'ot xjuc'te'ob. Tsa' lu'
pañiyob majlel ti Babilonia. ³Jeremías tsi' yáq'ueyob jun
Elaña (i yalobil Safán) yic'ot Gemarías (i yalobil Hilcías), come
chocbilob majlel ti Babilonia cha'an Sedequías rey bá ti Judá,
cha'an mi' pejcañob jini rey Nabucodonosor.

⁴I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel woli' subeñob
pejtel jini calchalo' bá ti Babilonia: Joñon tsac chocoyetla
loq'uel ti Jerusalén. ⁵Wa'chocon la' wotot. Cha'lenla chumtal
ya'i. Cha'lenla pac' yic'ot c'ajbal. C'uxbenla i wut la' pac'ab.
⁶Payala la' wijñam. La' p'ojojicob la' walobilob. Sijinla xch'ocob
la' cha'an, cha'an mi' p'ojelelob, ame jiliquetla. ⁷Cha'lenla
e'tel. Melela chuqui mi caj i coltan jini tejclum ya' ba' añetla.
C'ajtibenla Dios cha'an mi' coltan ja'el, come tijicñayetla che'
tijicña la' tejclum, che'en lac Yum.

⁸I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel woli' yá: Mach
yomic mi la' jac'beñob i t'an jini x'alt'añob yic'ot xwujtob año'
bá ti la' tojlel mu' bá i cha'leñob lot. Mach la' ñich'tabeñob
i t'an xñajal. ⁹Come lot jach chuqui woli' subob tij c'aba!.

Mach chocbilobic tilel c cha'an, che'en lac Yum. ¹⁰ Ubinla i t'an lac Yum: Che' ñumenix lujump'ejl i chanc'al (70) jab che' ya' chumuletla ti Babilonia, cha' talon c payetla loq'uel che' bajche' tsac subeyetla. Mi caj la' sujetel ti la' lumal.

¹¹ Come cujil chuqui com c melbeñetla, che'en lac Yum. Com ñäch'letla. Mach comic mi' tajetla wocol. Com caj'ueñetla chuqui uts'at woli bñ la' pijtan. ¹² Che' jini mi caj la' pejcañon. Mi caj la' tilel la' pejcañon ti oración. Joñon mi caj cubibeñetla la' t'an. ¹³ Mi caj la' saclañon. Che' mi la' saclañon ti pejtelel la' pusic'al, mi caj la' tajon.

¹⁴ Mi caj cajc' c bñ ti cajñel ti la' tojlel, che'en lac Yum. Mi caj c cha' sutq'uibeñetla la' lum yic'ot i tijicñayel la' pusic'al che' mic payetla loq'uel ti jujump'ej lum ba' tsac wets'eyetla majlel, che'en lac Yum. Joñon mi caj c cha' payetla ochel ti la' lum ba' tsac chocoyetla loq'uel.

¹⁵ Pero wolix la' puc lot. Woli la' wñl: "Añob x'alt'añob lac cha'an ti Babilonia wa'chocobilo' bñ i cha'an lac Yum", lon che'etla. ¹⁶ Jini cha'an mi caj c chocben tilel wocol jini rey am bñ ti' buchlib David yic'ot pejtelel la' pi'ñlob chumulo' bñ ti ili tejclum, tsa' bñ caleyob che' majlemetixla ti Babilonia. ¹⁷ La' wila to, che'en lac Yum. Wolic chocbeñob tilel uxchajp wocol. Mi caj i chamelob ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel. Lajal mi caj i sujetelob che' bajche' higo tac woli bñ ti oc'mal. Lecojix, mach mæc'bili. ¹⁸ Mi caj c pam pucob ti pañimil. Baqui jach mic chocob mi caj i ts'a'lentelob, mi caj i p'ajtlob ¹⁹ cha'an ti' caj tsi' ñusayob c t'an. Ma'anic tsi' ñich'tayob c t'an che' bñ tsac chocbeyob tilel x'alt'añob cha'an mic pejcañob ti oñiyi c'ñlal wñl. Mach yomic i jac'ob, che'en lac Yum.

²⁰ Jini cha'an ubinla i t'an lac Yum, pejteletla ti Babilonia, chocbiletla loq'uel ti Jerusalén. ²¹ I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' wñl: Q'uelel c cha'an jini cha'tiquil x'alt'añob mu' bñ i cha'leñob lot tij c'aba, Acab i yalobil Colaías yic'ot Sedequías i yalobil Maasías. Woli cajc'ob ti' c'ñb jini rey Nabucodonosor ya' ti Babilonia mu' bñ caj i tsansañob ti' tojel la' wut. ²² Cha'an ti' caj i lot ili cha'tiquil mi' cajelob ti p'ajoñel pejtel i pi'ñlob año' bñ ti ñajt bñ lum tsa' bñ cajchiyob loq'uel ti Judá. Mi caj i wñlob: "La' i melet che' bajche' Sedequías yic'ot Acab tsa' bñ ajq'uiyob ti pojpontel ti c'ajc cha'an jini rey ti Babilonia". Che'ñch mi' cajelob ti

p'ajoñel. ²³Quisintic jax chuqui tsi' meleyob. Tsi' cha'leyob i ts'i'l el yic'ot x'ixicob año' bΛ i ñoxi'al. Tsi' cha'leyob subt'an tij c'aba', pero mach isujmic. I lot, come ma'anic tsac pejcayob. Cujil bajche' woli' melob, come lu' q'uelel c cha'an i melbalob, che'en lac Yum.

²⁴Suben Semaías ch'oyol bΛ ti Nehelam: ²⁵"I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yΛ: Tsa' chocbeyob majlel jun jini chumulo' bΛ ti Jerusalén yic'ot jini motomaj Sofonías (i yalobil Maasías) yic'ot pejtel i pi'lob ti motomajil. Tsa' ts'ijba t'an loq'uem bΛ ti a bajñel pusic'al. Tsa' sube Sofonías: ²⁶Lac Yum tsi' wa'chocoyet ti motomajil i q'uxexol jini motomaj Joiada. Tsi' yotsa ti a wenta cha'an ma' wac' ti majquibal majqui jach sojquem i jol mu' bΛ i sub i bΛ ti x'alt'an.

²⁷¿Chucoh ma'anic tsa' chucu jini xlot Jeremías ch'oyol bΛ ti Anatot, mu' bΛ i sub i bΛ ti x'alt'an? ²⁸Come jini Jeremías tsi' chocbeyon lojon tilel jun wa' ba' cächalon lojon ti Babilonia. Jal abi mi caj j cäytal ilayi. Uts'at abi mic mel lojon cotot cha'an wa'to mi cajñel cabal jab. Muc' abi c māc' lojon i wut te' pāc'bil c cha'an lojon, lon che'et". Che'ach mi caj a suben Semaías, che'en lac Yum.

²⁹Jini motomaj Sofonías tsi' q'uele jun ti' tojlel jini x'alt'an Jeremías. ³⁰Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ³¹Chocbeñob majlel ili t'an jini cächalo' bΛ ti ñajtal. Subeñob: "Lac Yum woli' yΛ: Jini Semaías ch'oyol bΛ ti Nehelam tsi' subu i bΛ ti x'alt'an. Mach chocbilic tilel c cha'an. Tsi' xiq'uiyetla ti lot cha'an mi la' ñop chuqui mach isujmic. ³²Jini cha'an lac Yum woli' yΛ: Awilan mi caj cäq'uen i toj i mul Semaías ch'oyol bΛ ti Nehelam yic'ot i p'olbal. Ma'anic mi caj i q'uel che' mij coltan c cha'año' bΛ, che'en lac Yum. Ma'anic mi caj i yajñel mi juntiquilic i p'olbal ti' tojlel c cha'año' bΛ cha'an ti' caj tsi' contrajiyon. Che'ach tsi' cäntesa c winicob. Jini cha'an mux caj i toj". Che' yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

Mi' cha' sujtelob tilel

30 I t'an lac Yum tsa' tili ba'an Jeremías. ²Woli' yΛ lac Yum i Dios Israel: Ts'ijban ti jun pejtel ili t'an tsa' bΛ c subeyet. ³Tal i q'uiñilel tac che' mi caj c cha' pāy loq'uel c tejclum Israel yic'ot Judá ya' ba' cächalob. Mi caj c cha' pāyob

tilel ti jini lum tsa' b^a c^aq'ueyob i tatob. I cha'añobach mi caj i sujtel jini lum. ⁴Che'ach ts'i' y^all lac Yum cha'an mi caj i coltan Israel yic'ot Judá.

⁵Tsi' y^all lac Yum: Ubibilix c cha'an i t'an jini tsiltsilñayo' b^a ti b^aq'uen. Ma'añobic i ñ^ach't^alel i pusic'al. ⁶C'ajtibeñob jini winicob mi c^antabilob i cha'an al^al. ¿Chucoh sacobix i wut ti b^aq'uen? ¿Chucoh woli' ñet'ob i ya' che' bajche' x'ixic woli b^a ti bajq'uel? ⁷Obolob i b^a cha'an tsa'ix tili i q'uiñile ñiuc b^a wocol. Ti pejtelel ora ma'anis yamb^a che' bajche' jini. I yorajlelix mi' yubin wocol Jacob, pero mux caj i coltan tel. ⁸Ti jim b^a ora, che'en lac Yum, mi caj j c'asbeñob jini te' c^ach^al b^a ti' bic'. Mi caj c^ac'ob ti colel. Ma'anis mi caj i chan yumañob winicob mach b^a i pi'llobic. ⁹Mi caj i yumañob Dios. Mi caj i yumañob i Rey mu' b^a caj c^aq'ueñob, loq'uem b^a ti' p'olbal David.

¹⁰C winic Jacob, mach a cha'len b^aq'uen, che'en lac Yum. Mach a mel a pusic'al, Israel, come ya' ba' pam pujquemet ti ñajtal mi caj j coltañet. Mi caj j coltan a walobilob ya' ba' chumulob ti' wenta i yumob. Mi caj i cha' sujtel Jacob. Tijicña mi' caj ti chumtal ti' ñ^ach't^alel i pusic'al. Ma'anis majqui mi caj i chan tic'lan. ¹¹Añon quic'otet cha'an mi c^aq'uet ti libre, che'en lac Yum. Mi caj c lu' jisabeñob i yumatel jini winicob ba' tsac chocoyet ti pujquel, pero ma'anis mi caj c lu' jisañet. Mi caj c ju'sabeñet a pusic'al cha'an a mul. Ma'anis mic to'ol ñusan mulil.

¹²Wen tam a lojwel. Mach yujilic lajmel. Wen wocol jax ma' wubin. ¹³Ma'anis majqui mi caj i coltañet che' mic melet. Lolom jach ma' c^ach a b^a ya' ba' lojwemet, come ma'anis i ts'acal. ¹⁴Jini c'uxbibilo' b^a a cha'an ma'anis mi' chan ña'tañet. Ma'anis mi' saclañet. Joñon tsac jats'ayet. Tsaj c'lañ^a a contra mach b^a yujilic p'untaya cha'an mi c^aq'uet ti wocol, come cabal a mul. Wen jontol jax a pusic'al. ¹⁵¿Chucoh woliyet ti uq'uel cha'an lojwemet? Mach lajmix a wocol, come cabal a mul. Wen jontolet. Jini cha'an tsa' c^ac'ayet ti wocol.

¹⁶Pero mi caj c laj jisan a contrajob mu' b^a i jisañet. Mi caj i c^ajchelob majlel ti majtan e'tel ti' wenta i yumob. Jini mu' b^a i tic'lañet mi caj i tic'lantelob. Jini mu' b^a i chilbeñet a chub^aan mi caj i chilbentel i chub^aan. ¹⁷Mi caj c cha' c'oq'uesañet. Mi caj c lajmesabeñet a lojwel, come mi' lon alob

chocbilet c cha'an. "Ma'anic majqui mi' p'unton Sion", lon che'ob, che'en lac Yum.

¹⁸Lac Yum woli' yá: Awilan joñon mi caj cñaq'uet ti colel, come joñon mic p'untonet. Mi caj c cha' pay tilel Jacob ti chumtal. Mi caj i cha' wa'chocontel i yotot tac yic'ot i yotot i rey che' bajche' ti ñaxan. ¹⁹Mi caj i cha'leñob c'ay che' mi' subeñonob wocolix cál. Mi caj i yubintel i t'an jini tse'tseñayo' bá ti alas. Mi caj c p'ojlesaño. Ma'anic mi caj i c'un jilelob. Mi caj c ñuq'uesaño. Mach ch'o'ch'ocobic mi caj i sujtelob. ²⁰Tijicñayob mi caj i yajñelob che' bajche' i tatob ti wajali. Mi caj i tempañob i bá tic tojlel ti jump'ejl i pusic'al. Mi caj cña'ob ti wocol pejtel mu' bá i tic'laño. ²¹Jini mu' bá i cha'len yumáti' tojlelob, mero i pi'álach. Mi caj i colel ti' tojlelob. Mi caj c pay tilel tic tojlel. I bajñel mi caj i tilel ba' añon. ¿Am ba yambá mu' bá mejlel i tilel ba' añon che' ti' bajñel? Ma'anic yambá lajal bá bajche' jini. ²²Che' jini mi caj la' sujtel tic winicob x'ixicob. Joñon mi caj c sujtel ti la' Dios, che'en lac Yum.

²³Q'uelela jini p'atlal bá ic' chocbil bá tilel i cha'an lac Yum. Mi' pás i mich'ajel ti ic'. Mi caj i báce' tilel i wets' majlel jini jontolo' bá. ²⁴Mach lajmix i mich'ajel lac Yum jinto mi' yujtel i mel pejtel chuqui wan ña'tabil ti' pusic'al. Ti jini cojix bá q'uin tac, mux caj la' ch'amben isujm.

31 Ti jim bá ora, che'en lac Yum, mi caj c sujtel ti' Dios pejtel c tejclum Israel ti mojt ti mojt. ²Lac Yum woli' yá: Ya' ba' pam puquemob i colojbal c winicob mach bá anic tsa' chamiyob ti espada, mi caj j cantaño. che' bajche' tsaj canta'beyob i tatob ya' ti jochol bá lum. Tsac pásbeyob i yutslel c pusic'al che' bá tsi' sacerdote bá' mi' c'ajob i yo, che'en. ³Wáti Sion lac Yum tsa' tsictiyi tic tojlel. Tsi' yá: C'uxbibilet c cha'an c'álal che' maxto anic pañimil. Mach yujilic jilel j c'uxbiya. Jini cha'an tsac pásbeyet i yutslel c pusic'al. ⁴Mi caj c cha' wa'chocoñet, Israel, come c cha'añet. Mi caj a q'uejlel ti ñuc che' cha' wa'chocobilix a tejclum. Mi caj a ch'ál a bá che' bajche' c'ajtibil bá xch'oc. Mi caj a loq'uel ti son yic'ot música yic'ot jini tijicñayo' bá. ⁵Mi caj a pac' ts'usubil ti pam wits ya' ti Samaria. Jini mu' bá i cha'leñob pac' mi caj i c'uxob i wut.

⁶Tal jini q'uin che' mi caj i yalob xq'uel ts'usubilob ya' ti Efraín: "Conla ti Sion ba'an lac Yum Dios", che'ob. ⁷Come Lac Yum woli' yal: Cha'lenla c'ay come tijicña Jacob. Yom tijicñayetla come ñuc Jacob ti' tojlel pejtel tejclum tac. Subula i ñuclel. Pam pucula. Subula: "Coltabilix i winicob lac Yum. Jini tsil colta i colojbal israelob". Che'ach yom mi la' sub.

⁸Awilan mi caj c cha' palyob loq'uel ti norte yic'ot ti jujunwejl pañimil. Mi caj c cha' tempañoob tilel yic'ot jini mach bá wenic i yoc i c'ab yic'ot x'ixicob cantabilo' bá i yalobil yic'ot x'ixicob woliyo' bá ti bajq'uel. Cabalob mi caj c cha' paly tilel. ⁹Che' talob jini woliyo' bá ti uq'uel, mi caj c toj'esañob tilel ti wen bá bij ame i jats'ob i yoc. Mi caj c palyob tilel ba'an cuxul bá ja', come i taton Israel. Jiñach yal alal bá calobil Efraín.

¹⁰Ubinla i t'an lac Yum winicob ti jujump'ejl tejclum. Pam pucula ti ñajtl ya' ba'an lum joyol bá ti ja'. Subeñob: "Jini tsa' bá i pam pucu israelob mi caj i cha' much'quiñob tilel. Mi caj i cantañob che' bajche' xanta tiñame!, come i yalac'ob". Che'ach yom ma' subeñob. ¹¹Come lac Yum tsil malañ Jacob. Tsil loc'sa ti' c'ab jini ñumen p'atl bá. ¹²Cha' talob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' cha'leñob c'ay ti' chañelal jini wits Sion. Tijicñayob i wut cha'an coltabilob ti lac Yum. Tsil yaq'ueyob ixim yic'ot i ya'llel ts'usub yic'ot tsiji' bá aceite yic'ot i yal alac'ál yic'ot i yal wacax. Ch'ejl mi caj i sujtelob che' bajche' tsijcabil bá päl'abá. Cha' ch'ejlix i ch'ujlel cha'an jini cuxul bá ja' mu' bá claq'ueñob. Ma'anix mi caj i chán ubiñob ch'ijiyem bá i pusic'al. ¹³Mi' cajelob ti son jini xch'ocob cha'an tijicñayob i pusic'al. Tijicñayob ja'el jini ch'iton winicob yic'ot jini xñoxob. Mi caj j q'uextabeñob i ch'ijiyemlel ti' tijicñayel. Mi caj c ñach'chocobeñob i pusic'al. Mi caj claq'ueñob i tijicñayel i pusic'al i q'uexol jini ch'ijiyem bá. ¹⁴On mi caj claq'ueñob i c'ux waj jini motomajob. Mi caj c tijicñesabeñob i pusic'al. Mi caj i ñaj'añob c winicob x'ixicob cha'an pejtel chuqui mi claq'ueñob, che'en lac Yum.

¹⁵Lac Yum woli' yal: Woliyob ti uq'uel ti Ramá. Raquel woli' yuc'tan i yalobilob. Wen wocol jax mi' yubin. Mach yomic lajmel i ch'ijiyemlel i pusic'al, come tsa'ix chamiyob i yalobilob. ¹⁶Lac Yum woli' yal: Sujcun i ya'llel a wut. Mach ma' chán cha'len uq'uel, come añañach a chobejtabal cha'an a we'tel, che'en lac Yum. Mi caj i loq'uelob israelob ti' wenta i contra.

Mi caj i cha' tilelob. ¹⁷Cabalach la' pijtaya. Mi caj la' sujetel ti la' lumal, che'en lac Yum.

¹⁸Tsa cubibe i t'an Efraín. Wen wocol woli' yubin cha'an i mul. Woli ti t'an i pusic'al. Woli' ña'tan: "Lajal tsac mele bajche' i yal wacax maxto bΛ uts'esabilic i pusic'al. Tsa' wersa aq'ueyon j cuch wocol cha'an ma' ju'sabeñon c pusic'al. Cha' ralyon, c Yum. Cha' uts'esabeñon c pusic'al, come c Yumet, c Dioset. ¹⁹Che' bΛ tsac tats'a c bΛ, tsac mele c pusic'al. Che' cantesabilon, tsac ña'ta an c mul. Ch'ijiyem c pusic'al tsac cha'le quisin. Tsa' toj sajti c pusic'al cha'an chan cuchul to c mul c'Alal che' ch'itoñon to". Che'ach woli ti t'an Efraín.

²⁰¿Mach ba calobilic Efraín? ¿Mach ba c'uxbibilic c cha'an? ¿Mach ba jinic tsa' bΛ c meq'ue? Jujunyajl che' mi ca'l'en mic chan ña'tan. Jini cha'an com to j coltan ti pejtelel c pusic'al. Mi caj c pasben i yutslel c pusic'al, che'en lac Yum.

²¹Cha' ña'tan i bijlel a lumal. Ac'la seña tac ti bij cha'an toj mi' majlelob a pi'lob. Chajpan a bΛ cha'an ma' cha' sujetel ti jini jach bΛ bij ba' tilemet. Cucux xch'oc bΛ calobil, Israel. Sujten ti ili tejclum tac. ²²¿Jala to ba ma' jalijel? ¿Cha'p'ejl jax ba a pusic'al? ¿Jala to ba ma' chan tats' a bΛ? Walac pat ma' majlel. Come wa' ti pañimil lac Yum wolix i mel junchajp tsijib tac bΛ maxto bΛ anic c'Alal wale. Israel mi caj i c'ajtin i ñoxi'al. Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i c'uxbiñon.

²³I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yal: Cha' wa'chocbilix i yumantel Israel. Mi' caj ti cha' ajlel: "Wa' ti ch'ujul bΛ wits ba' mi' melob chuqui toj, la' i yaq'ueñeta i yutslel la' pusic'al lac Yum". Che'ach mi' caj ti ajlel. ²⁴Wa' ti Judá mi' cajelob ti comol ajiñel jini chumulo' bΛ ti tejclum tac yic'ot jini mu' bΛ i cha'leñob pac' yic'ot jini mu' bΛ i cantañob ñumel i yalac!. ²⁵Come joñon mi caj c cha' p'atesan jini lujbobix bΛ. Mi caj caq'ueñob i tijicñayel i pusic'al jini ch'ijiyemo' bΛ, che'en lac Yum. ²⁶Che' jini tsa' ch'ojojyiyon. Wen sumuc jax walyel tsa cubi.

Tsiji' bΛ xuc'ul bΛ t'an

²⁷Tal jini q'uin tac che' mi caj c p'ojlesan jini israelob yic'ot i yalac!. ²⁸Ti yamba ora tsac chac a q'ueleyob cha'an mic jisañob, yic'ot cha'an mi caq'ueñob wocol. Wale mi caj c chac a q'uelob cha'an mic wa'chocoñob, che'en lac Yum. ²⁹Ti jim bΛ

ora ma'anix mi caj i ch^{an} alob: "Woliyob ti wocol i yalobilob cha'an ti' caj i mul i tat i ña!", mach ch^{an} che'obix. ³⁰Come jini mu' b^a i cha'len mulil mi caj i toj i mul. Jini mu' b^a i c'ux ts'usub che' maxto c'^{an}nic, paj mi caj i yubin ti' yej.

³¹Tal jini q'uin tac che' mi caj c mel tsijib xuc'ul b^a t'an yic'ot i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá. ³²Mach i pi'llic jini xuc'ul b^a t'an tsa' b^a c mele yic'ot i tatob che' b^a tsac r^alyu^ob loq'uel ti jini lum Egipto. Tsí' jemeyob jini xuc'ul b^a t'an tsa' b^a c mele yic'otob anquese i ñoxi'alon, che'en lac Yum. ³³Jiñach jini tsijib xuc'ul b^a t'an mu' b^a c mel yic'ot i p'olbal Israel, che'en lac Yum. Mi caj c ts'ijban c t'an ya' ti' pusic'alob. Che' jini mi caj i mulañob c t'an. Che' jini mero c cha'añch mi caj j q'uelob. Che' jini i Dioson. ³⁴Ma'anix mi caj i ch^{an} cha'leñob c^{an}tesa cha'an mi' yac'oñob ti c^{aj}ñel, come c^{amb}ilonix i cha'an pejtelelob, jini ñuco' b^a yic'ot jini ch'o'ch'oco' b^a, che'en lac Yum, come joñon mi caj c ñusabeñob i mul. Ma'anic mi caj c ch^{an} ña'tabeñob i mul.

³⁵Che'^{an}ch woli ti t'an lac Yum tsa' b^a i yac'^{an} ti chan jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' cha'an mi laj q'uel pañimil ti q'uiñil yic'ot ti ac'^{an}lel. Lac Yum mi' t'ox colem ñajb. Mi' yac'^{an} ti ju'ucña b^a t'an. I Yum Panchan yic'ot Pañimil, jiñach i c'aba!. Lac Yum woli' y^al: ³⁶Wen yujil i jac'ol c mandar ti pejtelel. Muq'uic i c^{ay} i jac'beñon, che' jini mux a ña'tan mach xuc'ulic c t'an. Machic xuc'ul c t'an, tsal'ix sac jili Israel ti' tojel c wut ti pejtelel ora, che'en lac Yum. ³⁷Lac Yum woli' y^al: Ma'anic mi caj c junyajlel choc Israel cha'an ti' caj i mul. Mi tsa' tajle winic mu' b^a mejlel i p'is i c'^{an}clib panchan yic'ot pañimil, che' jini mux a ña'tan mach isujmic c t'an, che'en lac Yum.

³⁸Tal jini q'uin tac che' mi caj i ch^{an} wa'chocontel Jerusalén cha'an mi' tsictiyel c ñuclel, che'en lac Yum. Mi caj i techob e'tel ya' ti chan b^a i q'ueloñib Hananeel c'^{an}lal ti' ti' ts'ajc am b^a ti' xujc tejclum. ³⁹Mi caj i tam'esañob jini tejclum ya' ba'an jini bujt^al Gareb. Wi'il mi caj i wa'chocontel c'^{an}lal ti Goa. ⁴⁰C cha'añch pejtel jini joct^al ba' muculob ch'ujlel^al ya' ba'an i t^añil c'ajc loc'sabil b^a ti pulantib. Ch'ujul ja'el tic tojlel jini jamil tac c'^{an}lal ti jini joct^al Cedrón ya' ti' pasibal q'uin. Ma'anix mi caj i ch^{an} chijlel. Ma'anix mi' ch^{an} jisantel, che'en lac Yum.

Jeremías tsí' māñl lum ti Anatot

32 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías che'
 lujump'ejlix jab woli ti yumāntel Sedequías rey
 bñ ti Judá. Jiñach i waxaclujump'ejlix (18) jab woli ti rey
 Nabucodonosor. ²Joy māctabil jini tejclum Jerusalén i cha'an
 jini ch'oyolo' bñ ti Babilonia. Nup'ul jini x'alt'an Jeremías ti'
 pat i yotot rey ba' woli' cāntantel. ³Nup'ul i cha'an Sedequías
 rey ti Judá, come tsa' mich'a jini rey cha'an i t'an Jeremías.
 Tsa' cají' yálen: ¿Chucoh ma' cha'len subt'an ti' c'aba' lac
 Yum? Muc' abi i yac' ili tejclum ti' wenta jini rey ti Babilonia,
 che'et. Mux caj i mājlel i cha'an. ⁴Mach abi muq'uic i loq'uel ti
 uts'at Sedequías. Mux i chujquel i cha'an jini rey ti Babilonia,
 che'et. Ya' abi mi caj c pejcan. Mi caj j q'uelben i wut. ⁵Mi caj
 i pøyon majlel ti Babilonia ba' mi caj j clytäl jinto mi' melon
 lac Yum. Anquese mij contrajin jini caldeojob ti guerra mach
 mājlic c cha'an. Che' abi woli' yá lac Yum, che'et. Che'ach tsí'
 cha'le a'leya Sedequías.

“Jeremías tsí' jac'la: Tsa' tili i t'an lac Yum ba' añon. Tsí'
 yála: ⁷“Q'uele ix tilel ba' añet Hanameel (i yalobil a yumijel
 Salum). Mi caj i subeñet cha'an ma' mān jumpejt jamil ya' ti
 Anatot. An ti a wenta cha'an ma' mān ili lum, come lāc'la bñ i
 pi'let”, che'en lac Yum. Che'ach tsa' ujti che' bajche' tsí' yála.
 Jini cha'an tsac ña'ta i t'añach lac Yum. ⁸Tsa' tili Hanameel (i
 yalobil c yumijel) che' bajche' tsí' yála lac Yum. Tsí' tajayon
 ti' pat i yotot rey ya' ba' mācalon. Tsí' yála: “Māñl jini jamil c
 cha'an bñ am bñ ti' lumal Benjamín. An ti a wenta cha'an ma'
 mān come lāc'la bñ c pi'let”, che'en. Che' jini tsac ña'ta tilem
 ti lac Yum jini t'an.

⁹Jini cha'an tsac māñl jini jamil ti Anatot. Tsa cāq'ue
 taq'uin cālijel Hanameel wuclujunq'uejl (17) tsucu taq'uin.
¹⁰Tsa cotsabe j c'aba' ya' ti' juñilel jamil. Tsa cāq'ue i sellojlel
 ti' tojlel testigojob tsa' bñ i yotsayob i c'aba' ti jun. Tsac p'isbe
 jini taq'uin ti balanza. Ts'acal tsac tojo. ¹¹Tsac ch'ama i juñilel
 jini jamil tsa' bñ c māñl, jini bñl bñ jun am bñ i sellojlel
 ba' ts'ibubil jini trato yic'ot ja'el jini welel bñ jun i pi'la bñ.
¹²Ya' ti' tojel cālijel Hanameel yic'ot ti' tojlel testigojob tsa
 cāc'la i juñilel c lum ti' c'ab Baruc (i yalobil Nerías, i yalobil
 bñ Maasías). Tsí' q'ueleyob jini judíojob año' bñ i ye'tel ya' ba'

wa'alob ti' pat jini otot ba' mācalon. ¹³Tsac sube Baruc, ya' ti' tojlelob: ¹⁴I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yal: "Ch'āmā majlel ili cha'q'uejl i juñilel lum, jini bālāl bā am bā i sellojlel yic'ot ja'el jini welel bā. Otsañob ti uc'um. ¹⁵Come i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yal: Mi caj i cha' māñob otot yic'ot jamil yic'ot ts'usubil wā' ti jini lum", che'en.

¹⁶Che' bā tsa' ujti cāq'uen jun Baruc (i yalobil Nerías), tsac pejca lac Yum. Tsac sube: ¹⁷Obol c bā, c Yum Dios. Awilan a melbalach panchan yic'ot pañimil. Tsa' mele ti a c'āb ti ñuc bā a p'atālel. Ma'anic ti pañimil chuqui wocol ti melol a cha'an. ¹⁸Jatet ma' pāsbeñob i yutslel a pusic'al bajc'āl winicob. Ma' wāq'ueñob i tojbeñob i mul i tatob, jini i yalobilob. Ñuquet, cabl a p'atālel, Dios. I Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Che'ach a c'aba!. ¹⁹Wen a wujil cāntesa. Tsiquil a p'atālel ti pejtelel a melbal. Cañal a wut ma' laj q'uel bajche' mi' melob winicob yic'ot baqui mi' majlelob. Ma' wāq'ueñob i chobejtābal ti jujuntiquil. ²⁰Tsa' pās a yejtal tac a p'atālel ya' ti Egipto. C'ālāl wāle wola' pās wā' ba' chumulon lojon ti Israel yic'ot ti' tojlel pejtel winicob ti jujunmojt. Tsa' wāc'āl a bā ti cājñel ti' tojlel c tatob ti oñiyi c'ālāl wāle. ²¹Tsa' loc'sa ti Egipto a tejclum Israel. Tsa' bāc'tesa winicob che' bā tsa' pās a yejtal tac a p'atālel. ²²Tsa' wāq'ueyob ili lum c tatob lojon che' bajche' tsa' wān subeyob. Jiñāch wen bā lum on bā mi' yāc' lech yic'ot chab. ²³Wā' tsa' ochi jini c tat lojon. Tsi' ch'āmāyob jini lum. Pero ma'anic tsi' jac'āyob a t'an. Ma'anic tsi' meleyob che' bajche' cāntesabilob ti a mandar. Ma'anic chuqui tsi' wis meleyob ti uts'at ti' tojlel a mandar. Jatet wola' chocbeñob tilel ili wocol cha'an ti' cajob i mul. ²⁴Awilan jini xguerrajob woli' wa'chocoñob bujtāl tac ti' t'ejl ts'ajc cha'an mi' yochelob i t'uhtan jini tejclum. Cha'an ti' caj jini espada, yic'ot jini wi'ñal, yic'ot c'amājel, woli' yājq'uel ili tejclum ti' c'āb jini caldeojob laj contrajob. Wolix ti ujtel che' bajche' tsa' wālā. Awilan wolix a q'uel. ²⁵Obol c bā, c Yum Dios. Tsa' subeyon cha'an mic mān ili jamil ti taq'uin ti' tojlel testigojob che' wen a wujil ac'biliq ili tejclum ti' c'āb caldeojob, cho'on tsac sube lac Yum.

²⁶Che' jini tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ²⁷P'isi ti a wenta, joñon a Yumon, i Dioson pejtelel winicob x'ixicob.

¿Am ba chuqui wocol mic mel? ²⁸Jini cha'an lac Yum tsi' yála: Awilan woli c'ac' ili tejclum ti' c'ab caldeojob yic'ot ti' c'ab Nabucodonosor rey ti Babilonia. Mi caj la' yuman. ²⁹Jini caldeojob woliyo' bñ ti guerra ti' joytñel ili tejclum mi caj i pulob ti c'ajc. Mi caj i laj pulel otot tac ya' ba' mi' pulbeñob pom jini Baal ba' mi' yáq'ueñob japbil bñ i majtan dios tac cha'an mi' yác'oñob ti mich'ajel. ³⁰Come to'ol mulil jach mi' cha'leñob jini israelob yic'ot judíojob c'álal che' ch'itoñob to. Lu' q'uelel c cha'an. Mi' yác'oñob ti mich'ajel yic'ot pejtel i melbalob i c'ab, che'en lac Yum. ³¹Ti jini q'unin che' bñ tsi' wa'chocoyob ili tejclum c'álal wale mich'on cha'an i mul. Jini cha'an mi caj c chocob ba' ma'anix mic chan q'uelob.

³²Jini israelob yic'ot jini judíojob tsi' cha'leyob mulil cha'an mi' yác'oñob ti mich'ajel. Laj añob i mul i reyob yic'ot i yalobilob reyob, yic'ot motomajob, yic'ot x'alt'añob, yic'ot jini winicob chumulo' bñ ti Judá yic'ot ti Jerusalén. Jini cha'an woli' tojob i mul. ³³Tsi' tñayayob i wut cha'an mach yomobic i q'uelon, anquese tsac chan cantesayob. Tsa' bñx'ayon ti cantesaya c'álal che' ch'itoñob to, pero ma'anic tsi' nñich'tayoñob. Ma'anic tsi' jac'ayob i cantesantel. ³⁴Tsi' c'acchocoyob ti cotot jini dios tac ts'a'lebil bñ c cha'an. Che' jini tsi' bib'esayob c Templo ba' mi' yalob j c'aba!. ³⁵Tsi' wa'chocobeyob i pulantib Baal ya' ti joctal i cha'an Hinom ba' mi' pulob jini ch'iton bñ yic'ot xch'oc bñ i yalobilob cha'an i ch'ujustesantel Moloc. Mach che'ic tsa cñaq'ueyob mandar. Mach tilemic tic pusic'al. Jiñach leco bñ i melbal Judá woli bñ i yasan ti nñuc bñ i mul.

³⁶Lac Yum, i Dios Israel, tsi' yála: Jini cha'an ac'bilih ili tejclum ti' c'ab jini rey ti Babilonia cha'an mi' yajlel ti espada yic'ot ti wiñal yic'ot ti c'amajel. ³⁷Awilan mi caj c cha' much'quin jini tsa' bñ wejts'iyob majlel che' wen mich'on cha'an cabal c mich'ajel. Mi caj c cha' payob loq'uel ti pejtelel lum cha'an mi c'ac'ob ti chumtal ti uts'at ti ili lum ba' ma'anic bñq'uen. ³⁸Che' jini mero c cha'añob mi caj j q'uelob. Joñon i Dioson. ³⁹Mi caj cñaq'ueñob jump'ejl i pusic'al yic'ot jump'ejl i bijlel, cha'an mi' bñc'ñañoñob ti pejtelel ora. Che' jini tijicñayob mi caj i chumtalob. Tijicñayob ja'el i yalobilob ti pejtelel ora.

⁴⁰Mi caj cotsañob ti xuc'ul b^λ t'an quic'ot. Jiñach xuc'ul b^λ t'an mach b^λ yujilic jejmel ti pejtelel ora. Ma'anix mi caj j cayob. Mi caj c ch^λn coltañob ti pejtelel ora. Mi caj j cantesañob cha'an mi' c'uxbiñoñob ti pejtelel ora, cha'an ma'anix mi' ch^λn tats'ob i b^λ tic tojlel. ⁴¹Tijicña mi caj cubin che' mic melbeñob chuqui uts'at. Mi caj c cha' p^λc'ob ti jini lum ti pejtelel c pusic'al yic'ot ti pejtelel c ch'ujlel. Xuc'ul mi caj i yajñelob. ⁴²Lac Yum woli' y^λl: Joñon tsa c^λc'ayob ti ñuc b^λ wocol. Joñon ja'el mi caj coltañob ti uts'at che' bajche' tsac subeyob. ⁴³Mi caj i cha' m^λnob jamil ila ba' lu' jis^λbilix jini lum ba' ma'anic majqui mi' chumtl mi winic mi b^λate'el. Ac'bilik ti' p'^λat^λel caldeojob che' bajche' wola' w^λl. ⁴⁴Cha' talob i m^λn jamil yic'ot taq'uin. Mi caj i yotsañob i c'aba' yic'ot i sellojlel ti' juñilel jini lum ti' tojlel testigojob w^λl ti' lumal Benjamín, yic'ot ti' joyt^λel Jerusalén yic'ot ti' tejclum tac Judá yic'ot ti jini tejclum tac am b^λ ti' yebal wits yic'ot ti joct^λ Sefela yic'ot ti Neguev. Joñon mi caj c cha' p^λy tilel jini c^λchalo' b^λ, che'en lac Yum.

Jerusalén mi caj i cha' taj i wenlel

33 Tsa' tili i t'an lac Yum ti' cha'yajlel ya' ba' ñup'ul Jeremías ti m^λquib^λ am b^λ ti' pat i yotot rey. ²Lac Yum tsa' b^λ i mele pañimil, ti' p'^λat^λel jach i t'an tsi' mele. Tsi' xuc'choco. Jiñach lac Yum. Che'λch i c'aba'. Lac Yum tsi' y^λl^λ: ³C'ajtibeñon chuqui a wom. Joñon mi caj c jac'beñet. Mi caj c p^λsbeñet ñuc tac b^λ mach b^λ a c^λñayic mu' b^λ caj c melbeñet ti cab^λ c p'^λat^λel. ⁴Lac Yum, i Dios Israel, tsi' y^λl^λ: Jejmenix jini otot tac w^λ ti tejclum yic'ot ja'el i yotot i reyob Judá. Tsi' jemeyob cha'an mi' m^λactabeñob i yespada i contrajob ya' ba' tsi' meleyob bujt^λl tac ti' t'ejl jini ts'ajc. ⁵Talob jini caldeojob cha'an mi' jisañob c winicob tsa' b^λ c^λc' ti ts^λans^λtel cha'an c^λlax jax c mich'ajel. Mi caj i ts^λansañob. Mi caj i but'ob ili tejclum ti ch'ujlel^λ. Tsa'ix c m^λu^λ c wut cha'an ti' caj i jontolil ili tejclum.

⁶Tal to i yorajlel che' mi caj c cha' mel ti uts'at. Mi caj c lajmes^λben i wocol cha'an mi' cha' c'oc'an. Mi caj c^λq'ueñob i ñ^λch't^λel i pusic'al. Tijicña mi' cajelob ti chumtl yic'ot pejtel chuqui tac yomob. ⁷Joñon mi caj c^λc' ti colel Judá yic'ot Israel. Mi caj c cha' p^λyob tilel. Mi caj c cha' aq'ueñob i yum^λntel

che' bajche' ti yamba ora. ⁸ Joñon mi caj c saq'uesaño cha'an pejtel i mul tsa' bA i cha'leyob che' bA ts'i' contrajyoñob. ⁹ Ili tejclum Jerusalén mi caj i tsictesan c ñuclel. Tijicña mi caj j q'uel. Pejtel tejclum ti yan tac bA lum mi caj i q'ueloñob ti ñuc che' tijicña ili tejclum cha'an pejtelel i yutslel c pusic'al mu' bA c pAsben. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' ña'taño cha'anix i ñchl'tAel i pusic'al cha'an cabal tsaj colta.

¹⁰ Lac Yum woli' yA: Ts'i' yubiyob laj pujch'emix ili lum. Ma'anic majqui wa' chumul mi winic mi bate'el. Jocholix i tejclum tac Judá yic'ot i bijlel tac Jerusalén. Pero wa' ba' ch'ijiyem pañimil mi caj i cha' ubintel ¹¹i t'an jini tijicñayo' bA woliyo' bA ti tse'ñal. Mi caj i cha' ubintel i t'an jini xñujiñijel yic'ot jini c'ajtibil bA i cha'an. Wa' ti ili tejclum mi caj i cha' ch'ujutesañoñob yic'ot c'ay. Mi caj i yalob: "Subenla lac Yum wocolix i yA come i YumAch Panchan yic'ot Pañimil. Mi' pAsbeñonla i yutslel i pusic'al ti pejtelel ora". Che'ñch mi' cajelob ti c'ay. Mi caj i cha' ch'Ambeñoñob tilel c majtan tac wa' tic Templo, come mi caj c cha' mel ti ñuc ili lum che' bajche' ti oñiyi, che'en lac Yum. ¹² I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yA: Mux i cha' q'uejlelob xçanta tiñame'ob yic'ot i yalac' ba' ma'anic winic mi bate'el ti pejtelel ili tejclum tac. ¹³ Ya' ti yebal wits yic'ot ti joctA yic'ot ti Sur, ti' lumal Benjamín yic'ot ti xchumtal tac am bA ti' joytAel Jerusalén yic'ot i tejclum tac Judá, mi caj i cha' ñumel alac'Al ti' wenta i yum, che'en lac Yum.

¹⁴ Tal to i yorajlel che' mi caj c ts'uctesan pejtel c t'an tsa' bA c wan subeyet. Mi caj j coltan i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá. ¹⁵ Ti jim bA ora mi caj c tsictesan juntiquil i p'olbal David i wentajach i Buts te' mu' bA caj i pasel ti junts'ijt i c'Ab. Mero tojach ajñel. Mi caj i cha'len toj bA meloñel wa' ti ili lum. ¹⁶ Ti jim bA ora mi caj i coltan Jerusalén. Xuc'ul mi caj i yajñel Jerusalén. Mi' caj ti ajlel: "JiñAch lac Yum mu' bA i yAq'ueñonla lac tojel. Che'ñch i c'aba'", che'ob. ¹⁷ Come woli' yA lac Yum: Ti pejtelel ora mi' caj ti yumatel i p'olbal David wa' ti' buchlib i tat ti' tojlel israelob. Ma'anic ba' ora poj jochol mi caj i yajñel i buchlib. ¹⁸ Che' ja'el ma'anic ba' ora anto yom motomaj ti' tojlel levíjob cha'an mi' pulbeñoñob c majtan.

¹⁹ Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. ²⁰ Woli' yA lac Yum: Muq'uic i mejlel a jem jini xuc'ul bA t'an tsa' bA c mele

yic'ot jini q'uin yic'ot ac'lel, cha'an mi' yasiyel, cha'an mi' xoy i bijlel, ²¹che' jini mi mejlel a jem ja'el jini xuc'ul b^a t'an tsa' b^a c mele yic'ot c winic David cha'an ma'anic mi' tilel juntiquil i yalobil mu' b^a cajel i yum^antel ti' buchlib. Che'ic jini mi mejlel a jem jini xuc'ul b^a t'an tsa' b^a c mele. ²²Mi caj c p'ojlesaben i p'olbal David, c winic, yic'ot jini levíob mu' b^a i melob que'tel, cha'an lajal mi' yajñelob che' bajche' jini ec' ti panchan mach b^a tsicbilic, yic'ot i ji'il ñajb mach b^a p'isbilic, che'en.

²³Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. ²⁴¿A wujil ba chuqui woli' y^alob ili winicob x'ixicob? Woli' y^alob: "Lac Yum ts'i' junyajlel choco Judá yic'ot Israel, jini yajcabilo' b^a i cha'an", che'ob. Che' jini woli' wajleñob c tejclumob. Woli' lon ña'taño^b ma'anic i c'ajñibal ti' tojlel yan tac b^a tejclum. ²⁵Lac Yum woli' y^al: Mi mach xuc'ulic tsac mele q'uin yic'ot ac'lel, mi mach c melbalic pañimil yic'ot panchan, mach xuc'ulic c t'an ja'el. ²⁶Che'ic jini mux c junyajlel choc i p'olbal Jacob yic'ot i p'olbal c winic David. Che'ic jini, ma'anic mic yajcan juntiquil i p'olbal David cha'an mi' cha'len yum^al ti' tojlel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot i p'olbalob. Pero xuc'ulach c t'an. Ña'tan che' jini mi caj c cha' coltaño^b. Mi caj c p'untaño^b, che'en lac Yum.

Jeremías ts'i' tiq'ui Sedequías

34 Jiñach i t'an lac Yum tsa' b^a tili ba'an Jeremías che' woli ti guerra Nabucodonosor, rey b^a ti Babilonia, yic'ot pejtel i winicob yic'ot yaño' b^a loq'uemo' b^a ti jujump'ejl tejclum. Woliyob ti guerra ti' contra Jerusalén yic'ot ti' contra pejtelel i tejclum tac Judá. ²Lac Yum, i Dios Israel, woli' y^al: Cucu pejcan Sedequías rey b^a ti Judá. Suben: "Lac Yum woli' y^al: Awila to mi caj c^ac' ili tejclum ti' c'ab jini rey ti Babilonia. Mi caj i pul yic'ot c'ajc. ³Mach loq'uiquet ti' c'ab. Mi caj a c^ajchel majlel ti Babilonia. Mi caj a q'uelben i wut jini rey ti Babilonia. Mi caj i pejcañet che' ma' p^aryel majlel ti' tojlel. ⁴Ubiben i t'an lac Yum, Sedequías, reyet b^a ti Judá. Ma'anic mi caj a ch^amel ti espada. ⁵Ñach'ál a pusic'al mi caj a ch^amel. Mi caj i yuc'tañet a pi'llob mu' b^a i p'untañet. Che' mi' muquetob mi caj i pulob pom che' bajche' ts'i' melbeyob a tatob. Tsa'ix c^ac' a t'an". Che' yom ma' suben Sedequías, che'en lac Yum.

⁶Jini x'alt'an Jeremías tsi' lu' sube Sedequías, rey bΛ ti Judá ya' ti Jerusalén ⁷che' woliyob ti guerra jini ch'oyolo' bΛ ti Babilonia ti' contra Jerusalén yic'ot pejtelel i tejclum tac Judá. Ti pejtelel jini ts'ajquibil bΛ tejclum ti Judá tsa' jach cale cha'p'ejl, jini jach Laquis yic'ot Azeca.

Hebreojob ti majtan e'tel

⁸JiñΛch i t'an lac Yum tsa' bΛ tili ba'an Jeremías che' ujtel to i mel trato jini rey Sedequías yic'ot pejtel chumulo' bΛ ti Jerusalén cha'an mi' yajñel ti libre pejtel judíojob. ⁹Tsi' subeyob hebreojob cha'an mi' yac'ob ti colel pejtel i pi'lob woliyo' bΛ ti majtan e'tel, winicob yic'ot x'ixicob. Tsi' subeyob mach yomic mi' yotsañob i pi'lob ti majtan e'tel. ¹⁰Jini yumlob yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ i jac'ayob jini trato tsi' yac'ayob ti colel pejtel woliyo' bΛ ti majtan e'tel, winicob yic'ot x'ixicob cha'an mi' yajñelob ti libre. Tsi' jac'ayob. Tsi' yac'ayob ti colel. ¹¹Pero ti wi'il tsi' cha' q'uextayob i t'an. Tsi' cha' chucuyob jini loq'uemobix bΛ ti' wenta.

¹²Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. ¹³I Dios Israel, jiñΛch lac Yum, tsi' yal: Joñon tsac mele xuc'ul bΛ t'an yic'ot la' tatob che' bΛ tsac ralayob loq'uel ti Egipto ba' chuculob ti majtan e'tel. Tsac subeyob: ¹⁴Che' mi' joloñel wacp'ejl jab wersa mi caj a wac' ti colel pejtel hebreo tsa' bΛ a mañña tsa' bΛ i melbeyet a we'tel wacp'ejl jab. Wersa mi caj a wac' ti colel cha'an libre mi' yajñel. Che'ach tsac subeyob la' tatob, pero tsat sob i pusic'al. Ma'anic tsi' jac'ayob. Tsi' ñusayob c t'an. ¹⁵Jatetla tsa' la' poj mele la' pusic'al. Tsa' la' mele chuqui toj tic wut che' bΛ tsa' la' wac' ti libre la' pi'lob. Tsa' la' mele trato tic tojlel ya' tic Templo ba' mic tsictesan c ñuclel. ¹⁶Pero tsa' la' cha' q'uexta la' t'an. Tsa' la' bib'esa j c'aba' che' bΛ tsa' la' cha' chucu ti la' wenta jini yomo' bΛ ajñel ti libre. Tsa' la' cha' caxayob cha'an mi' wersa melob la' we'tel.

¹⁷Jini cha'an lac Yum woli' yal: Ma'anic tsa' la' jac'Λ c t'an cha'an mi la' wac' ti colel la' pi'lob woliyo' bΛ ti majtan e'tel. La' wila to, woli caq'uetla ti libre cha'an mi la' chamel ti espada yic'ot ti c'amajel yic'ot ti wi'ñal, che'en lac Yum. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al pejtel winicob ti pañimil che' mi' q'ueletla. ¹⁸Mi caj cax' ti' c'abob i contrajob pejtel winicob tsa' bΛ i jemeyob xuc'ul bΛ c t'an, tsa' bΛ i ñusayob c t'an.

Che' b^a tsac melbeyob xuc'ul b^a t'an, ts'i' jawayob ti ojlil jini al^a tat wacax. Ts'i' c'acchocoyob ti jujunwejl. Tsa' ñumiyob ti ojlil. ¹⁹Che'ach ts'i' meleyob pejtel i yumob Judá yic'ot i yumob Jerusalén yic'ot eunucojob, yic'ot motomajob yic'ot pejtel winicob ts'a' b^a ñumiyob ti ojlil che' t'oxbil jini al^a wacax. ²⁰Mi caj c^ac'ob ti ch^amel ti' c'ab i contrajob. Jini te'lemut yic'ot b^ate'el mi caj i c'uxbeñob i b^ac'tal. ²¹Mi caj c^ac' Sedequías, rey b^a ti Judá, yic'ot i yalobilob Sedequías ti' wenta i contrajob yomo' b^a i tsansañob. Anquese poj majlemob jini soldadojob i cha'an jini rey ti Babilonia, cha' talob. ²²Awila to. Joñon mi caj c^ac' mandar cha'an mi' cha' sujtelob ilayi cha'an mi' cha' techob guerra ti' contra ili tejclum. Mi caj i t'uchtañob. Mi caj i pulob ti c'ajc. Joñon mi caj c' jisan pejtel i tejclum tac Judá cha'an jochol mi' c^ayatl, che'en lac Yum.

Jini recabob ts'i' jac'beyob i t'an i tat

35 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías che' woli ti yumal Joacim (i yalobil Josías) rey b^a ti Judá. ²Ts'i' sube: Cucu pejcan i yalobilob Recab. Ra^alyob tilel tic Templo ti jump'ejl i mal. Ya' yom ma' waq'ueñob vino cha'an mi' japob, che'en. ³Jini cha'an tsac ra^aya Jaazanías (i yalobil b^a Habasinías) yic'ot pejtel i yerañob yic'ot i yalobilob, pejtel winic b^a i p'olbalob Recab. ⁴Tsac ra^alyob tilel ti' yotot lac Yum ti jump'ejl i mal i cha'an b^a i yalobilob Hanán (i yalobil b^a Igdalías), i winic Dios. L^ac'ál an yamb^a i mal, i cha'an b^a jini yumalob. Ya' ti yebal an yamb^a i mal i cha'an b^a Maasías (i yalobil b^a Salum) jini xc^anta ti' templo. ⁵Tsac buchchoco taza tac but'ul ti vino ti' tojlel i yalobilob Recab. Tsac subeyob cha'an mi' japob.

⁶Ts'i' ya^alyob: Ma'anic mic jap lojon vino, come i yalobilon lojon Jonadab (i yalobil b^a Recab). C tat lojon ts'i' yaq'ueyon lojon mandar. Ts'i' ya^ala: "Ma'anic mi caj la' wis jap vino, mi jatetla mi la' walobilob ti pejtelel ora. ⁷Ma'anic mi caj la' wa'chocon otot. Ma'anic mi caj la' cha'len pac!. Ma'anic mi caj la' mel la' chol. Ma'anic mi caj la' p^ac' ts'usubil. Mi caj la' jjilel ti pisil b^a otot ti pejtelel ora ti jini lum ba' poj chumuletla". Che' ts'i' ya^ala c tat lojon. ⁸Wolic jac'ben lojon i mandar c tat lojon Jonadab (i yalobil b^a Recab). Ts'a^acal tsa'

lac jac'Λ che' bajche' ts'i' subeyon lojon quic'ot quijñam lojon, quic'ot pejtel calobil lojon. Ma'anic jambil c cha'an lojon vino. ⁹Ma'anic cotot lojon ba' mic chall'en lojon chumtal. Ma'anic c cha'an lojon ts'usubil mi jamil mi pλc'λbal. ¹⁰C'λλal wale mic jijel lojon ti pisil bλ otot che' bajche' ts'i' yλq'ueyon lojon mandar c tat lojon. Ts'λcal tsac jac'be lojon i t'an Jonadab c tat lojon. ¹¹Cojach tsac ña'ta lojon tilel ti Jerusalén che' bλ ts'a' tili i contrajin lac lum jini rey Nabucodonosor loq'uem bλ ti Babilonia. "Conla ti Jerusalén come bλbλq'uen mic jilel lojon cha'an jini soldadojob caldeojob yic'ot siriajob", cho'on lojon. Jini cha'an wa' chumulon lojon ti Jerusalén. Che' ts'i' yλløyob i yalobilob Recab.

¹²⁻¹³Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. Ts'i' yλλ i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel: Cucu pejcan jini winicob ti Judá yic'ot jini chumulo' bλ ti Jerusalén. Subeñob: ¿Chucoh woli la' ñusabeñon c t'an? che'en lac Yum. ¹⁴I yalobilob Jonadab woli' chλn jac'beñob i t'an i tat. C'λλal wale ma'anic mi' jabol vino, come woli' jac'beñob i t'an i tat. Pero ma'anic ts'a' la' jac'beyon c t'an, anquese cabλlix ora wolic pejcañetla. ¹⁵Tsac chocbeyetla tilel pejtel c winicob x'alt'año' bλ. C'λλal wale wolic chocob tilel cha'an mi' pejcañetla ti wocol t'an. Ts'i' yλløyob: "Sujtenla. A wocolic mic subeñetla, cλuλ la' jontolil. Cha' ñopoxla chuqui uts'at. Mach la' tsajcan yambλ dios tac. Mach la' ch'ujutesan. Muq'uic la' mel che' bajche' mic subeñetla, mi caj la' chumtal ti la' lum ts'a' bλ cλq'ueyob la' tat. Che' woli' yλ lac Yum", che'ob. Pero ma'anic ts'a' la' ñich'tabeyon c t'an. Ma'anic ts'a' la' jac'Λ. ¹⁶I yalobilob Jonadab (i yabolil bλ Recab) ts'i' jac'ayob jini mandar ts'a' bλ i yλq'ueyob i tat, pero ma'anic ts'i' jac'ayoñob c winicob, che'en lac Yum. ¹⁷Lac Yum, i Yumach Panchan yic'ot Pañimil, i Diosach Israel. Ts'i' yλλ: Q'uele woli cλc'ob ti wocol pejtel chumulo' bλ ti Judá yic'ot Jerusalén cha'an i mul che' bajche' tsac wλn subeyob, pero ma'anic ts'i' ñich'tayob che' bλ tsac pejcayob. Tsac pλuλoyob, pero ma'anic ts'i' jac'ayob, che'en lac Yum. ¹⁸Pero lac Yum ts'i' pejcayob ti uts bλ t'an i yalobilob Recab. Jeremías ts'i' subeyob: Lac Yum woli' yλ: "Mi caj j coltañetla cha'an ts'a' la' jac'be i mandar la' tat. Ts'λcal ts'a' la' mele che' bajche' ts'i' subeyetla. ¹⁹Jini cha'an ti pejtelel ora mi caj i yajñel tic tojlel i p'olbal Recab. Ma'anic mi caj i jilel ti pañimil i buts Jonadab", che'en.

Tsi' pulu jun

36 Ti' champ'ejlel jab che' woli ti yumal Joacim (i yalobil Josías) jini rey ti Judá, tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías: ²Ch'λμλ tilel jun. Ts'ijban pejtel c t'an cha'an Israel yic'ot Judá yic'ot yan tac bλ tejclum che' bajche' tsac subeyet che' woli ti yumal Josías c'λλλ wλle. Pasbeñob jini año' bλ ti Judá. ³Tic'λ mux caj i p'isob ti wenta che' mi' ña'tañob chuqui mi caj c tumbeñob cha'an i mul. Tic'λ mi' mux caj i cayob i jontolil cha'an mic ñusabeñob i mul, che'en.

⁴Jini cha'an Jeremías ts'i' pλyλ tilel Baruc (i yalobil Nerías). Pejtel i t'an lac Yum tsa' bλ subenti Jeremías, ts'i' cha' sube Baruc. Baruc ts'i' laj otsa ti jun.

⁵Jeremías ts'i' sube: Tic'bilon, mach mejlicon ti ochel ti yotot lac Yum. ⁶Jini cha'an yom majliquet ti Templo che' temel año' pejtel winicob ti' q'uiniilel ch'ajb. Yom ma' q'uel ili jun ba' ts'ijbibil i t'an lac Yum che' bajche' tsac subeyet cha'an mi' laj ubiñob jini winicob loq'uemo' bλ ti pejtelel tejclum tac ti Judá. ⁷Tic'λ mi mux caj i cayob i mul cha'an mi' pejcañob lac Yum ti wocol t'an ti jujuntiquil cha'an mi' ñusabeñob i mul. Come cabal woli ti mich' lac Yum. Tsa'ix i yλc'λ i t'an cha'an mi' jisantelob, che'en Jeremías. ⁸Baruc (i yalobil Neraías) ts'i' laj mele che' bajche' ts'i' sube Jeremías. Ya' ti Templo ts'i' pejca i t'an lac Yum am bλ ti ts'ijbujel.

⁹Ti' jop'ejlel jab che' woli ti yumal Joacim (i yalobil Josías) rey bλ ti Judá, che' ti diciembre, ts'i' tempayob i bλ ya' ti Jerusalén winicob loq'uemo' bλ ti' tejclum tac Judá cha'an mi' cha'leñob ch'ajb ti' tojlel lac Yum. ¹⁰Ya' ti' yotot lac Yum, Baruc ts'i' pejca i t'an Jeremías tsa' bλ ts'ijbunti. Ts'i' laj ubiyob ya' ti mal otot i cha'an Gemarías (i yalobil Safán) jini sts'ijbujel am bλ i ye'tel ti' tojlel rey. Ya' año' ti chan bλ coyerol ba'an tsiji' bλ i ti' Templo.

¹¹Micaías (i yalobil Gemarías i yalobil bλ Safán) ts'i' laj ubibe i t'an lac Yum am bλ ti ts'ijbujel. ¹²Tsa' toj majli ti' yotot rey ya' ba' temel año' jini año' bλ i ye'tel. Ya'an Elisama jini sts'ijbujel (secretario), yic'ot Delaía (i yalobil Semaías), yic'ot Elnatán (i yalobil Achbor), yic'ot Gemarías (i yalobil Safán), yic'ot Sedequías (i yalobil Ananías), yic'ot yaño' bλ año' bλ i ye'tel. ¹³Micaías ts'i' cha' subeyob jini t'an tsa' bλ i yubi che'

ba tsi' pejca jini ts'ibujel Baruc ti' tojlel pejtelel winicob.

¹⁴Jini cha'an, jini año' ba i ye'tel tsi' chocoyob majlel Jehudí (i yalobil Netanías i yalobil ba Selemías i yalobil ba Cusi) cha'an mi' suben Baruc: La' abi, ch'ʌmʌ tilel jini ts'ibujel tsa' ba a pejca ti' tojlel pejtel winicob, che'en. Jini cha'an Baruc (i yalobil Nerías) tsi' ch'ʌmʌ tilel jini ts'ibujel ti' tojlel año' ba i ye'tel. ¹⁵Tsi' ɻayujob ochel. Buchi', pejcʌbeñon lojon chuqui ts'ibubil, che'ob. Jini cha'an tsi' lu' pejcʌbeyob.

¹⁶Che' ba tsi' laj ubibeyob i t'an, tsa' cajiyob ti bʌq'uen. Tsi' ɻayujob: Wersa mi caj c cha' suben lojon jini rey pejtel ili t'an, che'ob. ¹⁷Tsi' c'ajtibeyob Baruc: ¿Bajche' tsa' ts'ibja pejtel ili t'an? Subeñon lojon mi tilem ti Jeremías, che'ob. ¹⁸Baruc tsi' ɻalʌ: Isujim, Jeremías tsi' subeyon pejtel ili t'an. Tsac ts'ibja ti jun yic'ot tinta, che'en. ¹⁹Jini cha'an jini año' ba i ye'tel tsi' subeyob Baruc: Cucu mucu a ba a wic'ot Jeremías. Mach yomic ma' suben a pi'ʌlob mi juntiquilic baqui ma' majlel, che'ob. ²⁰Tsa' majliyob ti' yotot jini rey, pero tsi' ɻayujob jini ts'ibujel ti' wenta Elisama jini secretario. Tsa' jach i subeyob jini rey pejtel chuqui ts'ibubil.

²¹Jini rey Joacim tsi' choco majlel Jehudí cha'an mi' ch'ʌmʌ tilel jini ts'ibujel. Tsa' majli i tajob ba' lotol ti' wenta Elisama jini secretario. Tsi' ch'ʌmʌ tilel. Jehudí tsi' pejca ti' tojlel rey yic'ot ti' tojlel jini año' ba i ye'tel ya' ba wa'lob. ²²I yorajlelix tsʌñal che' ti diciembre. Woli' q'uixñesan i ba ti c'ajc jini rey. ²³Jehudí tsa' caj' q'uel jini ts'ibujel. Che' ba tsa' ujti i q'uel ts'ita', jini rey tsi' bic'ti tsepe loq'uel ti machit. Tsi' choco ochel ti c'ajc jinto tsa' laj puli ti c'ajc. Ma'anic chuqui tsa' cʌle. ²⁴Ma'anic tsi' cha'le bʌq'uen jini rey yic'ot i winicob che' ba tsi' yubiyob ili t'an. Ma'anic majch tsi' mele i pusic'al. ²⁵Elnatán yic'ot Delaía yic'ot Gemarías tsi' subeyob jini rey: Tsajaletme, che'ob, pero ma'anic tsi' jac'beyob i t'an.

²⁶Jini rey tsi' choco majlel Jerahmeel (i yalobil Hamelec) yic'ot Seraías (i yalobil Azriel) yic'ot Selemías (i yalobil Abdeel) cha'an mi' cʌchob tilel jini sts'ibujel Baruc yic'ot Jeremías jini x'alt'an. Pero lac Yum tsi' wen mucuyob. ²⁷Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías che' pulbilix jini jun ba' tsi' ts'ibja Baruc pejtel jini t'an tsa' ba i sube Jeremías. Tsi' ɻalʌ: ²⁸Ch'ʌmʌ tilel yamba jun. Cha' ts'ibjan pejtel jini t'an che' bajche' ti ñaxan, cha'an tsi' pulu ti c'ajc jini ñaxan ba jun

Joacim rey bΛ ti Judá. ²⁹Mi caj a suben Joacim: “Lac Yum woli' yal: Tsa' puli jini ts'ijbujel. Tsa' wa'le c winic cha'an ts'i' yotsa ti jun: Talix jini rey ch'oyol bΛ ti Babilonia cha'an mi' jisan ili lum yic'ot pejtel wa' bΛ chumulob yic'ot bΛte'el”. ³⁰Jini cha'an mi caj a suben Joacim rey bΛ ti Judá: Ti pejtelel i yalobil ma'anic mi juntiquilic mu' bΛ caj ti yumal ti' buchlib David ti pejtelel ora. Che' mi' chamel, mi' caj ti chojquel i bΛc'tal ti pam lum ba' mi' pulel ti q'uin ba' mi' tsAñ'an ti ac'alel. ³¹Joñon mi caj cAq'uen i toj i mul yic'ot i yalobilob yic'ot i winicob cha'an i jontolil. Mi caj cAc'ob ti ñuc bΛ wocol yic'ot pejtel jini chumulo' bΛ ti Jerusalén yic'ot ti Judá che' bajche' tsac subeyob ti ili jun, come mach yomic i yubiñob, che'en lac Yum. ³²Jini cha'an Jeremías tsi' ch'AmA yamba jun. Tsi' yAq'ue jini sts'ibaya Baruc (i yalobil Nerías). Baruc tsi' cha' otsa ti jun pejtel chuqui tsi' sube Jeremías che' bajche' ti ñaxan, come jini rey Joacim tsi' pulu ti c'ajc jini ñaxan bΛ jun. Pero tsi' cha' otsa yamba t'an i pi'lal bΛ.

Tsa' mAjqui Jeremías

37 Nabucodonosor tsi' wa'choco ti rey Sedequías (i yalobil Josías). Tsi' ñusa Conías (i yalobil Joacim). ²Sedequías ma'anic tsi' jac'be i t'an lac Yum tsa' bΛ i sube jini x'alt'an Jeremías. Ma'anic majch tsi' jac'A ti' pejtelel jini lum, mi yumalob, mi winicob. ³Jini rey Sedequías tsi' choco tilel Jehucal (i yalobil Selemías) yic'ot jini motomaj Sofonías (i yalobil Maasías). Tsi' subeyob Jeremías: A wocolic c'ajtibeñon lojon j coltañtel ti Dios, che'ob. ⁴Maxto ñup'ulic Jeremías. Ya'to an yic'ot i pi'llob.

⁵Jini Faraón rey bΛ ti Egipto, tsi' choco tilel i winicob ti Jerusalén. Che' bΛ tsi' yubiyob jini caldeojob ya' ba' woliyob ti guerra ti pat Jerusalén tsi' tats'ayob i bΛ. ⁶Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an jini x'alt'an Jeremías. Lac Yum, i Dios Israel, tsi' yAq': ⁷Jini rey am bΛ ti Judá tsi' chocoyet tilel cha'an ma' c'ajtibeñon i coltañtel. Mi caj a suben: “P'isi ti a wenta pejtel chuqui mi' caj ti ujtel. Jini xguerrajob loq'uemo' bΛ ti Egipto cha'an mi' coltañet mi caj i cha' sujtelob ti' lumal. ⁸Cha' talob jini caldeojob ti' contra ili tejclum. Mi caj i mAjlelob i cha'an. Mi caj i pulob ti c'ajc. Che' woli' yAq' lac Yum”. Che'ach mi caj a suben. ⁹Suben ja'el: “Mach a ñop lot. Mach a lon ña'tan mi

junyajlel majlemobix jini caldeojob, come mach isujmic. Cha' talob. ¹⁰Mi tsa' maⱼli a cha'an, mi tsa' jach cale cha'tiquil uxtiquil caldeojob lojwemo' bñ che' laj majlemobix i pi'llob, jasal cha'tiquil uxtiquil cha'an mi' pulob ili tejclum ti c'ajc. Che' woli' ya'l lac Yum". Che' yom ma' suben, che'en lac Yum.

¹¹Che' bñ woli' tilelob i winicob Faraón, tsil' tñts'ayob i bñ jini xguerrajob caldeojob. ¹²Jini cha'an tsil' teche xñmbal Jeremías. Tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti' lumal Benjamín, cha'an mi' q'uel jini lum tsa' bñ i mññl. ¹³Che' ya' jach an ti' ti' ts'ajc i c'aba' Benjamín, jini xcanta ti' Irías (i yalobil Hananías) tsil' chucu jini x'alt'an Jeremías. Tsa' cajil' jop'ben i mul: Jatet wola' choñon lojon ti' c'ab jini caldeojob, che'en.

¹⁴Jeremías tsil' ya'l: Mach isujmic che' bajche' wola' wñl. Ma'anic wolic choñetla ti' c'ab caldeojob, che'en. Pero ma'anic tsil' ñopo Irías. Tsil' cñchá Jeremías. Tsil' pñy majlel ba'an año' bñ i ye'tel. ¹⁵Tsa' mich'ayob jini yumalob. Tsil' jats'ayob. Tsil' ñup'uyob ti maⱼquibal ya' ti' yotot jini secretario Jonatán, come woli' c'ab i yotot cha'an maⱼquibal.

Sedequías tsil' pejca Jeremías

¹⁶Ya' tsa' cale cabal q'uin ya' ti maⱼquibal ti yebal otot. ¹⁷Jini rey Sedequías tsil' choco majlel i winic cha'an mi' pñy tilel Jeremías. Che' pñybilix ochel ti' yotot rey, tsil' pejcayob i bñ ti mucul jach. Jini rey tsil' c'ajtibe: ¿Bajche' woli' ya'l lac Yum? ¿Tsa' ba tili i t'an? che'en. Tsa' cu, che'en Jeremías. Mi caj a wñjq'uel ti c'ab jini rey ti Babilonia, che'en.

¹⁸Jeremías tsil' sube ja'el: ¿Chuqui c mul? ¿Chuqui tsac tumbeyet? ¿Chuqui tsac tumbe a winicob cha'an ma' ñup'on? ¹⁹¿Baqui an jini x'alt'añob a cha'an tsa' bñ i subeyet lot? Tsil' ya'l: "Mach talic jini rey chumul bñ ti Babilonia. Ma'anic mi caj i contrajíñet ila ti a lumal", lon che'ob. ²⁰A wocolic ubibeñon c t'an, c rey. A wocolic jac'beñon chuqui wolij c'ajtibeñet. Mach a chocon majlel ti' yotot jini secretario Jonatán ame chñmicon ya'i, che'en Jeremías. ²¹Jini cha'an jini rey Sedequías tsil' ya'l que mandar i winicob. Tsil' pñyayob majlel Jeremías ya' ti patio am bñ ti' wenta jini xq'ueloñelob. Ti jujumpejl q'uin tsa' aq'uenti pan jinto tsa' laj jili pan ti tejclum. Che' jini tsa' cale Jeremías ti jini patio am bñ ti' wenta xq'ueloñelob.

Tsa' p̄ajyi loq'uel Jeremías ti' yajñib ja'

38 Che' b̄a woli ti t'an Jeremías ti' tojlel pejtel winicob, ts'i' wen ubiyob Sefatías (i yalobil Matán), yic'ot Gedalías (i yalobil Pasur), yic'ot Jucal (i yalobil Selemías), yic'ot Pasur (i yalobil Malquías). Tsi' yalá Jeremías: ²Lac Yum woli' yal: "Mi caj i chāmelob ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel pejtel mu' b̄a i caytālob ti ili tejclum, pero mi caj i cuxtāyelob pejtel mu' b̄a i yac'ob i b̄a ti' c'ab jini caldeojob. Mi caj i mājlel i cha'an caldeojob. Cuxul mi caj i yajñelob jini mu' b̄a i yumañob. ³Ili tejclum mi caj i yajq'uel ti' c'ab la' contrajob mu' b̄a i yumañob jini rey ti Babilonia. Mi caj i ch'āmob. Che' woli' yal lac Yum", che'en Jeremías. ⁴Jini cha'an jini yumatlob tsa' cha' majli i subeñob jini rey: A wocolic la' chāmic ili winic Jeremías. Come ti' caj i t'an woli' c'uñ'añob soldadojob yic'ot pejtel winicob che' bajche' jaytiquil tsa' cāleyob wa' ti tejclum. Ili winic ma'anic woli' coltañob. Woli' yac'ob ti jisantel, che'ob.

⁵Jini rey Sedequías tsi' yalá: Melela bajche' la' wom, come an ti la' wenta. Mach mejlic c tiq'uetla, che'en. ⁶Jini cha'an tsi' cāchayob Jeremías. Tsi' ju'sayob ba' tocol lum cha'an i yajñib ja'. Ili lum i cha'añlch Malquías i yalobil rey. An ti' wenta jini xq'uelojelob ti' pat i yotot rey. Tsi' ju'sayob ti lazo. Ma'anic ja' ti yebal, pero tam jini oc'ol. Jeremías tsa' sup' ochi ti oc'ol.

⁷⁻⁸Juntiquil etíope i c'aba' Ebedmelec, am b̄a i ye'tel ti' yotot rey, tsi' yubi ya'an Jeremías ti' yajñib ja'. Che' b̄a tsi' yubi, tsa' loq'ui ti' yotot rey. Tsa' majli i pejcan jini rey ya' ba' buchul ti' ti' ts'ajc i c'aba' Benjamín. Tsi' sube: ⁹C yum, c rey, an i mul ili winicob cha'an tsi' yotsayob jini x'alt'an Jeremías ti' yajñib ja'. Mi caj i chāmel ti wi'ñal ya'i come tsa'ix jili waj ti tejclum, che'en.

¹⁰Jini cha'an jini rey tsi' sube Ebedmelec: Palya majlel uxtiquil winicob. Letsanla loq'uel jini x'alt'an Jeremías ame chāmic ti' yajñib ja', che'en. ¹¹Che' jini Ebedmelec tsi' palya majlel uxtiquil winicob. Tsa' ochi ti' yotot rey ti yebal otot ba' lotol tsucul pisil. Tsi' cāchā pisil ti lazo. Tsi' ju'sa ti' yajñib ja' ba'an Jeremías. ¹²Jini etíope Ebedmelec tsi' sube: Ac'a jini tsucul pisil ti yebal a mis yic'ot jini lazo, che'en. Jeremías tsi' mele che' bajche' tsa' subenti. ¹³Che'

jini ts'i' letsayob loq'uel Jeremías ti patio am bΛ ti' wenta xq'uelojelob.

Sedequías ts'i' pejca Jeremías

¹⁴Jini rey Sedequías ts'i' pΛya jini x'alt'an Jeremías. Ts'i' pejca ya' ti yuxp'ejlel bΛ i ti' i Templo lac Yum. Jini rey ts'i' sube:

An chuqui com c'ajtibeñet. Yom ma' subeñon. Mach ma' muc, che'en. ¹⁵Jeremías ts'i' sube: Mi che'ach mic mel bajche' wola' wΛl, ¿mach ba muq'uic a wΛc'on ti chΛmel? Che' mic subeñet bajche' yom ma' mel, ma'anic mi caj a jac', che'en Jeremías.

¹⁶Jini cha'an jini rey Sedequías ts'i' mucus wa'choco i t'an ti' c'aba' lac Yum ti' tojlel Jeremías. Ts'i' yΛlā: La' i q'uelonla lac Yum tsa' bΛ i meleyonla, jini cuxul bΛ lac Yum. Ma'anic mi caj cΛq'uet ti chΛmel. Ma'anic mi caj cΛq'uet ti' wenta ili winicob yomo' bΛ i tsΛnsañet, che'en.

¹⁷Jini cha'an Jeremías ts'i' sube: Lac Yum jiñach i Dios Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel. Lac Yum woli' yΛlā: "Mi a wom a jac'on, ac'a bΛ ti' wenta jini yumΛlob chocbilo' bΛ tilel i cha'an i rey Babilonia. Che' jini mi caj a cuxtayel. Che' jini mach muq'uic i pulel ti c'ajc ili tejclum. Cuxul mi caj a wajñel temel yic'ot a pi'lob año' bΛ ti a wotot. ¹⁸Pero mi ma'anic ma' wΛc' a bΛ ti' c'ab jini yumΛlob loq'uemo' bΛ ti Babilonia, mi caj i yajq'uel ili tejclum ti' c'ab jini caldeojob. Mi caj i pulob ti c'ajc. Che' jini ma'anic majch mi caj i coltañet loq'uel ti' c'abob", che'en Jeremías. ¹⁹Jini rey Sedequías ts'i' yΛlā: Mic wΛc'ñan jini judíojob tsa' bΛ i yΛc'ayob i bΛ ti' c'ab jini caldeojob. Tic'ál mi caj cΛq'uel ti' wenta cha'an mi' tic'laoñob, che'en. ²⁰Pero Jeremías ts'i' sube: Ma'anic mi caj a wajq'uel ti' wenta. Jac'beñon wale. Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, come jiñach i t'an lac Yum woli bΛ c subeñet. Muq'uic a jac', tijicñayet mi caj a cuxtiyel. ²¹Pero mi ma'anic ma' loq'uel ti tejclum, mi caj i tilel wocol che' bajche' ts'i' pΛsbeyon lac Yum. ²²Tsaj q'uele pejtel jini x'ixicob tsa' bΛ caleyob ti' yotot jini rey ti Judá. Tsa' laj pΛjiyob loq'uel ti' wenta jini yumΛlob chocbilo' bΛ tilel i cha'an i rey Babilonia. Jini yumΛlob ts'i' subeyob: "Tsa' la' ñopbe i t'an la' pi'lob, pero tsa' jach i lotiyetla. Jini cha'an ma'anic la' coltΛntel. Che' bΛ ts'i' q'ueleyetla ti wocol, ts'i' cΛylyetla", che'ob. ²³Ña'tan che' jini, mi caj i pΛjyelob loq'uel ti a wotot pejtel a wijñamob yic'ot a

walobilob ti' wenta jini caldeojob. Jatet ja'el ma'anic mi caj a colel ti' c'abob. Jini rey am bΛ ti Babilonia mi caj i chuquet ti' c'ab. Mi caj i pul ili tejclum. Che' ts'i' yalΛ Jeremías.

²⁴Sedequías ts'i' sube: Mach yomic ma' suben yamba winic chuqui tsa' subeyon. Che' jini ma'anic mi caj a chamel. ²⁵Mi tsa' caji yubiñob jini yumalob wolij c'ajtibeñet bajche' yom mic mel, mi tsa' tili i c'ajtibeñet chuqui tsa' subeyon yic'ot bajche' tsac jac'Λ, co jach yom ma' subeñob ²⁶tsa' c'ajtibeyon cha'an mic p'untañet cha'an mach awomic mic cha' choquet majlel ti' yotot Jonatán ame chamlíquet ya'i, che'en jini rey. Tsa' majli Jeremías. ²⁷Tsa' tiliyob jini yumalob ba'an Jeremías cha'an yomob i ña'tan chuqui ts'i' sube jini rey. Jeremías ts'i' yalΛ che' bajche' ts'i' sube jini rey. Jini cha'an tsa' cha' majliyob jini yumalob. Ma'anic majqui ts'i' yubi chuqui tsa' ujti ti mucul. ²⁸Jini cha'an Jeremías tsa' cale ti jini patio ba'an xq'uelojelob jinto tsa' ochiyob jini caldeojob ti Jerusalén. Ya'to an ti Jerusalén che' bΛ tsa' malji i cha'añob.

Tsa' ochi Jerusalén ti' wenta i contrajob

(2 R. 24.20—25.21; 2 Cr. 36.17-21; Jer. 52.3-30)

39 I bolomp'ejlel jab che' woli ti yumal Sedequías rey bΛ ti Judá tsa' tili ti guerra jini rey Nabucodonosor yic'ot pejtel i winicob ti' contra Jerusalén. Ts'i' joyoyob.

²Che' junlujump'ejlix (11) jab i yumal tel Sedequías che' ti' bolomp'ejlel tsic ti' ch'amp'ejlel uw, tsa' mejliyob ti ochel.

³Pejtel jini yumalob ch'oyolo' bΛ ti Babilonia tsa' tiliyob ti buchtal ya' ti' ti' ts'ajc xinlapal bΛ an. Ya' añob Nergal Sarezer yic'ot Samgar Nebo yic'ot Sarsequim yic'ot Rabsaris yic'ot yamba Nergal Sarezer jini ñuc bΛ i yaj coltaya rey yic'ot pejtel jini yumalob chocbilo' bΛ tilel cha'an i rey Babilonia.

⁴Jini rey Sedequías yic'ot i winicob año' bΛ i ye'tel ti guerra tsa' puts'iyob. Ajñel tsa' ñumi yob ti pac'abla i cha'an jini rey ba' wa'al ts'ajc ti jujunwejl. Che' ti ac'alel tsa' loq'ui yob ti tejclum. Tsa' majliyob ti joctal i c'aba' Arabá. ⁵Jini caldeojob ts'i' yajñesayob. Ya' ts'i' tajayob Sedequías ti joctal laca'li ti Jericó. Che' bΛ ts'i' cлаchayob, ts'i' paulyob majlel ba'an jini rey Nabucodonosor ya' ba' woli ti jijlel ti Ribla ti' lumal Hamat. Jini rey ts'i' yac'Λ i t'an ti' contra. ⁶Ts'i' tsansa i yalobilob Sedequías ya' ti Ribla ti' tojel i wut Sedequías. Ts'i' tsansa ja'el

pejtel jini año' b^a i ye'tel ti Judá. ⁷Tsi' pit t'ojbe loq'uel i wut Sedequías. Tsi' c^ach^a ti cadena tac cha'an mi' p^ay majlel ti Babilonia.

⁸Jini caldeojob ts'i' laj puluyob ti c'ajc i yotot rey yic'ot yan tac b^a otot. Tsi' jemeyob i ts'ajquil Jerusalén. ⁹Nabuzaradán i capitán soldadojob ts'i' p^ay majlel ti Babilonia pejtel i colojobal winicob cuxulob to b^a ti tejclum, yic'ot jini winicob tsa' b^a i bajñel c^alyayob i pi'llob cha'an mi' yotsaño b^a ti' wenta, yic'ot pejtel winicob x'ixicob tsa' b^a c^aleyob ti Judá. ¹⁰Jini jach pobrejo' b^a mach b^a anic i lum tsa' c^aleyob ti Judá. Nabuzaradán ts'i' y^aq'ueyob i c^antan ts'uusubil yic'ot jamil.

Nabucodonosor ts'i' c^anta Jeremías

¹¹Nabucodonosor, rey b^a ti Babilonia, ts'i' y^ac'^a i t'an cha'an mi' c^antantel Jeremías. Tsi' sube jini capitán Nebuzaradán:

¹²P^ayl. C^antan. Mach yomic ma' wis tic'lan. Melben che' bajche' mi' subeñet, che'en. ¹³Jini cha'an jini capitán Nebuzaradán, yic'ot Nabusazbán, yic'ot Rabsaris, yic'ot Nergal Sarezer jini ñuc b^a i yaj coltaya rey, yic'ot pejtelel yum^alob i cha'año' b^a jini rey ti Babilonia, ¹⁴ts'i' chocoyob majlel winicob cha'an mi' y^ac'ob ti colel Jeremías ya' ba' ñup'ul ti patio ti' wenta xq'uelojelob. Tsi' y^ac'ayob ti c^antantel ti' wenta Gedalías (i yalobil Ahicam, i yalobil b^a Safán) cha'an mi' cha' p^ajyel ti' yotot. Jini cha'an tsa' sujti ti chumtal Jeremías yic'ot i pi'llob.

Ebedmelec mi caj i colt^antel

¹⁵Tsa' tili i t'an Lac Yum ba'an Jeremías che' ñup'ul to ti patio ti' wenta soldadojob. Tsi' y^ala: ¹⁶Suben jini etíope Ebedmelec: "I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' y^al: Awila to, mi caj c ts'^actesan c t'an ti' contra ili tejclum. Mi caj c^aq'uen i toj i mul. Ma'anic mi caj j coltan. Ti jim b^a ora mux caj a q'uel chuqui mi caj i yujtel. ¹⁷Pero mi caj j coltañet ti jini q'uin, che'en lac Yum. Ma'anic mi caj a waq'uel ti' c'Ab jini winicob mu' b^a a b^ac'ñan. ¹⁸Mi caj j coltañet. Ma'anic mi caj a chamel ti espada. Mi caj c^aq'ueñet a cuxt^alel che' bajche' a majtan cha'an tsa' ñopoyon". Che' yom ma' suben, che'en lac Yum.

I colojbal judíojob yic'ot Gedalías

40 I t'an lac Yum tsa' b^a tili ba'an Jeremías: Jini capitán Nabuzaradán, tsil' p^aya majlel Jeremías ti cadena tac yic'ot pejtel i pi'lob loq'uemo' b^a ti Jerusalén yic'ot ti Judá tsa' b^a p^aryiyob majlel ti Babilonia. ²Pero tsil' y^ac^ati colel Jeremías. Tsil' sube: A Yum Dios tsil' choco tilel ili wocol ti jini tejclum. ³Ts'^ac^al tsil' mele che' bajche' tsil' wan ala. Ti' caj la' mul tsil' choco tilel ili wocol cha'an ma'anis tsa' la' jac'be i t'an. Jini cha'an woliyetla ti wocol. ⁴Awilan wolix c loc's^abeñet jini cadena am b^a ti a c^alb. Mi a wom majlel quic'ot ya' ti Babilonia, conla. Mu'to j c^antañet. Pero mi mach a womic majlel, uts'at ma' c^alyt^al ti ili lum. Yajcan baqui a wom majlel. Yom majliqueb ba' uts'at ti a wut. ⁵Uts'at mi a wom sujtel ya' ba'an Gedalías (i yalobil Ahicam, i yalobil b^a Safán), come wa'chocobil cha'an i rey Babilonia. Woli' mel i ye'tel gobernador ti pejtelel tejclum tac ti Judá. Cucu ti chumt^al a wic'ot a pi'lob mi a wom. Mele bajche' jach uts'at ti a wut, che'en. Che' jini, jini capitán Nabuzaradán tsil' y^ac^ati colel. Tsil' y^aq'ue i b^al i ñ^ac^a yic'ot yamba i majtan. ⁶Jini cha'an Jeremías tsa' sujti ti Mizpa ba'an Gedalías (i yalobil Ahicám). Tsa' chumle yic'ot Gedalías yic'ot jini winicob tsa' b^a c^aleyob ti jini lum.

⁷Jini soldadojob año' b^a i ye'tel ti ili lum tsil' yubiyob wa'chocobilix Gedalías (i yalobil Ahicam) cha'an i rey Babilonia. Tsil' yubiyob laj ac'bilobix ti' wenta Gedalías yic'ot pejtel jini pobrejo' b^a tsa' b^a c^aleyob ti Judá. ⁸Jini cha'an tsa' tiliyob ti Mizpa ba'an jini gobernador Gedalías. Tsa' tiliyob Ismael (i yalobil Netanías), Johanán yic'ot Jonatán (i yalobil Corea), Seraías (i yalobil Zanhumet), yic'ot i yalobil Efai ch'oyolo' b^a ti Netafat, yic'ot Jezarías i yalobil winic chumul b^a ti Maacat yic'ot i winicob. ⁹Gedalías (i yalobil Ahicam) tsil' wa'choco i t'an ti' tojlelob. Tsil' y^ala: Mach la' b^ac^an jini caldeojob. Q'ueleyob ti la' yum. Chumlenla wa' ti la' lumal. Jac'benla i t'an jini rey am b^a ti Babilonia. Che' jini tijicña mi caj la' wajñel. ¹⁰Joñon an que'tel wa' ti Mizpa cha'an mic pejcan jini caldeojob che' mi' tilelob i q'uel bajche' añetla wa' ti la' lumal. Jatetla an la' we'tel ti la' lum cha'an mi la' tuc' ts'usub yic'ot yamba i wut te' yic'ot aceite. Yom mi la'

chumtal ti la' tejclum baqui jach la' wom. Che' tsi' subeyob jini gobernador Gedalías.

¹¹Jini caldeojob pam pujquemo' bΛ ti Moab yic'ot ti Amón yic'ot ti Edom yic'ot ti yan tac bΛ tejclum tsi' yubiyob wa'chocobilix Gedalías (i yalobil Ahicam i yalobil bΛ Safán). Aq'uebilix i ye'tel ti' tojlel jini rey ti Babilonia. ¹²Jini cha'an tsa' cha' tiliyob ti Judá pejtel judíojob loq'uemo' bΛ ti jujump'ejl lum ba' tsa' puts'iyob majlel. Tsi' yumayob Gedalías chumul bΛ ti Mizpa. Tsi' tempayob i ya'lel ts'usub yic'ot i wut te!. Wen on tsi' tuc'uyob.

Ismael tsi' contrají Gedalías

¹³Johanán (i yalobil Carea) yic'ot pejtel jini soldadojob año' bΛ i ye'tel ti Judá tsa' tem majliyob ti Mizpa ba'an Gedalías.

¹⁴Tsi' subeyob: ¿Mach ba a wujilic talix Ismael (i yalobil Netanías) cha'an mi' tsansañet? Chocbil tilel i cha'an Baalis i rey amoñob, che'ob. Pero Gedalías ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an. ¹⁵Johanán (i yalobil Carea) tsi' sube Gedalías ti mucul jach: La'ix majlicon cha'an mic tsansan Ismael (i yalobil Netanías). Ma'anic majqui mi caj i ña'tan. ¿Chucoh ma' lon ac' a bΛ ti tsansantel? Che' jini mi caj i pam pujquelob jini judíojob tsa' bΛ i cha' tempayob i bΛ cha'an mi' yumañet. Che' jini mi caj i laj jilelob c pi'lob ti Judá, che'en. ¹⁶Pero Gedalías (i yalobil Ahicam) tsi' sube: Mach che'ic yom ma' mel Johanán, come mach talic Ismael i tsansañon. Mach isujmic bajche' wola' wλl, che'en.

41 Che' ti wucp'ejlel uw tsa' tili ti Mizpa Ismael (i yalobil Netanías i yalobil bΛ Elisama) i p'olbal jini rey. Tsa' pi'leyob tilel cabal yumlob yic'ot lujuntiquil i winicob. Tsi' jula'tayob Gedalías (i yalobil Ahicam). Tsi' tem c'uxuyob waj ya' ti Mizpa. ²Tsa' ch'ojyi Ismael (i yalobil Netanías) yic'ot jini lujuntiquil i winicob tsa' bΛ i pi'leyob tilel. Tsi' lowoyob Gedalías ti espada. Che' jini tsi' tsansayob jini gobernador wa'chocobil bΛ cha'an jini rey ti Babilonia. ³Ismael tsi' tsans ja'el pejtel jini judíojob yic'ot pejtel jini caldeojob woli bΛ i coltañob Gedalías.

⁴Ti yije'λal che' maxto anic majqui tsi' yubi chuqui tsa' ujti, ⁵tsa' tiliyob chanc'al winicob loq'uemo' bΛ ti Silo ya' ti Samaria. Tsijlem i pislel yic'ot boibil i tsucti!. Lajchibilobix

i b^ac'tal. Woli' ch'Amob tilel majtañal yic'ot pom cha'an mi' yac'ob ti' yotot lac Yum. ⁶Ismael (i yalobil Netanías) tsa' loq'ui ti Mizpa cha'an mi' tajob ti bij. Che' b^a tsi' tajayob, tsi' subeyob: La'la ba'an Gedalías (i yalobil Ahicam), che'en.

⁷Che' b^a tsa' c'otiyob ti tejclum, Ismael tsi' set' t'ojbeyob i bic' ili winicob yic'ot i pi'lob. Tsi' chocoyob ochel ti pozo.

⁸Pero lujuntiquil winicob tsi' subeyob: Mach a tsansañon lojon, come an c cha'an lojon cabal trigo yic'ot cebada yic'ot aceite yic'ot chab lotbil b^a ti mucul, che'ob. Jini cha'an ma'anic tsi' tsansayob. Tsa' bajñel coliyob che' b^a tsa' chami i pi'lob. ⁹Wen colem jini pozo ba' tsi' choco ochel pejtel jini ch'ujlel Ismael che' ujtel to i tsansañob. Anix ora melbil jini pozo. Jini rey Asa tsi' melbeyob pozo jini chumulo' b^a ti Mizpa che' b^a tsa' tili Baasa, rey b^a ti Israel cha'an mi' contrajin ti guerra. Ismael tsi' but'u jini pozo yic'ot jini chameño' b^a tsa' b^a i tsansa.

¹⁰Che' jini Ismael tsi' raya majlel i colojbal winicob año' b^a ti Mizpa, jini xch'oc b^a i yalobilob rey yic'ot pejtel tsa' b^a caleyob ti Mizpa ti' wenta Gedalías, jini wa'chocobil b^a cha'an jini capitán Nabuzaradán. Ismael tsi' laj c^achayob majlel ti junwejl ja' ba'an amoñob. ¹¹Johanán (i yalobil Carea) yic'ot pejtel jini soldadojob año' b^a i ye'tel ti Judá tsi' yubiyob chuqui tsi' mele Ismael. ¹²Tsi' raya yob majlel winicob cha'an mi' contrajinob ti guerra cha'an cabal i jontolil Ismael. Tsi' tajayob lac'al ti ja' ya' ti Gabaón. ¹³Tsa' ñuc'ayob i pusic'al jini c^achalo' b^a año' b^a ti' wenta Ismael che' b^a tsi' q'ueleyob Johanán yic'ot jini soldadojob año' b^a i ye'tel ti Judá. ¹⁴Tsi' laj c^alyayob Ismael cha'an mi' sujetelob yic'ot Johanán. ¹⁵Pero Ismael tsa' puts'i yic'ot waxactiquil i winicob. Tsa' majliyob ba'an amoñob.

¹⁶Johanán yic'ot pejtel jini soldadojob año' b^a i ye'tel ti Judá tsi' cha' raya yob pejtel jini loq'uemo' b^a ti Mizpa, jiñobach tsa' b^a caleyob ti' wenta Gedalías: soldadojob, x'xicob, alp'eñelob yic'ot eunucojob. Johanán tsi' tajayob ti Gabaón. Tsi' cha' raya yob tilel. ¹⁷Tsa' loq'ui yob ya'i. Tsa' majliyob ti chumtal ti Belén come tsi' ña'tayob majlel ti Egipto. ¹⁸Tsi' b^ac'ñayob jini caldeojob, come Ismael tsi' tsansa jini gobernador Gedalías wa'chocobil b^a cha'an jini rey ti Babilonia.

I t'an Jeremías ti' tojlel Johanán

42 Pejtel jini soldadojob año' bΛ i ye'tel ti Judá yic'ot Johanán (i yalobil Carea) yic'ot Azarías (i yalobil Osaías) yic'ot pejtel winicob, jini ñuco' bΛ yic'ot ch'o'ch'oco' bΛ, tsa' tili i pejcañob jini x'alt'an Jeremías. ²Tsi' subeyob: Ubiñon lojon, cha'an wolij c'ajtibeñet ti wocol t'an, pejcan a Yum Dios cha'an mi' coltañon lojon, come ma'anix jaytiquilon lojon che' bajche' wola' q'uel. ³C'ajtiben a Yum Dios cha'an mi' subeñon lojon baqui yom mic majlel lojon. C'ajtiben cha'an mi' cantesañon lojon chuqui yom mic mel lojon, che'ob. ⁴Jeremías ts'i' subeyob: Mi caj c mel che' bajche' woli la' wΛl. Mi caj c pejcan lac Yum Dios. Mi caj c cha' subeñetla pejtel chuqui mi' sub. Ma'anic mi caj c muc, che'en. ⁵Tsi' jac'ayob: Testigojach lac Yum. Mi isujm ma' subeñon lojon i t'an, xuc'ul mi caj c mel lojon bajche' mi' subeñet lac Yum Dios. ⁶Mi caj c jac'ben lojon i t'an lac Yum Dios mi uts'at mi cubin lojon o mi mach uts'atic, come wolic xiq'uet lojon cha'an ma' pejcan. Che' jini uts'at mi caj cajñel lojon che' mic jac'ben lojon i t'an lac Yum Dios, che'ob.

⁷Numenix lujump'ejl q'uin tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías. ⁸Jini cha'an Jeremías ts'i' pΛy tilel Johanán (i yalobil Carea) yic'ot jini soldadojob año' bΛ i ye'tel ti Judá yic'ot pejtel winicob, jini ñuco' bΛ yic'ot jini ch'o'ch'oco' bΛ. ⁹Tsi' subeyob: Tsac pejca lac Yum, i Dios Israel. Tsac mele che' bajche' tsa' la' c'ajtibeyon. Tsac sube chuqui tsa' la' wΛl. Lac Yum ts'i' yΛl: ¹⁰"Yom wa' jach mi la' chumtl ti la' lum. Che' jini mi caj j coltañetla. Ma'anic mi caj c jisañetla. Mi caj c pΛq'uetla yilal. Ma'anic mi caj c boquetla. Che' uts'at ma' jac'beñon, mi caj c mel c pusic'al cha'an jini ñuc bΛ wocol tsa' bΛ c chocbeyetla tilel. ¹¹Mach yomic mi la' bΛc'ñan jini rey ti Babilonia. CΛyΛ la' bΛc'ñan. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla, come añon quic'otetla cha'an mij coltañetla loq'uel ti' c'Λb. ¹²Mi caj c ñijcaben i pusic'al jini rey cha'an mi' p'untañetla cha'an mi mejlel la' chΛn ajñel ti la' lum", che'en.

¹³Pero mi mach la' womic la' jac'ben i t'an la' Yum Dios, mi ma'anic mi la' clytäl ti ili lum, ¹⁴mi tsa' la' wΛl: "Wersa com lojon majlel ti chumtl ti Egipto ba' ma'anic guerra, ba' ma'anic i t'an trompeta mi wi'ñal", mi che'etla, ¹⁵ubibenla i

t'an lac Yum pejteletla tsa' b^a caleyetla che' b^a tsa' jiliyob la'
pi'lob ti Judá. I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel
woli' y^al: "Mi wersa la' wom majlel ti chumtl^a ti Egipto, mi
caj la' jilel ya' ti Egipto. ¹⁶Jini espada woli b^a la' b^ac'ñan mi
caj i tsajcañetla majlel ti Egipto ba' mi caj la' chamel. ¹⁷Pejtel
winicob mu' b^a i majlelob ti Egipto cha'an che'ach yom i
bajñel pusic'al mi caj i chamelob ti espada yic'ot ti wi'ñal
yic'ot ti c'amajel. Ma'anic majch mi caj i coltan i b^a che' mic
chocben tilel jini ñuc b^a wocol.

¹⁸Che' bajche' tsac chocbeyob tilel wocol jini chumulo' b^a
ti Jerusalén che' wen mich'on, che' ja'el mi caj c mich'leñetla
che' mi la' majlel ti Egipto. Junyajlel ch'ijiyem mi caj la'
caytl^a. Mi caj la' p'ajtl^a. Mi caj la' wa'lentel. Ma'anix mi caj
la' chan q'uel la' lumal". Che' woli' y^al lac Yum. ¹⁹Lac Yum
tsi' subeyetla ti wocol t'an: "Mach yomic mi la' majlel ti
Egipto, i colojalet b^a la Judá", che'en. Jini cha'an ña'tanla
ti isujm tsa'ix c w^an subeyetla chuqui mi caj i yujtel ti
la' tojlel. ²⁰Mux caj la' chamel cha'an la' sajtemal. Come
tsa' la' subeyon majlel ba'an la' Yum Dios. Tsa' subeyon
lojon: "C'ajtiben a Dios bajche' yom mic mel lojon. Che' jini
pejtel mu' b^a i subeñet lac Yum mi caj c mel lojon. Subeñon
lojon. Mux caj c mel lojon", che'etla. ²¹Tsa'ix c laj subeyetla
pero ma'anic woli la' jac'ben i t'an la' Yum Dios mi ts'ita'ic
ti pejtelel chuqui tsi' y^al^a. ²²Ña'tanla che' jini, mi caj la'
chamel ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel ya' ba' mi
la' majlel ti chumtl^a come woli la' bajñel yajcan la' wajñib
che' bajche' yom la' pusic'al.

Tsa' majliyob ti Egipto

43 Jeremías tsa' ujti i laj subeñob i t'an lac Yum Dios.
Che' bajche' Dios tsi' sube Jeremías tsi' cha' subeyob.
²Azarías (i yalobil Osaías) yic'ot Johanán (i yalobil Carea)
chan tsi' meleyob i b^a. Tsi' y^al^ayob: A lot wola' subeñon lojon.
Ma'anic tsi' chocoyet tilel Dios cha'an ma' tic'on lojon. Jatet
tsa' w^al^a: "Mach yomic mi la' majlel ti chumtl^a ti Egipto",
pero mach tilemic ti Dios ili t'an. ³Baruc (i yalobil Nerías)
tsi' xiq'uiyet cha'an ma' wac'on lojon ti' c'ab jini caldeojob laj
contrajob cha'an mi' tsansañoñob. Caclal mi caj i payoñob
majlel ti Babilonia, che'ob.

⁴Jini cha'an ma'anic tsi' jac'beyob i t'an lac Yum jini
 Johanán yic'ot soldadojob año' bλ i ye'tel ti Judá. Ma'anic tsa'
 jal'ayob ti Judá. ⁵Johanán yic'ot jini soldadojob año' bλ i ye'tel
 tsi' rλuλyob majlel pejtel jini chumulo' bλ ti Judá yic'ot jini
 pam pujquemo' bλ ti ñajtλ tsa' bλ sujtiyob ti Judá, ⁶winicob
 x'ixicob, yic'ot i yalobilob, yic'ot jini xch'oc bλ i yalobilob rey
 yic'ot pejetelob tsa' bλ i yumayob Gedalías, jini wa'chocobil
 bλ cha'an jini capitán Nabuzaradán. Tsi' rλuλyob majlel ja'el
 jini x'alt'an Jeremías yic'ot Baruc. ⁷Tsa' tiliyob ti Egipto, come
 ma'anic tsi' jac'beyob i t'an lac Yum. Tsa' c'otiyob ti Tafnes.

⁸Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías ya' ti Tafnes: ⁹Ch'uyu
 majlel colem xajlel cha'an ma' muc yic'ot ts'ajc ya' ti yebal
 jini t'uchlib am bλ ti' tojel i ti' i yotot Faraón ti Tafnes. Rλuλ
 majlel jini ch'oyolo' bλ ti Judá cha'an mi' q'uelob. ¹⁰Subeñob:
 "I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yλ: P'isi
 ti la' wenta chuqui wolic mel. Mi caj c rλu tilel c winic
 Nabucodonosor rey bλ ti Babilonia. Mi caj i wa'chocon i
 buchlib ti' pam ili xajlel tac wa' ba' tsac mucu. Mi caj i lich'
 i pabellón wa' ti chan. ¹¹Tal i jisan jini año' bλ ti Egipto. Mi
 caj i jilelob ti c'amλjel. Cλchλ mi caj i majlelob yaño' bλ ti
 ñajt bλ lum. Yaño' bλ mi caj i chλmelob ti espada. Che'λch
 mi caj i jilelob che' bajche' tsac wλn ña'ta, che'en lac Yum.
¹²Nabucodonosor mi caj i tsuc' c'ajc ti' yotot tac i diosob
 Egipto. Mi caj i pulob. Mi caj i mλjlel i cha'an. Che' bajche' mi'
 λap i bujc jini xcλnta tiñλme' che' ja'el mi caj i ch'λi i bλ yic'ot
 pejtel chuqui letsem bλ i tojol ti Egipto. Tijicña i pusic'al mi
 caj i sujtel ti' lumal. ¹³Mi caj i jem jini chan bλ oy tac am bλ i
 ts'ijbal ya' ti' tojel jini templo ti Egipto ba' mi' ch'ujutesaño
 jini q'uin. Mi caj i jem jini templo tac ba' lotol i diosob Egipto.
 Mi caj i pulob ti c'ajc". Subeñob che' woli' yλ lac Yum, che'en.

Jeremías tsi' cha'le subt'an ti Egipto

44 Tsa' tili jini t'an ba'an Jeremías che' ya' to chumulob
 jini judíojob ti Egipto, ti Migdol yic'ot ti Tafnes
 yic'ot ti Menfis yic'ot ti junwejl Patros. ²I Yum Panchan yic'ot
 Pañimil, i Dios Israel, woli' yλ: Tsa' la' q'uele jini ñuc bλ wocol
 tsa' bλ c chocbeyob jini año' bλ ti Jerusalén yic'ot i tejclum
 tac Judá. La' wilan lu' jocholix. Ma'anix i yum. ³Tsac jisayob
 cha'an cabal i jontolil. Tsi' ch'ujutesayob yambλ diosob mach

ba i cañayobic, ch'oyolo' ba ti ñajt ba pañimil. Tsi' pulbeyob pom. Che' jini ts'i' techbeyoñob c mich'ajel. ⁴Tsac chocbeyetla tilel pejtel c winicob c'álal ti oñiyi c'álal wale cha'an mic subeñetla ti wocol t'an mach yomic mi la' mel ili jontolil, come ts'a' mij q'uel. ⁵Pero ma'anic ts'i' jac'ayob. Ma'anic ts'i' cañayob i pulben pom yamba diosob. Ma'anic ts'i' cañayob i mul. ⁶Jini cha'an tsa caç'ayob ti ñuc ba wocol ti pejtel tejclum tac ti Judá yic'ot ti' bijlel tac Jerusalén cha'an cabal c mich'ajel. Jochol tsa' cañle la' lumal. Lu' jejmenix woli la' q'uel.

⁷Jini cha'an woli' ya lac Yum, i Dios Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel: ¿Chucoch mi la' waç' la' ba ti wocol cha'an mi la' junyajlel jilel, winicob yic'ot x'xicob yic'ot ch'itoñob yic'ot xch'ocob? Che' jini ma'anic mi' cañtal mi juntiquilic ch'oyol ba ti Judá. ⁸¿Chucoch mi la' techbeñon c mich'ajel cha'an i melbal la' c'ab? Mi la' pulbeñob pom yamba diosob wa' ti Egipto ba' tsa' tiliyetla ti chumtal. Che' jini mi caj la' ts'a'lentel ti pejtel lum tac ti pañimil. ⁹¿Tsa' ba ñajiyi la' cha'an i jontolil la' tatob yic'ot i jontolil jini reyob ti Judá yic'ot i jontolil jini yumalob? ¿Tsa' ba ñajiyi la' cha'an la' bajñel jontolil yic'ot i jontolil la' wijñam ya' ti' lumal Judá yic'ot ti' bijlel Jerusalén? ¹⁰C'álal wale ma'anic ts'i' peq'uesayob i ba. Ma'anic woli' baç'ñañoñob. Ma'anic woli' jac'ob c mandar che' bajche' tsaj cañtesayetla yic'ot la' tatob. ¹¹Jini cha'an p'isila ti la' wenta chuqui wolic subeñet, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel. La' wilan la' contrajon. Mi caj c chocbeyetla tilel ñuc ba wocol cha'an mic junyajlel jisan pejtel jini ch'oyolo' ba ti Judá tsa' ba i ñusabeyoñob c t'an. ¹²Tsa' tiliyob ti Egipto cha'an che'ach yomob i bajñel pusic'al. Mi caj caç'ob ti wocol. Wa' ti Egipto mi caj i laj jilelob. Mi caj i laj chamelob ti espada yic'ot ti wi'ñal, jini ñuco' ba yic'ot jini ch'o'ch'oco' ba. Mi caj i ts'a'lentelob, mi caj i ya'lentelob, mi caj i p'ajtalob. ¹³Mi caj cañq'ueñob i toj i mul jini chumulo' ba ti Egipto che' bajche' ts'i' tojoyob jini año' ba ti Jerusalén. Mi caj i jilelob ti espada yic'ot ti wi'ñal yic'ot ti c'amajel. ¹⁴Ti pejtelob tsa' ba tiliyob ti Egipto mi caj i jilelob ilayi. Ma'anic majqui mi caj i sujtel ti' lumal Judá ba' yomob chumtal, jini jach mu' ba i tats'ob i ba ti' tojel i pi'ñlob cha'an mi' sujtelob, che'en lac Yum.

¹⁵Ya' tempabilob bajc'ál winicob x'xicob tsa' ba majliyob ti Egipto, chumulo' ba ti Patros. Añlach i mul ili x'xicob cha'an

tsi' pulbeyob pom jini dioste' tac. Ña'tabil i cha'an i ñoxi'alob, pero ma'anic tsi' tiq'uiyob. Tsi' yalayob jini winicob: ¹⁶Mach tilemic ti Dios jini t'an woli bñ a subeñon lojon. Ma'anic mi caj c jac' lojon. ¹⁷Mi caj c mel lojon che' bajche' com lojon. Mi caj c pulben pom jini x'ixic bñ rey ti panchan. Mi caj cñq'uen i majtan bajche' jach c'amel com, che' bajche' tsi' meleyob c tat lojon yic'ot c reyob lojon yic'ot año' bñ i ye'tel ya' ti' tejclum tac Judá yic'ot ti' bijlel Jerusalén. Come che' jini ma'anic c wi'ñal lojon, tijicñayon lojon, wen chumulon lojon. ¹⁸Pero che' bñ tsaj cñya lojon c pulben pom jini x'ixic bñ rey ti panchan, che' bñ tsaj cñya c ch'ujutesan lojon, an lojon c wocol c'ñlal wñle. Ma'anic c chubñ'an lojon. Tic'labilon ti espada yic'ot ti wi'ñal, che'ob. Jini x'ixicob tsi' yalayob: ¹⁹Che' bñ tsac pulbe lojon pom jini x'ixic bñ rey ti panchan, ¿mach ba yujilic c ñoxi'al lojon? Ña'tabil i cha'añob che' bñ tsac ch'ujutesa lojon, che' bñ tsa' cñq'ue lojon japbil bñ i majtan. Ma'anic tsi' tiq'uiyon lojon, che'ob.

²⁰Jini cha'an Jeremías tsi' subeyob winicob x'ixicob ti pejtelelob: ²¹Che' bñ tsa' la' pulu pom ya' ti' bijlel Jerusalén, jatetla a wic'ot la' tatob, la' reyob, yic'ot año' bñ i ye'tel, ¿mach ba anic tsi' q'uele lac Yum? ¿Mach ba anic woli' chñ ña'tan? ¿Mach ba anic tsi' p'isi ti' wenta? ²²Mach chñ cuchbilix i cha'an la' jontolil yic'ot pejtelel chuqui mi la' mel. Jini cha'an tsa' pujch'i la' lum. Tsa' sujti ti tiquin bñ lum mach bñ anic i c'Ajñibal. Ma'anix i yumob. Tsa' p'ajleyob jini ya' bñ chumulob. Tsa' jiliyob. Jini cha'an woluyetla ti wocol wñle. ²³Tsa' la' pulu pom. Tsa' la' cha'le mulil ti' tojlel lac Yum. Ma'anic tsa' la' jac'be i t'an. Tsa' la' ñusabe i mandar yic'ot pejtelel i cñtesab. Jini cha'an tsa' tili ti la' tojlel ili ñuc bñ wocol, che'en.

²⁴Jeremías tsi' subeyob ti pejtelelob, yic'ot ja'el x'ixicob: Ubinla i t'an lac Yum, pejteletla ch'oyolet bñ la ti Judá, añet bñ la ti Egipto. ²⁵I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yal: Winicob yic'ot la' wijñamob, lajal tsa' la' mele che' bajche' tsa' la' wñl. Tsa' la' wñl: "Mux caj c wersa ts'actesan lojon c t'an ti' tojlel jini x'ixic bñ rey ti panchan che' bajche' tsac sube lojon. Mi caj c pulben pom. Mi caj cñq'uen japil bñ i majtan", che'etla. Melela, abi, che' bajche' tsa' la' wñl. ²⁶Ubinla i t'an lac Yum, pejteletla ch'oyolet bñ la ti Judá, añet

bΛ la ti Egipto: P'isi ti la' wenta come ñucach j c'aba!. Tsa'ix cλc'Λ c t'an. Ma'anix mi caj la' chΛn pejcan j c'aba!. Ma'anix mi caj la' chΛn al ti Egipto: "Cuxul lac Yum", mach chΛn che'etixla. ²⁷YΛXΛlix co. Ma'anic mi caj j coltañetla. Mi caj cλq'uetla ti wocol. Ti pejteletla ch'oyolet bΛ la ti Judá, añet bΛ la ti Egipto, mi caj la' chΛmel ti espada yic'ot ti wi'ñal jinto mi la' lu' jilel.

²⁸Jiñob jach mu' bΛ i puts'elob loq'uel ti Egipto, mu' bΛ i sujetelob ti Judá, mi caj i colelob. Ma'anic jaytiquilob. Ti la' pejtelel tsa' bΛ tiliyetla ti chumtΛ ti Egipto mi caj la' ña'tan xuc'ul c t'an. Mi caj i ts'λctiyel, pero mach ts'λctiyic la' t'an. ²⁹Mi caj cλq'ueñet la' toj la' mul wa' ba' añetla. Che' talix wocol mi caj la' ña'tan wolix i ts'λctiyel c t'an tsa' bΛ c wΛn subeyetla, che'en. ³⁰Lac Yum woli' yΛl: P'isila ti la' wenta. Che' bajche' tsa cλc'Λ Sedequías rey bΛ ti Judá ti' c'Λb Nabucodonosor rey bΛ ti Babilonia, yom bΛ i tsansan, che' mi caj cλc' Faraón Hofra rey bΛ ti Egipto ti' c'Λb i contrajob yomo' bΛ i tsansan, che'en lac Yum.

I t'an Jeremías ti' tojlel Baruc

45 Jini x'alt'an Jeremías tsil' sube ili t'an Baruc (i yalobil Nerías). Baruc tsil' laj ts'ijbu che' bajche' tsil' sube Jeremías che' chΛmp'ejlix jab i yumΛntel Josías, rey bΛ ti Judá: ²⁻³Lac Yum, i Dios Israel woli' subeñet, Baruc: Jatet tsa' wΛlΛ: "Obol c bΛ cha'an cabal woli' p'ojesabeñon wocol lac Yum. Wen ch'ijiyemon. C'ux c pusic'al. Mach chΛn cujchix c cha'an. Mach mejlic j c'aj co", che'et. ⁴Yom abi mic subeñet bajche' woli' yΛl lac Yum: "Q'uele wolix c cha' jem jini tsa' bΛ c wa'choco. Jini pΛc'bil bΛ c cha'an ti a lumal wolic cha' boc. ⁵¿Woli ba a ñop a pΛs a bΛ ti ñuc? Mach yomic. Ña'tan, mi caj cλc' ti wocol pejtel winicob x'ixicob, che'en lac Yum, pero mi caj j coltañet. Mi caj a colel ti guerra baqui jach ma' majlel". Che' woli yΛl lac Yum, che'en Jeremías.

T'an ti' tojlel Egipto

46 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an jini x'alt'an Jeremías ti contra Egipto yic'ot i winicob jini Faraón Necao, rey bΛ ti Egipto. ²Ya' añob soldadojob ti' ti' jini ñoj ja' Eufrates ya' ti Carquemis. Nabucodonosor, rey bΛ ti Babilonia, tsil' chucu

ili tejclum che' ti' champ'ejlel jab che' woli ti yumal Joacim (i yalobil Josías) rey bñ ti Judá.

³Chajpan la' bñ. Cucula ti guerra. ⁴Tajsinla jini caballo. C'achi'la. Laprila i mactijib la' jol. Juc'u la' machit. Laprila pislel cha'an guerra. ⁵¿Chucoh c'unix woli' yubiñob jini p'atlo' bñ? ¿Chucoh woli' sutq'uiñob i bñ? Lamital tsa' yajliyob. Lamital woli' puts'elob ti ajñel. Ma'anic mi' sujtelob i can q'uelob i pat. An bñq'uen baqui jach mi' majlelob, che'en lac Yum. ⁶Ajñesanla. Mactanla jini xputs'elob yujilo' bñ ajñel xambal. Mach yomic mi' colelob jini p'atlo' bñ. Tactacñayix mi' majlelob. Woli' yajlelob ya' ti norte ba'an i ti' ja' i c'aba' Eufrates.

⁷¿Majqui jini mu' bñ i xijt'esan letsel i bñ che' bajche' jini ñoj ja' Nilo che' but'ul? Mi' pam mactan lum. ⁸Jiñach Egipto. Mi' bajñel ñijcan i bñ che' bajche' colem ja'. Mi' lon al ti' bajñel pusic'al: Mi caj c pam ñumel ti pañimil. Mi caj c jisan jini tejclum yic'ot jini ya' bñ chumulob. ⁹Conla, che'ob. Yom p'is mi' majlelob carreta tac yic'ot caballo. La' ñaxan majlicob jini p'atlo' bñ yic'ot jini ch'oyolo' bñ ti Cus yic'ot ti Put chuculo' bñ i cha'an mactijibal tac, yic'ot jini ch'oyol bñ ti Lud wen yujilo' bñ julbal ti jalajb, lon che'ob. ¹⁰Pero jiñach i Yum Panchan yic'ot Pañimil mu' bñ caj i majlel i cha'an ti jim bñ q'uin. Mi caj i q'uextabeñob i mul i contrajob. Mi caj i yaq'ueñob i toj i mul jini egiptojob. Jini caldeojob mi caj i tsansañob egiptojob ti espada ya' ti norte ti' t'ejl jini ja' Eufrates. Mi caj i yaq'uentel tsansañbil bñ i majtan lac Yum Dios, i Yum Panchan yic'ot Pañimil. ¹¹Cucula ti Galaad winicob x'ixicob ch'oyolo' bñ ti Egipto. Ch'amala majlel i bojñib la' bñc'tal yic'ot yan tac bñ ts'ac, pero mach lajmiquetha. Lolom jach mi la' c'án cabal ts'ac. ¹²Ti pejtelel pañimil ts'i' yubiyob cha'an tsa' t'uchtantiyetla. Woliyetla ti quisin. Ti ñajtal mi' yubintel a woñel, come ts'i' cujuyob i bñ jini p'atlo' bñ. Temel tsa' yajliyob.

¹³Lac Yum ts'i' wan sube jini x'alt'an Jeremías: Tal i jisan Egipto jini Nabucodonosor rey bñ ti Babilonia. ¹⁴La', subeñob ti Egipto yic'ot ti Migdol. Subeñob ti Menfis yic'ot ti Tafnes: "Chajpan la' bñ. Cucula ti guerra, come talob i joyetla jini mu' bñ caj i tsansañetla ti espada". Che' yom ma' subeñob, che'en. ¹⁵¿Chucoh ma'anic tsa' mejli i coltañetla la' yum mu' bñ la' c'uxbin? Tsa' yajli cha'an ñucach lac Yum tsa' bñ i choco jubel.

¹⁶ Lac Yum tsi' yac'la ti yajel caballob. P'ulul tsa' yajliyob. Tsi' yalayob: Conla ti sujetel ti lac lumal ba'an lac pi'lob, come cabal woli lac jilel ti espada, che'ob. ¹⁷ Pejcanla jini Faraón Hofra rey báti Egipto, come che' jach mi' tech leto. Mach mājlic i cha'an, come mi to'ol ñusan q'uin che' i yorajlelix mi' chajpan i bá. ¹⁸ Jini Rey, i c'aba' i Yum Panchan yic'ot Pañimil, mi' yá: Tal juntiquil ñuc báti isujm. An i ñuclel che' bajche' Tabor jini chan bá wits yic'ot ja'el jini wits Carmel, lac'la báti colem ñajb. ¹⁹ Jini chumulet bá la ti Egipto, chajpanla la' bá cha'an mi la' majlel ti ñajt bá lum. Come jochol mi caj i caytal Menfis. Mi caj i lu' jejomel i yotot tac.

²⁰ Anquese i t'ojol jax Egipto che' bajche' i ña' wacax, pero tal jaj loq'uem báti norte. Mi caj i c'ux. ²¹ Egipto tsi' yaq'ueyob taq'uin cabal soldadojob cha'an mi' coltañob ti guerra. Woli' sutq'uiñob i pat che' bajche' alá tat wacax am bá i báq'uen. Temel woli' puts'elob. Mach xuc'ulobic che' ti' yorajlel jini ñuc bá wocol. Jiñach i yorajlel che' mi' q'uextabentelob i mul. ²²⁻²³ Ñach'lob che' bajche' lucum, mi' puts'elob majlel egiptojob. Mi' yochelob i contrajob ñajt bá ch'oyolob. Mi' tsepob jubel jini chumulo' báti Egipto che' bajche' mi lac sec' jubel colem te'el. Caballob i contrajob che' bajche' sajc'. Jini cha'an ma'anic majqui mi mejlel i tic'ob. Wen yujilobjisaya. ²⁴ Egipto mi caj i yaq'uel ti quisin. Mi caj i yaq'uel ti' wenta jini ch'oyolo' báti norte.

²⁵ I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yá: Mi caj caytal i toj i mul Amón, i dios Tebas, yic'ot Faraón, yic'ot pejtel Egipto, yic'ot pejtel i diosob, yic'ot i yumob mu' bá i c'uxbiñob dioste' tac. ²⁶ Mi caj caytal ti' c'ab Nabucodonosor, rey báti Babilonia, yic'ot año' bá i ye'tel yomo' bá i tsansaño. Pero ti wi'il bá ora mi caj i colel Egipto. Mi caj i cha' ñuc'an. ²⁷ Mach la' cha'len báq'uen jatetla tsa' bá sujetetla ti la' lumal. C winiquetla. Mach la' mel la' pusic'al. Mi caj c cha' payetla tilel la' wic'ot la' walobilob anquese ñajt pujquemetla, anquese chuculetla ti' wenta yamba yumalob. Mi caj i cha' sujetel Jacob. Mi caj i c'aj i yo, tijicña i pusic'al. Ma'anic chuqui mi caj i bá'ñan. ²⁸ Mach a cha'len báq'uen, c winic, Jacob, che'en lac Yum. Añon quic'otet. Mi caj c lu' jisan yamba winicob, pero mach jatetic. Jini jach mi caj c jultesabeñet a pusic'al. Ma'anic mi caj c to'ol ñusan a mul, che'en lac Yum.

T'an ti' tojlel filisteojob

47 Tsa' tili i t'an lac Yum ba'an jini x'alt'an Jeremías che' maxto tilemic jini Faraón cha'an mi' jisan Gaza i cha'an filisteojob.

²Lac Yum woli' subeñob jini filisteojob: Ya' ti norte woli' bujt'el ja!. Talix but'ja' i pam mactan a lum yic'ot a c'ajbal, yic'ot a tejclum tac yic'ot jini ya' bʌ chumulob. Winicob mi' cajelob ti oñel cha'an bʌq'u'en. Pejtel xchumtal tac mi' cajelob ti uq'uel. ³Ubiben i t'an caballo yic'ot jini carreta tac woli bʌ i tujc'añob ñumel. Woli' puts'elob winicob. Ma'anic mi' sujtel i can q'uelob i yalobilob ya' ti' pat. Ma'añobix i p'at'al el ti' tojlel i contrajob. ⁴Come tal i yorajlel che' mi caj i junyajlel jisantelob jini filisteojob yic'ot i yaj coltayajob ti Tiro yic'ot ti Sidón. Come lac Yum woli' jisan filisteojob tilemo' bʌ ti Caftor jini lum joyol bʌ ti ja!. ⁵Mi caj i laj pulelob Gaza yic'ot Ascalón yic'ot pejtel xchumtal tac ti joctal. Ubinla filisteojob, i p'olbalet bʌ la jini Anaquim. Cabal mi caj la' cha'len uq'uel. Mi caj la' wʌl: ⁶Mach yujilic ñʌjch'el i yespada lac Yum. ¿Jal to ba mi caj a cha' otsan espada ti' yotot? La' ajnicon lojon, che'etla. ⁷Pero mach mejlic i jac' i tic'ol che' anto i ye'tel i yespada lac Yum. Come wersa mi caj i laj jisan jini chumulo' bʌ ti' ti' colem ñajb.

T'an ti' tojlel moabob

48 Jiñʌch i t'an i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, ti' contra Moab: Obol i bʌ Nebo, jejmenix i yotot tac. Woliyob ti quisin Quiriataim yic'ot Misgab. Tsa'ix jili i p'at'al. ²Ma'anix i ñuclel Moab. Ya' ti Hesbón tsil' temeyob i t'an cha'an mi' contrajinob: "Conla. La' lac jisan", che'ob. Ñʌch'ʌl mi caj i cʌyatl Madmena. Mi caj i laj puts'elob i winicob, ajñesabilob ti espada. ³Woliyob ti oñel ti Horonaim cha'an ñuc bʌ wocol. Lu' jejmen tac i yotot. ⁴Jisabılıx Moab. C'ʌlal ti Zoar mi' yubintel i yuq'uel. ⁵Woliyob ti uq'uel majlel ti Luhit, come ya' ti' bijlel Horonaim tsil' yubibeyob i t'an jini woliyo' bʌ ti jisaya. ⁶Cucula ti puts'el. Coltan la' bʌ che' bajche' burro ti mate'el mach bʌ anic i yum. ⁷Tsa' la' ñopo la' coltan la' bʌ ti ts'ajquibil bʌ otot ba' lotol cabal chubal'añal. Jini cha'an

mi caj la' cajchel majlel yic'ot la' dios Quemos yic'ot i motomajlob yic'ot i yumob.

⁸Tal la' contra i lu' jisan la' tejclum tac yic'ot jini xchumtal tac ti joctal yic'ot ti' chañelal che' bajche' tsil' yala lac Yum. Ma'anic la' coltal. ⁹Aq'uen i wich! Moab, come yomix wejlel majlel yubil. Jochol mi caj i caytal i tejclum tac. Lu' jejmenix i yotot tac. Ma'anix i yum. ¹⁰Obol i ba jini am ba i ts'u'l el t'il ye'tel lac Yum. Obol i ba mu' ba i bajnel cantan i yespada ti' yotot che' palybilix cha'an mi' melben i ye'tel lac Yum. ¹¹C'alal ti' cajibal tsil' mulayob alas año ba ti Moab. Tsil' meleyob bajche' jach yom i pusic'al. Ya' jach ti' lumal tsa' coliyob. Xuc'ul tsa' chumleyob. Ma'anic majch tsil' chocoyob loq'uel ti' yajñib. Ma'anic tsa' wersa palyiyob majlel ti ñajtal. Jini cha'an chan mi' melob i ba. Mach ju'sabilobic i pusic'al. ¹²P'isi ti la' wenta, che'en lac Yum, tal i yorajlel che' mi caj c chocben tilel xtic'layajob mu' ba caj i wersa choc loq'uel Moab ti' lumal che' bajche' vino mu' ba la' ñusan ti jujump'ejl i yajñib. Ti wi'il mi caj i tojp'ejl jini vaso tac. ¹³Ti jim ba ora Moab mi caj i yubin quisin cha'an tsil' c'uxbi Quemos, che' bajche' tsil' cha'le quisin i p'olbal Israel cha'an tsil' ñopoyob lot ti Betel.

¹⁴Mi la' lon al: "Xguerrajon lojon. Wen ch'ejlon lojon. Mach cujilic lojon baq'uen", che'etla. ¹⁵Talob mu' ba caj i jisañob Moab yic'ot pejtel i tejclum. Jini ch'iton winicob ti Moab tsa'ix majliyob ti chamel. Mi caj i tsansantelob ti guerra. Che' tsil' yala jini Rey, i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Che'ach i c'aba'. ¹⁶Mach jalix mi caj i tilel ñuc ba wocol ti a tojlel Moab. P'is woli' tilel i tajet wocol. ¹⁷Uc'tanla Moab pejteletla mu' ba la' can, chumulet ba la ti lce'äl. Subula: "Lástima, come tsa'ix bac' jili che' bajche' barate' che' p'atäl to, che' wen i t'ojoj jax". ¹⁸Loq'uenla ti Dibón ba' tijicñayetla. Buchi'la ti yamba lum mach ba la' cha'anic. Come tsa'ix julyob mu' ba caj i jisañob Moab. Woli' jisañob ts'ajquibil ba la' wotot. ¹⁹Wa'i'la ti bij jini chumulet ba la ti Aroer. C'ajtibeñob xputs'elob chuqui woli' yujtel.

²⁰Jisabilix i yumantel Moab, jisabilix i ñuclel. Cha'lenla oñel yic'ot uq'uel. Subeñob xchumtalob ti' ti' jini Arnón cha'an jisabilix Moab. ²¹Dios tsil' yaq'ueyob i toj i mul pejtel jini tejclum tac ti joctal. Jejmenix Holón yic'ot Jahaza yic'ot

Mefaat, ²²yic'ot Dibón, yic'ot Nebo, yic'ot Bet Diblataim. La' sajtic Moab che' bajche' xulc'ajel, come chan ts'i' mele i bΛ ti' tojlel lac Yum. La' calec ti' xej. La' wajlentic, ²³yic'ot Quiriataim, yic'ot Betgamil yic'ot Betmeón, ²⁴yic'ot Queriot, yic'ot Bosra, yic'ot pejtel tejclum tac ti' lumal Moab, jini lac'alo' bΛ yic'ot jini ñajto' bΛ. ²⁵Ma'anix i yumantel Moab. Ma'anix i p'atłel cha'an mi' coltan i bΛ, che'en lac Yum.

²⁶La' i cha'len yac'ajel. La' i ñolq'uin i bΛ ti' xej. La' wajlentic, come chan ts'i' mele i bΛ ti' tojlel lac Yum. ²⁷An a mul cha'an tsa' wajle Israel. Tsa' xujch'ibe i chubΛ'an. Tijicñayet che' bΛ ts'i' yubi wocol. ²⁸Pejtel chumulet bΛ la ti Moab, loq'uenla ti la' tejclum. Mux caj la' wajñel che' bajche' xmucuy mu' bΛ i mel i c'u' ti' ti' ch'en.

²⁹La cujil wen chan mi' mel i bΛ Moab. Ñuc mi' mel i bΛ. Mi' ts'a'len yaño' bΛ. Wen ch'ejl i pusic'al cha'an i mul. ³⁰Mi' ts'a'len c t'an, che'en lac Yum. Mi' bajñel sub i bΛ ti ñuc. Wen yujil lot, yujil mich'ajel. Mach wenic i melbal. ³¹Jini cha'an mic cha'len oñel, mi cuct'an Moab yic'ot jini p'atłlo' bΛ ti Kirar.

³²Winicob ti Sibma, ñumen mi cuc'tañet bajche' i winicob Jazer, come tsa' lu' jisantti la' ts'usub. Tsa' chilibentiyetla pejtel i wut te' yic'ot i ya'lel ts'usub tsa' bΛ la' loto. ³³Ma'anix c'ajbal, ma'anix tijicña bΛ. Wen ch'ijiyem i lumal Moab. Jocholix i yotlel ts'usub. Ma'anix majqui mi' pets'ben loq'uel i ya'lel. Mi' cha'leñob oñel, pero cha'an jach bΛq'uen, mach cha'anic i tijicñayel i pusic'al. ³⁴Mi' cha'leñob c'am bΛ t'an ya' ti Hesbón yic'ot Eleale. C'ΛΛΛ ti Jahaza woli' yubintel, ya' ti Zoar c'ΛΛΛ ti Horonaim yic'ot ti Eglet ja'el. Woliyob ti uq'uel, come mi caj i tiquin i ya'lel jini colem ja' Nimrim.

³⁵Ya' ti Moab mi caj cəc' ti jisantel jini mu' bΛ i uq'uel i majtan i dios yic'ot jini mu' bΛ i pulben pom, che'en lac Yum. ³⁶Jini cha'an mic cha'len tsic pusic'al. Ch'ijiyemon che' bajche' flauta cha'an woli ti wocol Moab yic'ot jini winicob chumulo' bΛ ti Kirbares. Tsa' lu' sajti pejtel i chubΛ'an tsa' bΛ i tempayob. ³⁷Juc'bilik i jol, bocbilix i tsucti'. Tsejpemix i c'Λb. LΛpΛ i cha'an coxtal. ³⁸U'ucñayob ya' ti' pam i yotot yic'ot ti' bijlel tac tejclum ti pejtelel i lumal Moab, come tsac bic'ti jemeyob che' bajche' mi' tojp'el uc'um che' ma'anix majch mi' mulan, che'en lac Yum. ³⁹Ma'anix i p'atłel. CabΛ woliyob ti uq'uel.

Woli ti quisin Moab. Woliyob ti wajleya jini año' bʌ ti' joytʌlel. Mi' cajelob ti bʌq'uen.

⁴⁰Lac Yum woli' yʌl: Jini tal bʌ ti' contra Moab mi caj i bʌc' c'otel che' bajche' xiye' welel bʌ i wich!. ⁴¹Mi caj i ch'ʌmob jini tejclum tac yic'ot ts'ajquibil bʌ i yotot tac. Jini p'ʌtʌlo' bʌ winicob ti Moab lajal mi caj i sujtelob che' bajche' x'ixicob woliyo' bʌ ti bajq'uel. ⁴²Mi caj i lu' jisʌntel Moab. Mi caj i junyajlel sajtelob ili wa' bʌ chumulob, come chan tsi' meleyob i bʌ ti' tojlel lac Yum. ⁴³Baqui jach mi' majlelob an bʌq'uen, an yac, an i jajp ch'en, che'en lac Yum. ⁴⁴Jini mu' bʌ i puts'tan i contra mi caj i yajlel ochel ba' tocol lum. Jini mu' bʌ i letsel loq'uel ya'i mi caj i chujquel ti yac. Come joñon mi caj c chocbeñob tilel ili uxchajp wocol ti jim bʌ ora che' mi cʌq'ueñob i toj i mul, che'en lac Yum. ⁴⁵Mi' puts'elob majlel ti Hesbón, pero ma'anic i coltʌntel come tsa'ix tejchi c'ajc ti Hesbón. Wolix ti pulel i yotot rey yic'ot jini templo tac ti Sihon i tejclum rey. Mi caj i pam ñumel jini c'ajc ti Moab. Mi caj i laj jisʌntelob i winicob tsa' bʌ i chañ'esayob i bʌ.

⁴⁶Obol a bʌ Moab. Jisʌbilob jini mu' bʌ i c'uxbiñob a dios Quemos. Cʌchbilob majlel ch'iton bʌ yic'ot xch'oc bʌ a walobilob. ⁴⁷Pero ti jini tal to bʌ ora mi caj c cha' coltan Moab, che'en lac Yum. Che'i mi caj i yujtel meloñel.

T'an ti' tojlel amoñob

49 ¿Chuqui woli la' mel? ¿Chucoc'h wa' chumuletla ti' tejclum tac Israel? ¿Mach ba añobic israelob cha'an mi' bajñel chumtʌlob ilayi? Jatetla mu' bʌ la' ch'ujutesan la' dios Milcom, ¿chucoc'h tsa' la' chocloq'uel jini chumulo' bʌ ti' lumal Gad? ²Jini cha'an ña'tanla, tal i yorajlel che' mi caj c choc tilel la' contrajob cha'an mi' techob guerra ti contra Rabá ti' contra jini amoñob ya' bʌ chumulob. Mi caj i sujtel i tejclum ti mucoñibʌl. Mi caj i laj pulel jini xchumtl tac. Jini israelob mi caj i cha' ch'ʌmob i lum. Mi caj c choquetla loq'uel ba' tsa' la' chocoyob loq'uel, che'en lac Yum.

³Cha'lenla uq'uel añet bʌ la ti Hesbón, come jisʌbilix Hai. Cha'lenla uq'uel xchumtllob ti' joytʌlel Rabá. Lʌrʌla coxtal. Mele la' pusic'al. Ñopo la' mujcun la' bʌ ti te'el come q'uechel mi' majlel la' dios Milcom ti ñajt bʌ lum yic'ot jini motomajob yic'ot jini yumʌlob mu' bʌ i ch'ujutesaño. ⁴Lon tijicñayetla

wa' ti joctal. Mi la' lon ña'tan xuc'ulet cha'an cabal la'
chubal'an. "¿Majqui mi caj i contrajionla?" che'etla. ⁵ Joñon
mi caj c payob tilel mu' bá caj i contrajinetla, che'en lac Yum,
i Dios Panchan yic'ot Pañimil. Cabal mi caj la' cha'len báq'uen
che' joyoletla ti la' contrajob. Mi caj i wets'etla loq'uel ti la'
lum ti jujuntiquiletla. Jini mu' bá i ñop puts'el, ma'anic ba' mi
caj i taj i p'untantel. ⁶Pero ti wi'il bá q'uin mi caj c cha' coltan
jini amoñob, che'en lac Yum.

T'an ti' tojlel edomob

⁷Lac Yum woli' yá: ¿Baqui añob jini año' bá i ña'tabal?
¿Mach ba anix mi juntiquilic ti Teman? ¿Tsa' ba asiyi i pusic'al
jini a waj cantesajob? ⁸Puts'enla añet bá la ti chumtal ti
Dedán. Cucula ti' tamlel la' lum. Come ti jim bá ora che' mi
craq'ueñob i toj i mul jini edomob, mi caj c chocbeñetla tilel
wocol. ⁹Che' mi' tilelob winicob cha'an mi' tuc'ob ts'usub,
¿mach ba anic mi' cayob ts'ita'? Che' mi' tilelob xujch' ti
ac'alel, ¿mach ba anic mi' majlelob che' jasalix i xujch'?
¹⁰Pero ma'anic chuqui tsaj caybe Esaú. Ma'anix chuqui
an ti' lum. Ma'anic ba' mi mejlel i mujcun i bá. Ma'anix i
yalobilob. Ma'anix i pi'llob. ¹¹Pero mi caj j cantan jini meba'
alallob, cha'an ma'anic mi' chamelob. La' i ñopoñob jini meba'
x'ixicob la' cha'an.

¹²Lac Yum woli' yá: Mi woli craq'ueñob wocol c cha'año' bá
mu' bá i ñopoñob, ¿mach ba anic mi caj craq'ueñetla ja'el?
Wersa mi caj la' wubin wocol. ¹³Cha'an xuc'ulon jini cha'an tsa'
caca' c t'an tij c'aba', che'en lac Yum. Mi caj i jilel Bosra yic'ot
pejtel jini xchumtal tac ti' joytalel. Mi caj i ts'a'lentel, mi caj
i p'ajtal. Pejtel mu' bá i q'uelob mi' cajelob ti báq'uen, come
junyajlel jisabil. Ma'anix mi' cha' colel ti pejtelel ora, che'en.

¹⁴Tsa cubi ili t'an tilem bá ti lac Yum che' bá ts'i' choco majlel
juntiquil ti pejtelel pañimil cha'an mi' pam pay tilel winicob ti
guerra: Tempan la' bá cha'an mi la' contrajin Edom ti guerra,
che'en. ¹⁵Joñon mi caj c peq'uesan Edom ti' tojlel yamba
winicob ti pejtelel pañimil. Mi caj craq'uet ti ts'a'lentel, Edom.
¹⁶Lon tijicñayet cha'an woli' báca'ñáñet yaño' bá. Chan ma' mel
a bá ti' tojlelob. Pero ma' lon ña'tan xuc'ulet ya' ba' chumulet
ti' jaip ch'en ya' ti' chañelal wits. Anquese chan a wajñib che'
bajche' i c'u' xiye', mi caj c ju'sañet, che'en lac Yum.

¹⁷Jini xñumelob mi caj i p'ajet. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' q'uelob pejtelel a wocol. ¹⁸Mi caj a junyajlel jisantel che' bajche' Sodoma yic'ot Gomorra yic'ot jini xchumtal tac ti' joytalel. Ma'anix majqui mi caj i chan chumtal ya'i, mi jinic jach xñumelob. ¹⁹Awilan, mi caj c bæc' chocbeñob tilel i contra che' bajche' bajlum loq'uem ba ti mate'el ti' ti' Jordán. Mi' mucul ochel ti corral ba' tempabil tiñame!. Che' ja'el mi caj cajñesañob. Mi' caj ti yumantel jini wa'chocobil ba c cha'an. ¿Am ba yamba bajche' joñon? ¿Majqui mi' subeñon chuqui yom mic mel? ¿Am ba juntiquil xq'uel winicob mu' ba mejlel i mactañoñ? che'en lac Yum. ²⁰Jini cha'an ubiben i t'an lac Yum, come ts'i' ña'ta chuqui mi caj i tumben Edom yic'ot jini chumulo' ba ti Temán. Mi caj i yac'ob ti ñuc ba wocol temel yic'ot allob i cha'añob. Mi caj i laj cajchelob majlel. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al jini mu' ba i q'uelob.

²¹Tsiltsilña pañimil yubil che' mi' yajlelob. C'äläl ti jini Chächac ba Najb mi caj i yubintel i t'an. ²²Q'uele jini mu' ba caj i letsel i contrajin Bosra. Che'ach yilal bajche' xiye' welel ba i wich!. Jini p'atalo' ba winicob ti Edom lajal mi caj i sujtelob che' bajche' x'ixicob woliyo' ba ti bajq'uel.

T'an ti' tojlel Damasco

²³Woli' toj sajtelob i pusic'al jini año' ba ti Hamat yic'ot Arfad ya' ti Damasco, come ts'i' yubiyob tal wocol. Tsa' c'uñ'ayob cha'an bæq'uen. Lajalob bajche' jini colem ñajb mu' ba i ñijcan i ba. Mach mejlic i c'aj i yo. ²⁴Tsa' jili i p'atalel Damasco. Tsi' ñopo puts'el. Ma'anic i pusic'al cha'an cabal bæq'uen. Woli ti wocol che' bajche' x'ixic woli ba ti bajq'uel. Ch'ijiyem jax. ²⁵Jocholix jini tejclum tsa' ba q'uejli ti ñuc, tsa' ba i yubi i tijicñyel. ²⁶Jini cha'an mi caj i yajlelob ti bij jini ch'iton winicob ya' ba chumulob. Mi caj i laj ñajch'elob jini xguerrajob ti jump'ejl jach q'uin, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil. ²⁷Mi caj c tsuc' c'ajc ti ts'ajc mu' ba caj i joy mactan jini tejclum Damasco. Jini c'ajc mi caj i jisan pejtel i yotot jini rey Benadad.

Cedar yic'ot Hazor

²⁸Lac Yum woli ti t'an ti' contra Cedar yic'ot jini xchumtal tac ti Hazor. Tsi' palya tilel Nabucodonosor, rey ba ti Babilonia,

cha'an mi' jisan. Ch'ojojenla. Cucula ti' contra Cedar. Jisan ili lum tac ya' ti' pasibal q'uin. ²⁹Chilbeñob jini pisil bλ i yotot yic'ot i bλ otot yic'ot pisil yic'ot latu tac yic'ot i yllac! yic'ot i camello. Woli' subentelob puts'el cha'an joyolob i cha'an i contrajob. Bλbλq'uen mi' laj jilelob. ³⁰Puts'enla ti ñajtλl, mujcunla la' bλ chumulet bλ la ti Hazor, che'en lac Yum. Come tal i contrajinetla Nabucodonosor, rey bλ ti Babilonia. Wan ña'tabril i cha'an chuqui mi caj i tumbeñetla.

³¹Cucula ti' contra Hazor, jiñλch jump'ejl tejclum wen tijicña bλ mach bλ anic mi' cλntan i bλ, che'en lac Yum. Ma'anic i ti' tac ts'ajc, ma'anic i c'λclib i ti' otot. Ma'anic i p'λlob ti chumtλ mu' bλ caj i coltañob. ³²Ch'λmλla jini camello tac i wenta la' majtan cha'an tsa' mλjli la' cha'an. Chilbeñob majlel i yllac!. Mi caj c pam puc majlel jini winicob mach bλ anic mi' cλñoñob. Mi caj c chocbeñob tilel ñuc bλ wocol ti jujunwejl, che'en lac Yum. ³³Mi caj i sujetel Hazor ti' ch'eñal jontol bλ ts'i!. Ma'anix mi caj i cha' wa'chocontel jini jejmen tac bλ ti pejtelel ora. Ma'anix mi caj i sujetelob winicob cha'an mi' poj chumtλlob ya'i.

T'an ti tojlel Elam

³⁴Jiñλch i t'an lac Yum ti' contra Elam. Tsa' tili i t'an ba'an Jeremías che' ti' tejchibal i yumλntel Sedequías, rey bλ ti Judá. ³⁵I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yλ: Q'uele wolic woch' c'λs i te'el jalajb ya' ti Elam. Wolic jisλbeñob i p'λtλel ti guerra jini wen yujilo' bλ julbλ. ³⁶Mi caj c pam pucob ti' jujunwejl pañimil. Mi caj i c'λlal c'otelob ti ñajt bλ lum tac. ³⁷Mi caj c bλc'tesan Elam ti' tojlel i contrajob yomo' bλ i tsλnsañob. Mi caj c chocbeñob tilel wocol cha'an cλlax jax wolic mich'leñob. ³⁸Mi caj c buchtλ ti meloñel ya' ti Elam. Mi caj c jisλbeñob i rey yic'ot i yumob. ³⁹Pero ti jini cojix bλ q'uin tac mi caj c cha' coltan Elam, che'en lac Yum.

T'an ti' tojlel Babilonia

50 Tsa' tili i t'an lac Yum ti' contra Babilonia i lumal jini caldeojob. Tsi' sube Jeremías: ²Subu ti pejtelel pañimil. Techela bandera ba' mi' wen q'uelob winicob. Mach mi la' muc. Alλ: "Jisλbilix Babilonia. Jembilix i yejtal tac i dios. Woliyob ti quisin jini tsa' bλ i ch'ujutesayob Bel yic'ot

Merodac. Woli' toj sajtelob i pusic'al cha'an ma'anic i coltanel ti' dios tac melbil b^a ti ts'ajc". ³Come tsa'ix julyob jini ch'oyolo' b^a ti norte. Mi caj i jisañob jini lum. Jochol mi caj i c^alytal. Ma'anic majqui mi' caj ti chumtal ya'i, mi winic, mi b^alte'el. Mi caj i laj puts'elob.

⁴Ti jim b^a ora jini ch'oyolo' b^a ti Israel yic'ot ti Judá mi caj i temel sujtelob ti' lumal. Ju'ucñayob mi caj i tilelob. Mi caj i s^ac^alañob i Yum Dios. ⁵Mi caj i c'ajtiñob majlel i bijlel Sion. "Conla", che'ob. "La' lac ñochtan lac Yum. La' la c^aq'uen lac b^a ti trato mach b^a yujilic jejmel ti pejtelel ora", che'ob. Che' yom ma' subeñob, che'en lac Yum.

⁶Sajtemob c winicob x'ixicob che' bajche' tiñame!. Ti' caj i mul jini x^alanta tiñame'ob tsa' sajtiyob ya' ti wits tac cha'an ts'i' ñopoyob lot. Jini cha'an mach ch^an c'ajalix i cha'añob i bijlel c'aj o. ⁷I contrajob ts'i' tajayob. C'unte! c'unte! ts'i' jisayob. Jini xjisayajob ts'i' y^al^ayob: "Ma'anic lac mul, bajñel añaob i mul cha'an ts'i' c^alyayob i Yum, jini toj b^a i Dios i tatob", che'ob. ⁸Loq'uenla ti Babilonia ya' ba' chumuletl. C^alyaxla i lumal jini caldeojob. Cucula ti ñaxan che' bajche' tat chivo mu' b^a i p^asbeñob i bijlel i pi'lob.

⁹Woli' temob i t'an cabal tejclum tac ti norte. Joñon wolic xic'ob cha'an mi' tilelob ti contra Babilonia. Woli' chajpañob i b^a. Mi caj i majlel i cha'añob. Wen yujilob julbal. Ma'anic mi' to'ol sajtel i te'el i jal^ajb. Ma'anic mi' wis ts'ej i b^a. ¹⁰Jini soldadojob mi caj i xujch'iñob majlel i chub^aan Caldea i wenta i majtan. Tijicñayob mi' majlelob ti jujuntiquilob yic'ot cabal chub^aañal. ¹¹Jatetla, caldeojob, tijicña tsa' la' wubi che' b^a tsa' la' xujch'ibeyob majlel i chub^aan c winicob. Chan tsa' la' mele la' b^a. Lajaletla bajche' ala wacax tip'tip'ña b^a ti jamil yic'ot tat caballo mu' b^a i taj i ch'oclel. ¹²Pero mi caj a wubin quisin, Babilonia. Mi caj a sujetel ti pec' ti' tojlel yaño' b^a winicob. Tiquin mi caj i majlel a lum. Mi caj i sajtel i c'ajñibal, che'en lac Yum. ¹³Cha'an mich' lac Yum jini cha'an jochol mi caj i c^alytal Babilonia. Ma'anic majqui mi caj i chumtal ya'i. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al jini xñumelob che' mi' q'uelob i p'ajomal. Mi caj i p'ajob.

¹⁴Chajpan la' b^a pejteletl joy chumulet b^a la. Tujc'an i ch'ajnal a jal^ajb. Julula jini tejclum. Lu' jisanla come añaob i mul ti' tojlel lac Yum. ¹⁵Cha'lenga oñel ti' joytal el tejclum.

Woli' jambeñetla i ts'ajquil. Jejmenix i xijc'untib jini ts'ajc. Che'ach woli' yaq'uentel i toj i mul cha'an tsi' ñusa i t'an lac Yum. Jini cha'an sutq'uibenla i jontolil. Melbenla che' bajche' tsi' melbeyet.¹⁶ Jisan xpac'ob ti Babilonia yic'ot xc'ajbalob. Jini ya' bA chumulob mi' cajelob ti bAq'uen. Mi caj i puts'elob majlel ti jujuntiquil, ame jisAnticob ti espada.

¹⁷Pam pujquemob israelob che' bajche' tiñame' ajñesabil ti bajlum. Naxan tsi' cha'le jisaya Asiria. Wi'il tsi' cha'le jisaya jini rey Nabucodonosor ti Babilonia.¹⁸ Lajal woli' majlel lum che' bajche' bac woli bA i c'ux ts'i!. Jini cha'an joñon mi caj caq'uen i toj i mul jini rey ti Babilonia yic'ot i winicob, che'en i Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, che' bajche' tsa caq'ue i toj i mul jini rey ti Asiria.¹⁹ Mi caj c cha' pay tilel Israel wa' ti' lumal. Cha' tijicña mi caj i chumtalob ti Carmel yic'ot ti Basán. Tijicña mi' cajelob ti c'ajbal ti' bujtal tac Efraín yic'ot ti Galaad.²⁰ Ti jim bA ora mi caj i wersa saclantel i mul i colojbal Israel yic'ot Judá, pero ma'anix tsiquil i mul, come joñon mi caj c ñusabeñob.

²¹Cucu ti' contra jini xtejclumob ti Babilonia. Laj jisañob. Melbeñob che' bajche' tsac subeyet cha'an ma'anic chuqui mi' caytal ti' lumal.²² Ix tilelob xguerrajob yujilo' bA jisaya.²³ Tsa'ix sujti ti pec' Babilonia ti' tojlel pejtel winicob. Xujlemix jini martillo yilal tsa' bA i jats'A yaño' bA.²⁴ Tsac chucuyet ti yac Babilonia, come mach yaxalic a wo. Tsac tajayet. Tsac chucuyet cha'an tsa' xiq'uiyon ti mich'ajel.

²⁵Lac Yum tsi' jamA i yotlel i ye'tijib come mich!. An chuqui mi caj i c'An ti' contra jini caldeojob I Yum Panchan yic'ot Pañimil.²⁶ La' la, winicob ti pejtelel pañimil, contrajinla ti guerra. Jochtesanla i yotlel i buc'bal i yälac!. P'ulchocoben i ts'ajquil i tejclum che' bajche' i sic'bal ixim. Laj jisanla Babilonia jinto che' ma'anix chuqui mi' caytal.²⁷ Tsansanla pejtelel winicob. Obolob i bA, come i yorajlelix mi' tojob i mul.²⁸ Ubinla. Woli' puts'elob loq'uel ti Babilonia jini israelob. Woli' sujtelob ti Sion. Ya' ti Templo mi caj i subob bajche' tsi' wersa tojoyob i mul i contrajob.

²⁹Payla tilel jini yujil bA julbal cha'an mi' contrajin Babilonia. Wa'i'la ti' joytalel. Laj chucula jini yomo' bA puts'el. Jisanla Babilonia che' bajche' tsi' jisayet, come wen chan tsi' mele i bA ti' tojlel lac Yum, jini Ch'ujul B A ti Israel.³⁰ Jini

cha'an mi caj i chamelob jini ch'iton winicob ti' bijlel tac Babilonia. Pejtel i soldadojob mi caj i tsantsantelob, che'en lac Yum. ³¹Wolij contrajiñet cha'an chan a pusic'al, che'en Dios, i Yum Panchan yic'ot Pañimil, come tsa'ix juli i yorajlel cha'an mic melet. Mi caj c jultesabeñet a pusic'al. ³²Jini chan bñ mi' mel i bñ mi' caj ti yajlel. Ma'anic majqui mi caj i cha' tech letsel. Mi caj c tsuc' c'ajc ti tejclum. Mi caj i lu' pulel ti c'ajc.

³³I Yum Panchan yic'ot Pañimil woli' yal: Temelob jini israelob yic'ot judíojob, woli' tic'lantelob. Tsats chuculob i cha'an i yumob, ame loq'uicob ti' wenta. ³⁴Wen p'at'l i yaj coltaya, i Yumach Panchan yic'ot Pañimil. Che'ach i c'aba!. Mi caj i coltañob cha'an mi' loq'uelob ti' p'at'lel i yumob, cha'an mi' cha' ñajch'el pañimil, pero jini caldeojob mi caj i yubiñob wocol. ³⁵Talob mu' bñ caj i jisañob ti espada jini caldeojob yic'ot jini chumulo' bñ ti Babilonia, yic'ot año' bñ i ye'tel yic'ot año' bñ i ña'tabal. ³⁶Jini espada mi caj i jec' jini xwujtob cha'an mi' sojquel i jol. Mi caj i jec' jini soldadojob. Mi' cajelob ti bñq'uen. ³⁷Jini espada mi caj i jisan jini caballo tac yic'ot i carreta yic'ot pejtelel jini soldadojob parte ba' ch'oyolob. Mi caj i sujtelob che' bajche' x'xicob. Mi caj i xujch'intel jini chubal'añal letsem tac bñ i tojol. ³⁸Mi caj i tiquin ja!. Jini colem ja' mi caj i sujtel ti tiquin pa' cha'an ti' caj dioste' tac, cha'an woli' ch'ujutesaño ejtalal tac. Woli' bajñel socob i jol.

³⁹Talob ti chumtal bñte'el. Jini jontol bñ ts'i' mi caj i yajñel ya'i yic'ot xja'al pech chan bñ i yoc. Ma'anix mi caj i chñ chumtalob winicob x'xicob ti ili lum ti pejtelel ora. ⁴⁰Dios mi caj i jisan Babilonia che' bajche' ts'i' jisa Sodoma yic'ot Gomorra yic'ot jini xchumtal tac ti' joytalel, che'en lac Yum. Ma'anix majqui mi caj i chumtal ya'i ti pejtelel ora.

⁴¹Q'uele. Ix tilelob winicob ch'oyolo' bñ ti norte, bajc'al winicob yic'ot i yumob chumulo' bñ ti' ñajtalel pañimil.

⁴²Chuculob i cha'an jalajb yic'ot i te'el. Jontolob jax. Mach yujilobic p'untaya. Ju'ucñayob ti t'an che' bajche' i t'an colem ñajb. C'ächalob woli' tilelob, chajpabilob cha'an guerra, cha'an mi' contrajiñet Babilonia. ⁴³Woli ti bñq'uen i yum Babilonia cha'an talob i contra. Jini cha'an c'unix i c'ab. Woli ti wocol che' bajche' x'xic woli' bñ ti bajq'uel.

⁴⁴Q'uele ix tilelob i contra che' bajche' bajlum ti mate'el ya' ti' ti' Jordán. Talob i jisan jini xuc'ul bñ tejclum. Mi caj

c choc loq'uel i yumob. Mi caj c wa'chocon c winic yajcabil b^a c cha'an. Come ¿am ba yamb^a bajche' joñon? ¿Majqui mi' subeñon chuqui yom mic mel? ¿Am ba juntiquil xq'uelojoel mu' b^a mejlel i m^actañoñ? che'en lac Yum. ⁴⁵Ubin chuqui w^an ña'tabil i cha'an lac Yum. Mi caj i mel Babilonia ya' ti' lumal jini caldeojob. Mi caj i wersa p^ayob majlel ti to'ol e'tel yic'ot jini alalo' b^a i cha'añob. Obolob i b^a cha'an ili b^abaq'u'en b^a mu' b^a caj i tajob. ⁴⁶Tsiltsilña pañimil yubil cha'an tsa' yajli Babilonia. Mi caj i c'Alal c'otel i yuq'uel ti ñajt b^a lum tac.

Lac Yum mi caj i jisan Babilonia

51 Lac Yum woli' y^al: P'isi ti a wenta jini yujilo' b^a jisaya. Mi caj c p^ayob tilel ti contra jini chumulo' b^a ti Babilonia yic'ot ti' contra pejtel Caldea. ²Mi caj c chocbeñob tilel xwe'ts'oñelob mu' b^a caj i jats'ob majlel. Che' ti' yorajlel wocol talob jini chumulo' b^a ti' joytalel cha'an mi' chilbeñob pejtel chuqui an i cha'añob. ³Mi caj i jejq'uelob jini yujilo' b^a julbal ti Babilonia anquese l^ap^al i cha'añob i pislel cha'an guerra. Mach a p'untan jini ch'iton winicob. Lu' jisañob. ⁴Mi caj i yajlelob ti bij ya' ti Caldea. Mi caj i ch^amelob. ⁵Come mach caybilobic ti meba' Israel yic'ot Judá anquese cab^alob i mul ti' tojlel jini Ch'ujul B^a ti Israel, jiñach i Dios, i Yum Panchan yic'ot Pañimil.

⁶Loq'uenla ti Babilonia. Puts'enla ti jujuntiquiletla cha'an mi la' coltan la' b^a. Mach yomic mi la' ch^amel yic'ot jini chumulo' b^a ti Babilonia, come i yorajlelix mi' tojob i mul. Lac Yum mi caj i y^aq'ueñob i toj i mul. ⁷Babilonia i wentajach taza melbil b^a ti oro, chucul b^a i cha'an lac Yum. Tsi' ñusabeyob vino winicob ti pejtelel lum. Tsi' lu' ja^arayob. Jini cha'an tsa' sojqui i jol. ⁸Tsa' b^ac' jili i p'at^alel Babilonia. Junyajlel jejmenix. Uc'tanla. Ch'amala tilel ts'ac. Tic'Al mi muc'ach i ñop. ⁹Tsac lon ña'ta j coltan ti ts'ac pero mach i coltayic. C^ayla. Conla ti lac lumal ti jujuntiquilonla, come Dios woli' p^ay ti meloñel laj contra. Mux caj i choc jubel wocol ti panchan. ¹⁰Lac Yum tsi' y^ac'ayonla ti colel. Toj mi' q'uelonla. La' lac sub ti Jerusalén pejtelel i melbal lac Yum Dios.

¹¹Jujchinla i te'el jalajb. L^ap^ala la' pislel cha'an guerra. Lac Yum tsi' xic'beyob i pusic'al jini reyob ti Media cha'an mi' tilelob i jisan Babilonia che' bajche' tsi' w^an ña'ta, come woli'

yaq'ueñob i toj i mul cha'an ts'i' jisabeyob i Templo lac Yum.

¹²Letsanla bandera ti' chañelal ts'ajc ya' ti Babilonia. Chacá q'uele la' bá. Subenla soldadojob cha'an mi' wen q'uelob jini tejclum, come lac Yum ts'i' yac'la ti contrajintel jini chumulo' bá ti Babilonia che' bajche' ts'i' wan ña'ta. ¹³Anquese wen cabal la' chubal'an ya' ba' añetla ti' ti' ja', mux caj la' jilel wale. Tsal'ix ñumi i yorajlel la' cuxtilel. ¹⁴Lac Yum ts'i' bajñel wa'choco i t'an: Mi caj c payob tilel jomocña bá winicob che' bajche' sajc!. Mi caj i majlel i cha'añob, che'en.

¹⁵Lac Yum jiñach tsa' bá i mele pañimil ti ñuc bá i p'atiale. Ts'i' xuc'choco pañimil cha'an cabal i ña'tbal. Ts'i' lich'i panchan ja'el. Cabal i pusic'al. ¹⁶Che' mi' cha'len t'an mi' yubintel i jajts ti panchan. Mi yac' ti letsel i yowix ja' ti pejtelel pañimil. Mi' mel chajc yic'ot ja'al. Mi' pay loq'uel ic' ya' ba' lotol i cha'an. ¹⁷Che' jini mi' tsictesan i tontojlel winicob mu' bá i ñopob dioste!. Jini xmel dios mi' cajel ti quisin, anquese melbil ti oro i dios come lot jach. Ma'anic i ch'ujlel. ¹⁸Ma'anic i c'ajñibal. Mi' lotin winicob. Dios mi caj i jisan. ¹⁹Pero ma'anic mi caj i jisan Jacob, come yajcabil Israel i cha'an Dios tsa' bá i mele pejtel chuqui an. Jiñach i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Che'ach i c'aba'!

²⁰Jatet Ciro i wentajet c machit yic'ot barate' mu' bá caj j c'án cha'an mic jisan i yumantel winicob ti pejtelel pañimil. ²¹Mi caj j c'añet cha'an mic jisan jini c'achalo' bá yic'ot i c'achlib yic'ot jini mu' bá i ñijcaño majlel jini carreta. ²²Mi caj j c'añet cha'an mic jisabeñob i p'atialel winicob yic'ot x'xicob, jini ñoxo' bá yic'ot ch'itoño. ²³Mi caj j c'añet cha'an mic puc majlel jini xcanta tiñame' yic'ot i yllac!, jini mu' bá i pic lum yic'ot tat wacax, jini yumlob yic'ot año' bá i ye'tel. ²⁴Mi caj caq'uen i tojob i mul pejtel chumulo' bá ti Caldea yic'ot Babilonia ti' tojel la' wut, come jontol ts'i' melbeyob c cha'año' bá ti Sion, che'en lac Yum.

²⁵Awilan a contrajon cha'an chan tsa' mele a bá che' bajche' wits che' bá tsa' jisa pejtel pañimil, che'en lac Yum. Mi caj c sats' j c'ab cha'an mij contrajinet. Mi caj c choquet jubel ti' chañelal wits. Mi caj c sutq'uiñet che' bajche' pulbil bá wits.

²⁶Junyajlel ch'ijiyem mi caj a caytál, mi wisilic a c'ajñibal. Ma'anix mi caj i cha' c'ajñel mi jump'ejlic xajlel ti pejtelel la' wotot, che'en lac Yum.

²⁷Letsan la' bandera ti pañimil. Wusula jini trompeta ba' mi' yubintel ti pejtelel pañimil cha'an mi' chajpañob i bʌ ti guerra. Pʌyʌla tilel jini chumulo' bʌ ti Ararat ti Mini yic'ot ti Askenaz. Wa'choconla jini yujilo' bʌ guerra. Pʌyʌla tilel cabʌl caballo che' bajche' bajc'alel sajc'. ²⁸Chajpanla winicob ti Media yic'ot yumʌlob yic'ot año' bʌ i ye'tel yic'ot i pi'llob ti jujump'ejl lum cha'an mi' tilelob ti guerra ti' contra Babilonia.

²⁹Mi' cha'len yujquel lum. Wen ch'ijiyem jax Babilonia cha'an wocol. Woli' jisʌntel Babilonia come xuc'ul lac Yum. Mi' lu' mel che' bajche' ña'tʌbil i cha'an. ³⁰Tsa' puts'iyob ti guerra jini p'ʌtʌlo' bʌ winicob ti Babilonia. Woli' mujuñob i bʌ ti ts'ajquibil bʌ otot tac. Ma'añobix i p'ʌtʌlel. Lajal tsa' sujtiyob che' bajche' x'ixicob. Woli' pulel i chumlib tac. Laj xujlemix i c'ʌclib tac i ti!. ³¹Tal ti ajñel jini xq'uel tejclum cha'an mi' suben yamba cha'an joyolix jini tejclum. Mi' jelob i bʌ ti ajñel jini suboñelob cha'an mi' majlelob i subeñob jini rey ti Babilonia. ³²Woli' t'umob ja' jini xguerrajob cha'an mi' yochedob ti tejclum. Ma'anix majqui mi' mʌctañob. Tsa'ix puts'iyob ti bʌq'uen jini soldadojob ti Babilonia. Woli' pulel tac i ts'ajquil tejclum. ³³I Yum Panchan yic'ot Pañimil, i Dios Israel, woli' yʌl: Tsa'ix sujti Babilonia che' bajche' i jajts'ib trigo ti' yorajlel c'ajbal. Mach jalix tal i yorajlel c'ajbal ti Babilonia che' mi' chojquel ochel ti c'ajc pejtel i sujł, che'en.

³⁴Jini israelob woli' yʌlob: Nabucodonosor, rey bʌ ti Babilonia, ts'i' jisayonla. Ts'i' teñeyonla ti' yoc yubil. Ts'i' chilbeyonla pejtelel lac chubʌ'an. Ts'i' jisa lac bʌc'tal che' bajche' jontol bʌ ts'i!. Che' jasʌlix i cha'an, ts'i' chocoyonla loq'uel ti lac lumal. ³⁵La' cha' sutq'uibentic che' bajche' ts'i' melbeyonla ya' ti Jerusalén. La' i tojob i mul jini chumulo' bʌ ti Caldea, che'ob.

³⁶Joñon mi caj j coltañet, che'en lac Yum. Mi caj c wersa c'ajtibeñob i tojol. Mi caj c tiquesan jini colem ñajb ti Babilonia yic'ot pejtel i loq'uib ja!. ³⁷Jejmenix mi caj i cʌytal Babilonia. Mi caj i sujtel ti' yotot jontol bʌ ts'i!. Mi caj i bʌc'ñʌntel. Mi caj i p'ajtal. Jochol mi caj i cʌytal. ³⁸Mi caj i tem cha'leñob oñel che' bajche' i yal bajlum. Ñajt mi caj i yubintel i t'an. ³⁹Che' mich'obix, joñon mi caj c melbeñob q'uin cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el. Che' jini mi caj i yʌc'añob cha'an tijicñayob i pusic'al. Mi' cajelob ti wʌyel, pero

mach ch^{an} ch'ojyix, che'en lac Yum. ⁴⁰Mi caj c ts^{an}s^an^{ob} che' bajche' tiñlame' yic'ot chivo.

⁴¹Ch'ambilix Babilonia, i tejclum jini rey. Mach ch^{an} anix jini tejclum tsa' b^a q'uejli ti ñuc ti pejtelel pañimil. Jis^{al}bilix Babilonia ti' tojlel pejtelel winicob. ⁴²Tsa'ix ochi ti Babilonia jini colem ñajb. Pam an i ya'l^{el}. ⁴³Lu' jis^{al}bilix jini tejclum tac. Tsa'ix sajti i c'ajñibal lum. Ma'anix chuqui mi' ch^{an} colel. Ma'anix majqui mi' ñumel ya'i. ⁴⁴Mi caj clq'ueñob i toj i mul pejtel mu' b^a i ch'ujutesaⁿob Bel, i dios Babilonia. Mi caj c chilbeñob pejtel chuqui tac tsⁱ chilbeyob yaño' b^a. Ma'anix majqui mi caj i ch^{an} pejcan Bel. Isujm, tsa'ix yajli i ts'ajquil Babilonia, che'en lac Yum.

⁴⁵C pi'lob, loq'uenla ya'i. Coltan la' b^a ame jiliquetla che' mi' choc tilel wocol lac Yum come wen mich!. ⁴⁶Ch^aca q'uele la' b^a ame c'uñ'ac la' pusic'al ti b^aq'uen che' mi la' wubin chuqui tac tal. Ti jujump'ejl jab mi caj la' wubin t'an cha'an muc'ach i jis^{al}tel jini lum. Mi' contrajiñob i b^a jini yum^alob ti Babilonia.

⁴⁷Awilan, tal jini q'uin che' mi caj c jisan jini dioste' tac ti Babilonia. Mi' cajelob ti quisin pejtelel jini mu' b^a i ñopob. Mi caj i ts^{an}s^antelob. ⁴⁸Ti jim b^a ora tijicñayob i pusic'al jini año' b^a ti panchan yic'ot jini año' b^a ti pañimil, che' mi' jilel Babilonia. Ix tilelob jini ch'oyolo' b^a ti norte cha'an mi' jisaⁿob, che'en lac Yum. ⁴⁹Wersa mi caj i toj i mul Babilonia cha'an tsⁱ ts^{an}sa israelob. Che' bajche' tsⁱ yac'^a ti ch^{am}el yaño' b^a ti pejtel pañimil che' ja'el mi caj i yajq'uel ti ch^{am}el. ⁵⁰Jatetla cuxulet to b^a la mach b^a anic tsa' yajliyetla ti espada, cucula ti puts'el. Mach yomic che' to'ol wa'let jach la. Ch^{an} ña'tanla lac Yum ya' ti ñajt^a baqui jach mi la' majlel. Ch^{an} ña'tanla Jerusalén. ⁵¹Woliyonla ti quisin cha'an cab^al la ca'lentel cha'an lac mul, come jini partejo' b^a woli' t'uchtaⁿob jini ch'ujul b^a lum ya' ba' tsa' ajni i yotot lac Yum.

⁵²Jini cha'an ña'tanla tal jini q'uin tac che' mi caj clq'ueñob i toj i mul jini mu' b^a i ch'ujutesaⁿob dioste' tac, che'en lac Yum. Jini jec'bilo' b^a ti espada mi caj i yajlelob ti lum. Ajacña mi' cajelob ti ajcaⁿ. ⁵³Anquese chan mi' mel i b^a Babilonia, anquese cab^al jax i p'at^alel, anquese wen melbil tac i ts'ajquil, pero joñon mi caj c choc tilel jini yujilo' b^a guerra cha'an mic jisan, che'en lac Yum.

⁵⁴ Ubi. An majqui woli ti oñel ya' ti Babilonia. Woli ti jejmel colem otot tac ti' lumal caldeojob. ⁵⁵ Lac Yum woli' jisan Babilonia. Ñach'ál mi caj i clytäl jini tejclum. Motocñayob i contrajob mi' pam ñumelob ti lum. Woli' p'ojlel wocol.

⁵⁶ Come woli' jisantel Babilonia. Woli' wersa paçyelob majlel i soldadojob, jejmenix i te'el jalajb. Come lac Yum Dios mi' mel winicob. Wersa mi caj i tojob i mul. ⁵⁷ Mi caj c xic'ob ti yac'ajel i yumob Babilonia yic'ot jini año' bñ i ña'tabal yic'ot año' bñ i ye'tel yic'ot soldadojob yic'ot i capitañob. Mi' cajelob ti wen wñyel. Mach chan ch'ojyix. Che' woli' yal jini ñuc bñ Rey, i Yum Panchan yic'ot Pañimil. ⁵⁸ Jini chan bñ ts'ajc ti' joytällel Babilonia mi caj i chojquel jubel. Mi caj i laj pulel jini chan bñ i ti' tac. Lolum jach tsi' meleyob jini yujilo' bñ i wa'chocontel. Ñajt tsa' tiliyob ti e'tel. Pero mi caj i lu' jilel i ye'tel ti c'ajc.

⁵⁹ Che' champ'ejlix jab i yumatel Sedequías, tsa' tili i t'an lac Yum ba'an Jeremías cha'an mi' cha' suben Seraías (i yalobil Nerías, i yalobil bñ Maasías). Jini Seraías tsi' pi'le ti majlel Sedequías rey bñ ti Judá che' bñ tsa' wersa paçyi majlel ti Babilonia. ⁶⁰ Jeremías tsi' yotsa ti jun pejtel ili wocol mu' bñ caj i taj Babilonia. ⁶¹ Jeremías tsi' sube Seraías: Che' ma' c'otel ti Babilonia pejcan pejtel ili t'an cha'an bajche' mi caj i yujtel Babilonia. ⁶² Suben lac Yum ti oración: "Jatet, c Yum, tsa' wñal muc'ach i jilel ili lum. Jatet mi caj a jisan. Ma'anix majqui mi caj i chan chumtal ilayi, mi winic, mi bñte'el. Jochol mi caj i clytäl ti pejtelel ora". Che'ach yom ma' suben lac Yum. ⁶³ Che' mi' yujtel a pejcan ili jun, cлаcha yic'ot xajlel. Choco ochel ti yojlil jini colem ja' Eufrates. ⁶⁴ Subu: "Che'ach mi' caj ti jubel Babilonia. Mach chan ch'ojyix cha'an woli cñaq'uen i toj i mul, che'en lac Yum. Che' yom ma' sub", che'en Jeremías. Jiñach i t'an Jeremías c'ñal jach ilayi.

Sedequías

(2 R 24.18-20; 2 Cr. 36.11-16)

52 Anix jump'ejl i cha'c'al i jabilel Sedequías che' bñ tsa' caji ti yumatel. Junlujump'ejl jab tsi' cha'le yumat ti Jerusalén. I c'aba' i ña' Hamutal, jiñach i yxic'al jini Jeremías ch'oyol bñ ti Libni. ² Sedequías tsi' cha'le mulil ti' tojlel lac Yum che' bajche' Joacim i tat. ³ Jini cha'an tsa' mich'a lac Yum. Tsi' choco loq'uel jini chumulo' bñ ti Jerusalén yic'ot ti Judá

cha'an ts'a' tsi' q'ueleyob. Sedequías tsi' ñusabe i t'an jini rey ti Babilonia.

Tsa' ochi Jerusalén ti' wenta i contrajob

(2 R. 24.20—25.7; Jer. 39.1-7)

⁴Che' bolomp'ejlix jab yic'ot lujump'ejl uw i yumantel Sedequías tsa' tili Nabucodonosor rey bñ ti Babilonia yic'ot pejtel i winicob cha'an mi' techob guerra ti' contra Jerusalén. ⁵Tsi' chñ joyoyob jini tejclum c'ñlal ti junlujump'ejlix jab i yumantel Sedequías. ⁶Che' ti bolomp'ejlel tsic ti' champ'ejlel uw, wocol jax jini wi'ñal ti tejclum. Ma'anix waj ti jini lum. ⁷Jini caldeojob tsa' majli i ts'ita' jamben ts'ajc ti' joystal tejclum cha'an mi' yochelob. Pejtel jini soldadojob ti Jerusalén tsa' puts'iyob. Tsi' çayayob jini tejclum che' ac'alelix. Tsa' ñumiyob ti mucul bij am bñ ti' yojlil cha'p'ejl ts'ajc ya' ti' pac'ñb jini rey. Ya' añob caldeojob ti' joystal tejclum.

⁸Tsi' yajñesayob jini rey Sedequías. Tsi' tajayob ti joctal ya' ti Jericó. I bajñel an come pam puquemob soldadojob. ⁹Cachal tsi' rayaçob majlel ti Ribla ya' ti' lumal Hamat ba'an Nabucodonosor rey bñ ti Babilonia. Ya' tsi' mele. ¹⁰Jini rey bñ ti Babilonia tsi' tsansa i yalobilob Sedequías ti' tojel i wut i tat. Tsi' tsansa ja'el jini yumlob tilemo' bñ ti Judá. ¹¹Ti wi'il tsi' pit loc'be jini cha'p'ejl i wut Sedequías. Jini rey ti Babilonia tsi' cacha. Tsi' rayaçob majlel ti Babilonia ba' tsi' yotsa ti maçquiabal. Ya' tsa' jale c'ñlal jinto tsa' chñmi.

Tsa' caçchiyob majlel judíojob

(2 R. 25.8-21; 2 Cr. 36.17-21; Jer. 39.8-10)

¹²Che' ti' jo'p'ejlel tsic ti lujump'ejlel uw tsa' ochi ti Jerusalén jini capitán Nabuzaradán am bñ i ye'tel ti' wenta Nabucodonosor rey bñ ti Babilonia. ¹³Tsi' pulu i yotot lac Yum yic'ot i yotot jini rey, yic'ot pejtelel otot ti Jerusalén. Tsi' laj puluyob jini colem otot wen melbil tac bñ. ¹⁴Jini soldadojob caldeojob tsa' bñ i coltayob jini capitán tsi' laj jemeyob i ts'ajquil Jerusalén. ¹⁵Jini capitán Nabuzaradán yic'ot i soldadojob tsi' rayaçob majlel ti Babilonia winicob x'ixicob tsa' bñ caleyob ti tejclum yic'ot i pi'ñlob tsa' bñ i bajñel ac'ayob i bñ ti' wenta caldeojob. ¹⁶Pero Nabuzaradán tsi' çayal jini

pobrejo' b^a mach b^a anic i lum cha'an mi' c^antañob ts'usubil yic'ot p^ac'ab^al.

¹⁷Tsi' bic'ti top'oyob i yoyel i yotot lac Yum, melbil b^a ti c'^anc'^an taq'uin, yic'ot i t'uchlib tac, yic'ot jini colem tanque am b^a ti' Templo lac Yum. Laj melbil tac ti c'^anc'^an taq'uin. Tsi' cuchuyob majlel ti Babilonia. ¹⁸Tsi' cuchuyob majlel ja'el jini p'ejt tac yic'ot pala, yic'ot y^apro' c'ajc yic'ot vasilla yic'ot cuchara tac yic'ot pejtelel latu tac melbil b^a ti c'^anc'^an taq'uin am b^a i c'^ajñibal ti Templo, ¹⁹yic'ot taza tac yic'ot i latu tac c'ajc yic'ot vasilla, yic'ot p'ejt tac, yic'ot i t'uchlib lámpara tac yic'ot cuchara tac yic'ot jini latu tac. Jini capitán tsi' laj ch'^ama majlel jini melbil tac b^a ti oro yic'ot ti plata.

²⁰Cha'ts'ijt i yoyel, jump'ejl colem tanque, lajch^anc^acojt tat wacax melbil b^a ti bronce am b^a ti yebal i buchlib rey yic'ot ja'el i t'uchlib tac i yotot lac Yum tsa' b^a i y^ac'^al ti melol jini rey Salomón. Ma'anic i p'isol pejtel ili c'^anc'^an taq'uin.

²¹Wax^acp'ejl metro i chanlel junts'ijt oy. Jo'p'ejl metro i bontaclel, tocol i mal, lujump'ejl centímetro i pimlel. ²²Ya' ti' chañelal jini oy an i jol melbil b^a ti c'^anc'^an taq'uin. Cha'p'ejl metro i chanlel i jol. Joy ch'^albil i pam yic'ot i yejtal tac granada, melbil b^a ti c'^anc'^an taq'uin. Che'^ach ja'el jini yamb^a oy, i pi'^al b^a. ²³An ti' joytalel i pam waclujump'ejl i jo'c'al (96) granada. An yamb^a jo'c'al ti' joytalel i yebal. Cha' ñumel i ch'^ajlil ti jujunts'ijt.

²⁴Jini capitán Nabuzaradán tsi' c^acha jini ñuc b^a motomaj Seraías yic'ot jini vice motomaj Sofonías yic'ot jini uxtiquil xc^anta otot. ²⁵Tsi' p^alyayob majlel yic'ot jini eunuco tsa' b^a i q'uele soldadojob, yic'ot wuctiquil winicob tsa' b^a i c^antesayob jini rey, yic'ot jini secretario tsa' b^a i colta jini general ti ejército, yic'ot uxc'al winicob ti Judá tsa' b^a tajleyob ti yojlil tejclum. ²⁶Nabuzaradán tsi' laj c^ach^ayob. Tsi' p^alyayob majlel ti Ribla ba'an Nabucodonosor jini rey ti Babilonia.

²⁷Jini rey tsi' laj ts^ansayob ya' ti Ribla ti' lumal Hamat. Che' jini tsa' p^alyiyob majlel ti Babilonia jini ch'oyolo' b^a ti Judá.

²⁸⁻³⁰Nabucodonosor tsi' p^alyayob majlel ti' lumal 3,023 judíojob che' ti' wucp'ejlel jab, yamb^a 832 che' ti' wax^aclujump'ejlel jab, yamb^a 745 judíojob p^alybilo' b^a majlel cha'an jini capitán Nabuzaradán che' ux^ap'ejl i cha'c'alix jab i yum^antel

Nabucodonosor. Añob ojlil i lajchambajc' winicob (4,600) ti pejtelelob.

Joaquín tsa' loq'ui ti mAjquiBAl

(2 R. 25.27-30)

³¹Che' waclujump'ejl i chac'alix (37) jab che' cächal ti ñajtal Joaquín rey bA ti Judá, che' jo'p'ejl i chac'alix tsic ti lajchamp'ejlel uw, tsa' ochi ti rey ti Babilonia Evil Merodac. Che' ti' tejchibal i ye'tel ts'i' tijicnésabe i pusical Joaquín, rey bA ti Judá. Tsi' loc'sa ti mAjquiBAl. ³²Tsi' wen pAsA i bA ti amigo. Tsi' yAq'ue i ye'tel ti' tojlel yaño' bA yumalob tsa' bA i pi'leyob ti e'tel ya' ti Babilonia. ³³Joaquín tsi' lApA tsiji' bA i pislel. Tsi' pi'le ti we'el jini rey ti pejtelel i jabilel. ³⁴Tsa' aq'uenti taq'uin yic'ot pejtel chuqui tac yom i cha'an ti' wenta jini rey ti Babilonia. Tsa' p'isbenti ti jujump'ejl q'uin c'Alal jinto tsa' chAmi.